SILVERCREST®

RADIO SOUS-MEUBLE SKRI 2000 A1

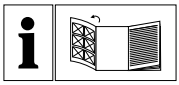
(FR) (BE)
RADIO SOUS-MEUBLE
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)
ONDERBOUW-RADIO
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)
UNTERBAU-RADIO
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB)
UNDER-CABINET RADIO
Operation and Safety Notes

IAN 63920



(FR) (BE)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

(NL) (BE)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

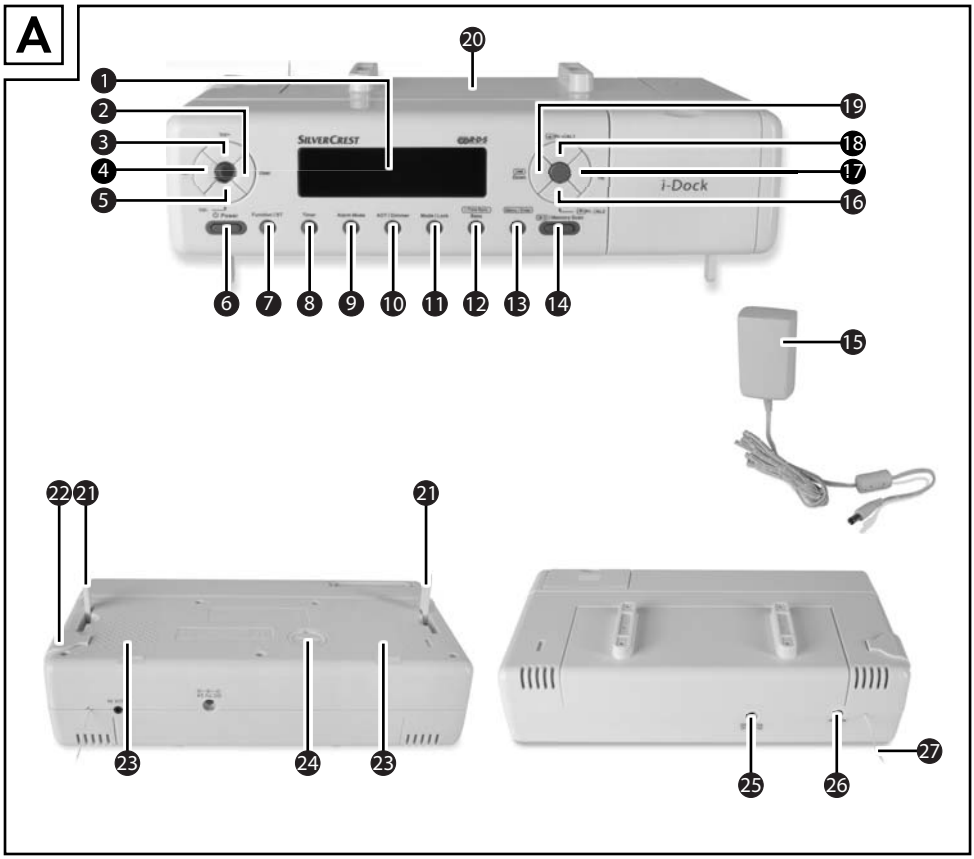
(DE) (AT) (CH)

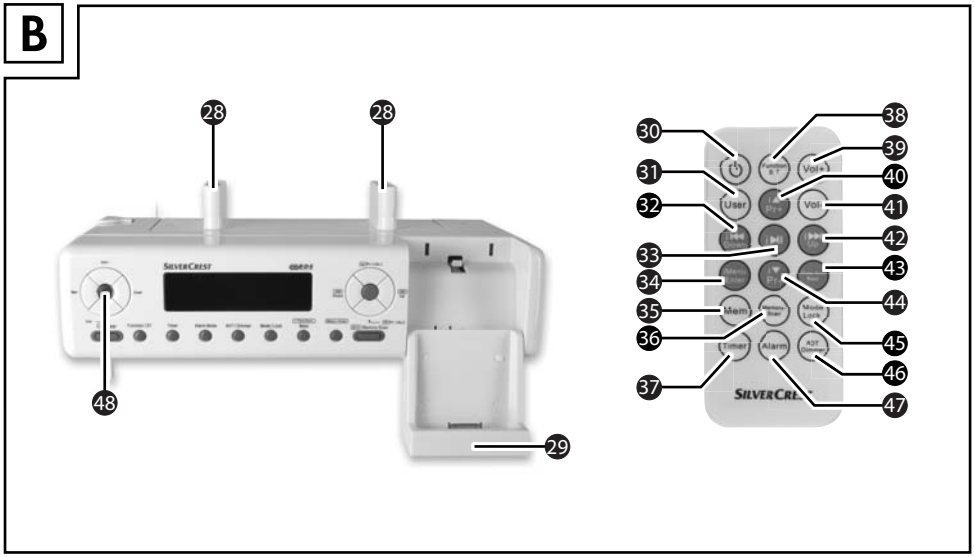
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	1
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	37
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	73
GB	Operation and Safety Notes	Page	109


A
SILVERCREST
i-Dock
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
21
22
23
24
23
25
26
27


B
SILVERCREST
28
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
User
Vol+
Vol-
Mem
Timer
Alarm

FR
BE

Sommaire

Introduction 2
Informations relatives à ce mode d'emploi 2
Droits d'auteur 2
Utilisation conforme 2
Avertissements 3

Sécurité 4
Danger dû au courant électrique . . . 4
Concernant l'usage des piles 4
Consignes de sécurité fondamentales. 5

Eléments de commande 6

Installation et raccordement .8
Consignes de sécurité. 8
Accessoires fournis et inspection de transport 8
Déballage. 8
Recyclage de l'emballage 9
Exigences imposées au lieu d'installation 9
Raccordement électrique 9
Pile 10
Pile de la télécommande 10
Fixation sous un meuble suspendu . 11
Démontage. 12
Installation de l'appareil. 12
Préparation de la station support pour iPod ou iPhone 12
Raccordement à l'alimentation électrique 12
Antenne baladeuse FM 12

Fonctionnement et opération 13
Allumer et éteindre 13
Réglages de base. 13
Activation du menu de réglage . . . 14
Programmation de l'alarme / réveil . 18
Minuterie de cuisine 21
Programmation de la minuterie de cuisine. 22
Mode radio 23
Lecture d'appareils audio externes . 26
Raccordement d'un iPod / d'un iPhone 26
Autres fonctions 28

Nettoyage. 31
Consignes de sécurité. 31
Nettoyage du boîtier 31

Dépannage 31
Consignes de sécurité. 31
Causes des pannes et remèdes . . . 32

Entreposage / Mise au rebut 33
Entreposage 33
Mise au rebut 33
Mise au rebut des piles 33

Annexe 33
Renvois à la déclaration de conformité de l'UE 33
Caractéristiques techniques 34
Garantie 35
Service après-vente. 35
Importateur. 35

FR
BE

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi fait partie intégrante de la radio sous-meuble SKRI 2000 A1 (désignée ci-après par appareil) et vous donne des indications importantes sur l'usage conforme, la sécurité, le montage et le raccordement, ainsi que l'opération de l'appareil.

Le mode d'emploi doit en tout temps être accessible à proximité de l'appareil. Il doit être lu et appliqué par chaque personne qui est chargé d'utilisée l'appareil et de réparer ses défaillances.

Conservez ce mode d'emploi et remettez-le au nouveau propriétaire de l'appareil.

Droits d'auteur

Cette documentation est protégée par les droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, y compris sous forme d'extraits, ainsi que la reproduction des illustrations, y compris dans un état modifié, n'est autorisée qu'avec l'autorisation écrite du fabricant.

Utilisation conforme

Cet appareil est destiné à la réception dans des locaux fermés de programmes radiophoniques en ondes UC (UKW), il est raccordable à des appareils audio externes (tels qu'un lecteur MP3), à un iPod ou un iPhone, il peut aussi fonctionner comme minuterie de cuisine et émetteur d'alarme. L'appareil peut être monté dans une armoire ou autre : Des piéds supports et une plaque de montage livrée avec l'appareil sont prévues pour son installation. Tout usage divergent ou toute utilisation allant au-delà seront considérés comme non conformes. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des contextes commerciaux ou industriels. Toutes prétentions résultant de dommages découlant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu, de réparations inappropriées, de modifications apportées sans autorisation ou de l'utilisation de pièces de rechange non agréées, ne seront pas prises en compte. La personne opérant l'appareil est seule à assumer le risque.

Les expressions "Made for iPod“ et "Made for iPhone“ signalent la présence d'un dispositif électronique dédié pour le raccordement d'un iPod ou d'un iPhone, dispositif dont les performances sont conformes aux spécifications d'Apple. Apple n'est en rien responsable de l'utilisation de cet appareil par son propriétaire et donc des conditions de sécurité dans son emploi. Noter que l'utilisation de ce dispositif électronique avec un iPod ou un iPhone peut avoir une incidence sur les fonctionnalités des liaisons sans fil. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle et iPod touch sont des marques déposées de la société Apple Inc. aux USA et dans d'autres pays. iPad est aussi une marque déposée de la société Apple Inc.

Avertissements

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi :

⚠ DANGER

Un avertissement de ce niveau de danger signale une situation éventuellement dangereuse.

Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut déboucher sur un décès ou de graves blessures.

► Il faut suivre les instructions de ces avertissements pour éviter tout risque de décès ou de graves blessures de personnes.

⚠ AVERTISSEMENT

Un avertissement de ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse.

Des accidents peuvent résulter de l'incapacité à éviter la situation dangereuse.

► Voilà pourquoi il est important de suivre les instructions figurant dans cet avertissement pour éviter que des personnes ne soient blessées.

ATTENTION

Un avertissement de ce niveau de danger signale un dommage matériel potentiel.

Si vous ne pouvez éviter la situation dangereuse, cela peut entraîner des dommages matériels.

► Suivre les instructions dans cet avertissement pour éviter tous dommages matériels.

REMARQUE

► Une remarque signale des informations supplémentaires qui facilitent la manipulation de l'appareil.

FR
BE

Sécurité

Ce chapitre contient des consignes de sécurité importantes se rapportant à la manipulation de l'appareil.

Cet appareil est conforme aux consignes de sécurité prescrites.
Une utilisation non conforme peut provoquer des blessures corporelles et des dégâts matériels.

Danger dû au courant électrique

⚠ DANGER

Danger de mort causé par le courant électrique !

Danger de mort en cas de contact avec des lignes électriques ou des composants sous tension !

Veuillez observer les consignes de sécurité suivantes afin d'éviter un danger dû au courant électrique :

- Ne pas utiliser cet appareil si le bloc d'alimentation tension secteur, le câble de raccordement ou le connecteur sont endommagés.
- N'ouvrir en aucun cas le bloc d'alimentation secteur. En cas de contact avec des raccordements sous tension et en cas de modification de la structure électrique et mécanique, il existe un danger d'électrocution.

Concernant l'usage des piles

⚠ AVERTISSEMENT

Danger par l'usage non conforme ! Risque d'explosion et d'accident !

Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes pour assurer la manipulation des piles en toute sécurité :

- Ne jetez pas les piles dans le feu.
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez pas de recharger les piles.
- Vérifiez régulièrement les piles. Des fuites d'acide de pile peuvent sérieusement endommager l'appareil. Il convient d'être particulièrement prudent lorsque vous manipulez des piles endommagées ou ayant coulé. Danger de brûlure par l'acide ! Porter des gants de protection.
- Conservez les piles hors de portée des enfants. Consulter immédiatement un médecin en cas d'incident (ingestion).
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

Consignes de sécurité fondamentales

Pour assurer la manipulation de l'appareil en toute sécurité, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Vérifiez la présence de dommages visibles extérieurs avant l'usage de l'appareil. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou ayant subi une chute.
- En cas de dommages sur les câbles ou les raccordements, faites-les remplacer par le personnel technique agréé ou par le service après-vente.
- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable.
- Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Confiez les réparations sur l'appareil exclusivement à des entreprises agréées ou au service après-vente. Suite à des réparations non conformes, des risques importants peuvent être créés pour l'utilisateur. A cela s'ajoute l'expiration de la garantie.
- Toute réparation de l'appareil au cours de la période sous garantie devra être exclusivement confiée à un service après-vente agréé par le fabricant, sinon tous dommages se produisant ultérieurement ne seront pas couverts par la garantie.
- Les pièces défectueuses devront impérativement être remplacées par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces garantissent en effet la satisfaction des critères de sécurité.
- Protégez l'appareil de l'humidité et de la pénétration de liquides. Ne plongez jamais l'appareil sous l'eau, n'installez pas l'appareil à proximité de l'eau et ne posez pas d'objets remplis d'un liquide (par ex. vases) sur l'appareil.
- Ne posez aucun objet sur l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à proximité de flammes nues (par ex. des bougies).
- Evitez l'exposition directe aux rayons du soleil.
- Retirez le cordon de raccordement de la prise de courant toujours par la fiche, et non par le câble de raccordement.
- En cas de perturbations ou d'orages, sortez le bloc d'adaptation secteur de la prise de courant.

FR
BE

Eléments de commande

(illustrations, voir face rabattable figure A)

1. Ecran
2. User : sélectionner l'utilisateur
3. Vol+ : augmenter le volume
4. Mem : sélection emplacement mémoire
5. Vol– : Abaisser le volume
6. ⏻ Power : Marche / arrêt
7. Function / ST : sélection de fonction / activation stéréo
8. Timer : réglage et démarrage de la minuterie
9. Alarm Mode : sélection du mode alarme
10. AOT / Dimmer : minuterie de mise à l'arrêt / mise en marche ou à l'arrêt variateur de luminosité écran
11. Mode / Lock : appel de menu réglage / verrouillage des touches
12. i-Time Sync Bass : synchronisation de l'affichage heure et date avec un iPod ou un iPhone / accentuation des basses
13. iMenu I Enter : opérations avec un iPod ou un iPhone / saisie
14. i▶II / Memory Scan : pause / lecture sur iPod ou iPhone / recherche automatique d'émetteur / appel d'un émetteur radio enregistré
15. Bloc d'alimentation
16. i▼ / Pr– / AL2 : fonction précédente avec iPod / iPhone / sélection emplacement mémoire précédent / réglage alarme 2
17. i▶▶I / Up : avance rapide avec iPod ou iPhone / monter en fréquence de réception
18. i▲ / Pr+ / AL1 : fonction suivante avec iPod / iPhone / sélection emplacement mémoire suivant / réglage alarme 1
19. iI◀◀ / Down : retour rapide avec iPod ou iPhone / descendre en fréquence de réception
20. Plaque de montage
21. Pieds supports (rabattables)
22. Etrier de fixation pour iPod / iPhone
23. Enceintes
24. Compartiment à piles
25. Douille DC : raccordement électrique (7V) pour bloc d'alimentation tension secteur
26. Douille AUX IN : raccordement d'appareils audio avec connecteur à jack 3,5 mm
27. Antenne baladeuse pour réception UKW

(illustrations, voir face rabattable avant figure B)

28 Support entretoise (pour accrochage sous un élément de meuble)

29 Station support pour iPod / iPhone

30 ⏻ : mise en marche / mise à l'arrêt

31 User : sélectionner l'utilisateur

32 i ⏮ / Down : retour rapide avec iPod ou iPhone / descendre en fréquence de réception

33 i ⏯ : pause / lecture avec iPod / iPhone

34 iMenu / Enter : opérations avec un iPod ou un iPhone / saisie

35 Mem : sélection emplacement mémoire

36 Memory-Scan : recherche automatique d'émetteur / appel d'un émetteur radio enregistré

37 Minuterie : réglage et démarrage de la minuterie

38 Function / ST : sélection de fonction / activation stéréo Mode : menu réglage

39 Vol+ : augmenter le volume

40 i ▲ / Pr+ : fonction suivante avec iPod / iPhone / sélection emplacement mémoire suivant

41 Vol– : abaisser le volume

42 i ⏭ / Up : avance rapide avec iPod ou iPhone / monter en fréquence de réception

43 iTime Sync / Bass : synchronisation de l'affichage heure et date avec un iPod ou un iPhone / accentuation graves

44 i ▼ / Pr– : sélection emplacement mémoire précédent / fonction précédente avec iPod / iPhone

45 Mode / Lock : appel de menu réglage / verrouillage des touches

46 AOT / Dimmer : minuterie de mise à l'arrêt / mise en marche ou à l'arrêt variateur de luminosité écran

47 Alarm : sélection du mode alarme

48 Capteur pour la télécommande

FR
BE

Installation et raccordement

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Lors de la mise en service de l'appareil, des blessures corporelles et des dégâts matériels peuvent être occasionnés !

Respecter les consignes de sécurité suivantes pour éviter une situation dangereuse :

- ► Les matériaux d'emballage ne sont pas un jouet et ne doivent donc pas être considérés comme tels. Il y a un risque d'étouffement.
- ► Respectez les consignes sur les exigences imposées au lieu d'installation et sur le raccordement électrique de l'appareil, afin d'éviter les blessures corporelles et les dégâts matériels.

Accessoires fournis et inspection de transport

L'appareil est équipé par défaut des composants suivants :

- Radio pour montage sous un élément de meuble SKRI 2000 A1
- Bloc d'alimentation tension secteur JVSW0702000
- Plaque de montage
- 4 vis de fixation (format court)
- 2 x supports entretoises avec 4 vis de fixation (format long)
- Etrier de fixation pour iPod / iPhone
- 1 x pile 3 V type CR2032
- 1 x pile 3 V type CR2025
- Télécommande
- Câble jack 3,5 auf 3,5 mm (50 cm)
- Mode d'emploi

REMARQUE

- ► Vérifiez que la livraison est bien complète et qu'elle ne présente pas de dommages apparents.
- ► En cas de livraison incomplète ou de dégâts résultant d'un emballage non approprié ou du transport, veuillez prendre contact avec la hotline du SAV (voir chapitre ***Service après-vente*** p. 35).

Déballage

- ♦ Sortez du carton toutes les pièces de l'appareil et les instructions d'utilisation.
- ♦ Retirer tous les matériaux d'emballage.

Recyclage de l'emballage

L'emballage protège l'appareil de tous dommages éventuels au cours du transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et de recyclage, de sorte qu'ils peuvent être recyclés.

Le retour de l'emballage dans le cycle des matériaux permet d'économiser les matières premières et réduit la formation de déchets. Recyclez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés en conformité avec les règles locales en vigueur.

REMARQUE

► Dans la mesure du possible, conservez l'emballage d'origine pendant la période sous garantie, afin de pouvoir emballer l'appareil en bonne et due forme pour l'expédition si vous étiez amené à faire valoir la garantie.

Exigences imposées au lieu d'installation

Pour une utilisation sûre et sans erreurs de l'appareil, son lieu d'installation doit répondre aux conditions suivantes :

- Lors de l'installation de l'appareil, placez celui-ci sur un support plat et horizontal. Utilisez les pieds rabattables.
- Placez ou montez l'appareil de manière à ne pas recouvrir les ouvertures d'aération et le haut-parleur.
- Evitez d'installer l'appareil dans un environnement chaud, mouillé ou très humide ou à proximité de matériaux inflammables.
- Ne jamais placer l'appareil au dessus d'une cuisinière ou similaire.
- La prise doit être facile d'accès, afin que l'adaptateur secteur puisse être retiré en cas d'urgence.

Raccordement électrique

- L'appareil fonctionne en 7 V continu donné par le bloc d'alimentation tension secteur. Toujours raccorder l'appareil au bloc d'alimentation tension secteur fourni, ce dernier est à brancher sur la tension secteur.
- Avant le raccordement de l'appareil, comparez les données de raccordement (tension et fréquence) marquées sur la plaque signalétique avec celles de votre réseau électrique. Ces données doivent concorder afin que l'appareil ne risque pas d'être endommagé.
- Ne pas exposer le câble de raccordement aux effets thermiques ni aux objets contondants.
- Veillez à ce que le câble de raccordement ne soit pas tendu de manière excessive ou ne soit pas plié.
- Ne laissez pas le câble de raccordement pendre sur les angles (effet du fil de fer tendu).
- Débrancher le bloc d'alimentation secteur lorsque l'appareil va rester inutilisé pour une longue période.

FR
BE

Pile

En insérant la pile, vous évitez la perte de l'heure programmée, la perte des emplacements mémoire programmés et des heures d'alarme en cas de panne d'électricité. La pile permet à l'horloge interne de continuer à fonctionner pendant la panne de tension secteur. Lorsque le courant est rétabli, l'heure correcte apparaît automatiquement sur l'écran (1).

REMARQUE

► L'appareil est également utilisable sans pile.

Mise en place / remplacement de pile

- Ouvrez le couvercle du compartiment à pile (24) sur la face inférieure de l'appareil en tournant le couvercle à gauche jusqu'à la butée à l'aide d'une pièce et en le soulevant.
- Insérez la pile de type CR2032 (incluse dans les accessoires fournis) dans le compartiment à pile. Le côté comportant la marque "+" est orienté vers le haut.
- Refermez le compartiment à pile en mettant en place le couvercle en tournant le couvercle à droite à l'aide d'une pièce.

Pile de la télécommande

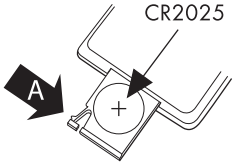
Activation de la pile

La pile de la télécommande est insérée à la livraison.

- Activez la pile en retirant la bande isolante.

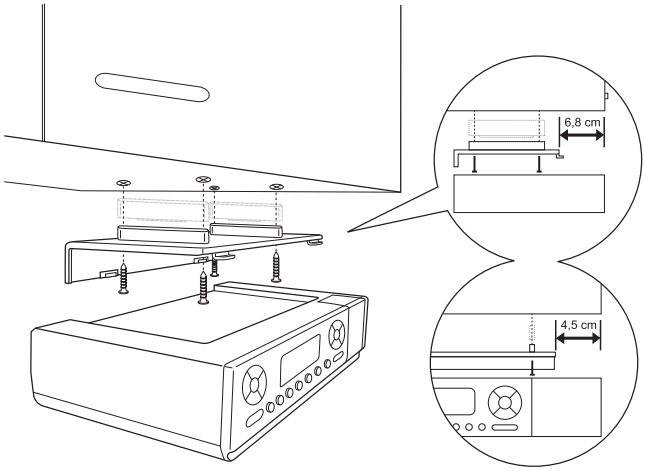
Remplacement de la pile

- Poussez l'encoche (A) à droite avec l'ongle tout en sortant le compartiment à piles.
- Insérez une pile de 3 V type CR 2025 dans ce compartiment. Le côté comportant la marque "+" est orienté vers le haut.
- Replacez à nouveau complètement le compartiment à piles dans la télécommande.



FR
BE

Fixation sous un meuble suspendu



Vous pouvez monter l'appareil avec la plaque de montage 20 fournie, par exemple sous un meuble suspendu. Pour le montage de l'appareil, procéder comme suit:

- Poussez la plaque de montage 20 en arrière et retirez-la 20.
- Choisissez un emplacement de montage approprié pour l'appareil (voir aussi le chapitre ***"Exigences imposées au lieu d'installation"*** p. 9).
- Maintenez la plaque de montage 20 sous le point de montage. Le bord antérieur de la plaque de montage 20 doit se trouver à environ 6,8 cm derrière la façade du meuble suspendue afin d'aligner l'appareil après le montage sur le meuble suspendu. Les bords de la plaque de montage 20 doivent être distants de 4,5 cm env. des parois du meuble environnant.

REMARQUE

► Enlever l'étrier de sécurité de l'appareil si l'appareil est monté avec le côté gauche accolé à une paroi de meuble 22.

- Marquez les 4 points de fixation à l'aide d'un crayon.
- Créez un petit enfoncement au niveau des marquages à l'aide d'une pointe ou d'une aiguille.
- Mettez en place les supports entretoises 28 fournis avec tenons de retenue dans les renfoncements correspondants de la plaque de montage 20.
- Fixez la plaque de montage 20 avec les vis fournies (voir la figure).

FR
BE

- Placez l'appareil de biais avec les évidements antérieurs sur le côté supérieur de l'appareil dans la plaque de montage ⑳. Pressez vers le haut la partie arrière de l'appareil contre la plaque de montage ⑳ jusqu'à ce que l'appareil s'enclique de manière audible.
- Vérifiez la stabilité de l'appareil.

Démontage

- Tirez l'appareil vers l'avant et le retirez par en bas.
- Dévissez les vis sur la plaque de montage ⑳ et retirez la plaque de montage ⑳.

Installation de l'appareil

Vous avez également la possibilité de poser l'appareil. A la mise en place ne pas recouvrir les fentes pour la ventilation ㉓ ni le haut-parleur en dessous de l'appareil, sortir les deux pieds supports ㉑ de l'appareil :

- Saisir les pieds dans leur logement et les sortir jusqu'à la butée.
- Choisir un emplacement d'installation approprié pour l'appareil (voir aussi le chapitre ***"Exigences imposées au lieu d'installation"*** p. 9).

Préparation de la station support pour iPod ou iPhone

Vous pouvez raccorder à l'appareil votre iPod ou votre iPhone. Rabattre vers le bas la station ㉙ support et monter l'étrier de sécurité ㉒ :

- Rabattre la station support ㉙ complètement vers le bas.
- Enlever l'étrier de sécurité ㉒ (sur le côté de l'appareil).
- Un évidement est aménagé sur les côtés de la station support ㉙. Pousser l'étrier de sécurité ㉒ sur la station support ㉙ en vérifiant que les ténons s'encliquent bien dans les évidements.

Raccordement à l'alimentation électrique

- Branchez le connecteur ⑮ du bloc d'alimentation secteur sur la prise DC ㉕ à l'arrière de l'appareil.
- Branchez le bloc d'alimentation secteur ⑮ dans la prise.

Antenne baladeuse FM

- Déroulez entièrement l'antenne baladeuse ㉗ pour la réception des stations FM.

Fonctionnement et opération

FR
BE

Ce chapitre contient des remarques importantes sur le fonctionnement et l'opération de l'appareil.

Allumer et éteindre

L'appareil se met automatiquement en route après son raccordement à l'alimentation électrique. L'écran ❶ affiche "PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS" pendant 3 à 5 minutes. Le système s'actualise automatiquement si un signal est reçu pendant ce laps de temps.

REMARQUE

► Appuyer sur n'importe quelle touche pour interrompre cette séquence. Réglages initiaux au démarrage :

- date / heure : 01 01 2012 / 00:00
- radio éteinte
- mode horloge / veille actif
- variateur de luminosité écran actif

L'appareil se met en mode horloge / veille après raccordement à l'alimentation électrique. Actionner la touche ⏻ Power ❻ ou la touche ⏻ ㉚ sur la télécommande pour la mise en marche ou à l'arrêt de l'appareil.

En agissant sur la touche Fonction / ST ❼ ou la touche Fonction / ST ㊳ sur la télécommande, on passe d'un des modes radio, iPod ou AUX à l'autre.

REMARQUE

► La touche ⏻ Power ❻ ou la touche ⏻ ㉚ sur la télécommande n'isole pas complètement l'appareil de la tension du réseau. L'appareil consomme également du courant en mode veille. Pour couper complètement l'alimentation électrique de l'appareil, retirez le bloc d'alimentation ⓯ de la prise secteur.

Réglages de base

Une fois l'appareil sous tension, l'écran ❶ indique l'heure et le jour de la semaine. l'appareil est en mode Horloge / veille.

FR
BE

Activation du menu de réglage

Pour activer le menu réglage, actionner dans le mode horloge / veille la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande. L'heure affichée sur l'écran 1 commence à clignoter. A chaque action sur la touche Mode / Lock 11 ou 45 on passe à la fonctionnalité suivante. Les éléments du menu apparaissent dans l'ordre suivant :

- Réglage de l'heure
- Réglage de la date
- Réglage de la fonction de rappel
- Réglage mode mise à jour
- Mise en marche / arrêt du variateur de luminosité écran
- Réglage temps démarrage du variateur de luminosité écran
- Réglage du format horaire

REMARQUE

► Le menu de paramétrage est quitté automatiquement lorsque vous n'actionnez pas de bouton pendant 15 secondes environ. Les réglages sont enregistrés.

Régler l'heure

Condition : l'appareil est en mode horloge / veille.

♦ Actionner une fois la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande. L'heure commence à clignoter sur l'écran.

♦ Régler l'heure en agissant sur les touches i►►| / Up 17 et i|◄◄ / Down 19 ou les touches i ►►| / Up 42 et i |◄◄ / Down 32 sur la télécommande. L'heure change d'une minute à chaque pression sur le bouton. Maintenez la touche enfoncée pendant plus de 2 secondes pour démarrer le réglage rapide.

♦ Réctionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande pour enregistrer le réglage fait et passer à la rubrique suivante.

REMARQUE

► L'heure est réinitialisée à 00:00 h lorsque l'appareil n'est plus sous tension et qu'aucune pile n'est insérée ou que la pile est trop faible.

Réglage de la date

Condition : l'appareil est en mode Horloge / veille.

- Actionner deux fois la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande. La date commence à clignoter sur l'écran.
- Régler la date en agissant sur les touches i▶▶| / Up 17 et i|◀◀ / Down 19 ou les touches i ▶▶| / Up 42 et i |◀◀ / Down 32 sur la télécommande. La date change d'un jour à chaque pression sur le bouton. L'affichage de la semaine change automatiquement. Maintenez la touche enfoncée pendant plus de 2 secondes pour démarrer le réglage rapide.
- Réactionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande pour enregistrer le réglage fait et passer à la rubrique suivante.

REMARQUE

► La date est réinitialisée au 01 01 2012 lorsque l'appareil n'est plus sous tension et qu'aucune pile n'est insérée ou que la pile est trop faible.

Réglage de la fonction de rappel

Vous pouvez configurer jusqu'à 6 valeurs date, sur lesquelles un rappel automatique est déclenché. La fonction SdA (SdA=Special Day Alert) est utile pour se faire rappeler par exemple des anniversaires ou d'autres événement récurrents. Le rappel intervient tous les ans à la même date. A cette date particulière retentit un signal sonore pendant 10 minutes à chaque heure de 8h 00 à 23 h 00.

Condition : l'appareil est en mode horloge / veille.

- Actionner tros fois la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande. Le réglage actuel de la date de rappel choisie apparaît sur l'écran en alternance avec l'affichage SdA. A côté de l'affichage SdA figure le numéro de l'emplacement mémoire pour la date. Valeurs possibles : SdA1 à SdA6.
- Sélectionner avec la touche i▶II / Memory Scan 14 ou la touche Memory-Scan 36 sur la télécommande l'emplacement mémoire de la date à fixer.
- Régler la date en agissant sur les touches i▶▶| / Up 17 et i|◀◀ / Down 19 ou les touches i ▶▶| / Up 42 et i |◀◀ / Down 32 sur la télécommande. La date change d'un jour à chaque pression sur le bouton. Maintenez le bouton enfoncé pendant plus de 2 secondes pour démarrer le réglage rapide.

FR
BE

REMARQUE

► Actionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande pour laisser l'année. A l'écran 1 ne s'affichent que le jour et le mois. La fonction rappel se déclenchera alors chaque année à cette date.

♦ Réactionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande pour enregistrer le réglage fait et passer à la rubrique suivante.

Réglage mode mise à jour

Condition : l'appareil est en mode horloge / veille.

♦ Actionner quatre fois la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande. A l'écran 1 s'affiche UP DATE et Le symbole d'une horloge clignotante 🕒.

♦ Actionner la touche i◄◄ / Down 19 ou la touche i |◄◄ / Down 32 sur la télécommande pour arrêter automaquement la fonction RDS. Le symbole clignotant de l'horloge disparaît de l'écran.

♦ Actionner la touche i►►| / Up 17 ou la touche i ►►| / Up 42 sur la télécommande pour activer automaquement la fonction RDS. Le symbole clignotant de l'horloge s'affiche 🕒.

♦ Réactionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande pour enregistrer le réglage fait et passer à la rubrique suivante.

Mise en marche / mise à l'arrêt sur commande d'horloge du variateur de luminosité écran

Condition : l'appareil est en mode horloge / veille.

Deux possibilités de réglage :

1. Variateur de luminosité écran commandé sur signal d'horloge

2. Réglage en manuel du variateur de luminosité écran (voir aussi le chapitre ***"Mise en marche/à l'arrêt du variateur de luminosité écran"*** p. 30).

♦ Actionner cinq fois la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande. Le réglage en cours du variateur de luminosité écran est affiché (DT ON ou DT OFF).

♦ Sélectionner avec la touche i►►| / Up 17 ou la touche i ►►| / Up 42 sur la télécommande „DT ON“, l'éclairage d'écran s'éteint au bout de 15 secondes.

♦ Sélectionner avec la touche i◄◄ / Down 19 ou la touche i |◄◄ / Down 32 sur la télécommande „DT OFF“, l'éclairage d'écran reste allumé.

- Réactionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande pour enregistrer le réglage fait et passer à la rubrique suivante.

Mode	affichage à l'écran	éclairage d'écran	commande avec la touche AOT/ Dimmer 10 ou 46	
variateur luminosité écran ARRET	DT OFF	réglé par la touche AOT/Dimmer	DIM OFF: écran allumé en permanence DIM ON: éclairage d'écran éteint; l'action sur une touche quelconque déclenche l'éclairage d'écran pendant 15 sec.	
variateur luminosité écran MARCHE	DT ON	en standard à l'arrêt de 23:00 à 5:59	23:00 - 5:59 heures	l'action sur une touche quelconque déclenche l'éclairage d'écran pendant 60 sec.
			6:00 - 22:59 heures	DIM OFF: écran allumé en permanence DIM ON: éclairage d'écran éteint; l'action sur une touche quelconque déclenche l'éclairage d'écran pendant 15 sec.

Réglage du temps démarrage du variateur de luminosité écran

Condition : l'appareil est en mode horloge / veille.

- Actionner six fois la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande. Le temps actuel de démarrage du variateur de luminosité écran (23:00) s'affiche en alternance avec DT START.
- Régler l'heure de démarrage souhaitée avec les touches i►►| / Up 17 et i|◄◄ / Down 19 ou les touches i ►►| / Up 42 et i |◄◄ / Down 32 sur la télécommande. L'heure change d'une minute à chaque pression sur le bouton. Maintenez la touche enfoncée pendant plus de 2 secondes pour démarrer le réglage rapide.
- Réactionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande pour enregistrer le réglage et passer à la rubrique suivante.

Réglage du format horaire

Condition : l'appareil est en mode Horloge / veille.

- Actionner sept fois la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande. Le réglage actuel du format horaire est affiché (24 HOUR =format horaire 24 heures ou = format horaire 12 HOUR 12 heures).
- Fixer avec la touche i►►| / Up 17 ou la touche i ►►| / Up 42 sur la télécommande le format horaire 12 HOUR sur si le format sur 12 heures est souhaité.

FR
BE

- Fixer avec la touche i⏮/ Down 19 ou la touche i⏮/ Down 32 sur la télécommande le format horaire 24 HOUR sur si le format sur 24 heures est souhaité.
- Réactionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande pour enregistrer le réglage et passer à la rubrique suivante.

Programmation de l'alarme / réveil

L'appareil dispose de deux compteurs pour les alarmes / réveil. Les réglages sur les deux minuteries d'alarme / réveil peuvent être faits indépendamment l'une de l'autre. Lors de la programmation des heures de d'alarme / de réveil, vous pouvez choisir si une sonnerie doit retentir ou si la radio, l'iPod ou encore l'iPhone doit s'enclencher.

REMARQUE

► Si l'on n'appuie sur aucun bouton pendant 15 secondes environ pendant la programmation de l'heure de réveil / d'alarme, l'heure d'alarme / de réveil est activée avec les réglages affichés à ce moment là.

Réglage du temps d'alarme

- Actionner la touche Mode alarme 9 ou la touche alarme 47 sur la télécommande. Le temps réglé de l'alarme concernée s'affiche en clignotant sur l'écran 1 et s'affiche ❶ ou ❷ . L'indication du temps affiche les jours de la semaine auxquels cette alarme est activée.
- Régler l'heure d'alarme / de réveil souhaitée avec les touches i⏭/ Up 17 et i⏮/ Down 19 ou les touches i ⏭/ Up 42 et i⏮/ Down 32 sur la télécommande. L'heure change d'une minute à chaque pression sur le bouton. Maintenez la touche enfoncée pendant plus de 2 secondes pour démarrer le réglage rapide.

Réglage du jour de la semaine

- Actionner en mode alarme la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 sur la télécommande pour sélectionner l'une ou l'autre de ces combinaisons hebdomadaires : lu-ve ou sa-di ou lu-di. La combinaison choisie est indiquée au dessus du temps d'alarme.
- Actionner et maintenir appuyée au moins 2 secondes la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 sur la télécommande pour passer sur les différentes combinaisons hebdomadaires et sélectionner des jours particuliers.

REMARQUE

► Pour la sélection d'un jour dans la semaine actionner la touche Function / ST 7 ou la touche Function / ST 38 sur la télécommande.

Réglage de l'alarme avec signal sonore

- Pour sélectionner "signal sonore" pour une alarme, actionner en mode alarme la touche i▲/ Pr+ / AL1 18 ou la touche i▼/ Pr– / AL2 16 ou la touche i▲ Pr+ 40 ou la touche i▼ Pr– 44 sur la télécommande 1 jusqu'à affichage du symbole à l'écran .

Réglage de l'alarme / du réveil avec la radio

Pour déclencher la radio à l'heure de l'alarme / du réveil, faire les réglages suivants avant d'activer l'alarme:

- Allumer la radio en actionnant la touche ⏻ Power 6 ou la touche ⏻ 30 sur la télécommande et sélectionner le mode radio avec la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 sur la télécommande.
- Sélectionner le poste émetteur avec lequel vous souhaitez être réveillé (voir le chapitre ***"Réglage manuel de la station"*** p. 24 ou ***"Recherche de la station suivante"*** p. 24).
- Régler le volume souhaité avec les touches Vol+ 3 et Vol– 5 ou la touche Vol+ 39 et la touche Vol– 41 sur la télécommande (voir le chapitre ***"Réglage du volume"*** p. 24).
- Eteindre la radio en actionnant la touche ⏻ Power 6 ou la touche ⏻ 30 sur la télécommande.
- Pour sélectionner "Radio" pour l'alarme / le réveil, actionner dans le mode alarme la touche i▲/ Pr+ / AL1 18 ou la touche i▼/ Pr– / AL2 16 ou la touche i▲ Pr+ 40 ou la touche i▼ Pr– 44 sur la télécommande jusqu'à affichage à l'écran 1 du symbole .

Réglage d'une alarme avec un iPod / un iPhone

Pour déclencher l'iPod ou l'iPhone à l'heure de l'alarme / du réveil, faire les réglages suivants avant d'activer l'alarme:

- Mettez en marche l'appareil en actionnant la touche ⏻ Power 6 ou la touche ⏻ 30 sur la télécommande et sélectionner le mode avec la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 IPOD sur la télécommande.
- Placez votre iPod ou votre iPhone dans la station support 29.
- Sélectionnez sur votre iPod ou votre iPhone un titre (ou un album,une liste de morceaux, etc.).
- Réglez le volume avec les touches Vol+ 3 et Vol– 5 ou les touches Vol+ 39 et Vol– 41 sur la télécommande (voir le chapitre ***"Réglage du volume"*** p. 24).
- Mettez votre iPod ou votre iPhone en mode pause, ou arrêtez l'appareil.

FR
BE

- Arrêtez le mode iPod en actionnant la touche ⏻ Power 6 ou la touche ⏻ 30 sur la télécommande.
- Pour sélectionner l'alarme avec "iPod", actionner la touche i▲/ Pr+ / AL1 18 ou la touche i▼/ Pr– / AL2 16 ou la touche i▲ Pr+ 40 ou la touche i▼ Pr– 44 sur la télécommande jusqu'à ce que l'écran 1 affiche le symbole 📱.

Mise à l'arrêt de l'alarme

- Pour mettre à l'arrêt une alarme, actionner en mode alarme la touche i▲/ Pr+ / AL1 18 ou la touche i▼/ Pr– / AL2 16 ou la touche i▲ Pr+ 40 ou la touche i▼ Pr– 44 sur la télécommande jusqu'à ce que l'écran 1 n'affiche plus le symbole.

Lorsque l'heure de l'alarme / du réveil est atteinte

REMARQUE

► Temps d'alarme atteint : arrêt immédiat de la minuterie de mise à l'arrêt (si activée).

Avec le réglage **„Alarme avec signal sonore“** un signal sonore retentit. Le volume du signal sonore augmente de manière continue jusqu'à atteindre le volume maximum. La durée du signal d'alarme est limitée à 10 minutes. La radio passe alors sur "Mute“ (silence) .

Avec le réglage **„Alarme avec radio“** la radio s'allume. L'émetteur radio précédemment sélectionné est activé avec le volume réglé, pendant une durée maximum de 60 minutes.

Avec le réglage **„Alarme avec iPod / iPhone“** l'iPod ou l'iPhone se met en marche. La lecture commence avec le dernier titre sélectionné et se poursuit pendant 60 minutes maximum avec le volume sonore programmé.

Appuyez sur une touche quelconque pour mettre fin à l'alarme en cours.

REMARQUE

► L'alarme est réactivée en atteignant l'heure d'alarme / de réveil suivante (par exemple le lendemain).

FR
BE

Minuterie de cuisine

L'appareil comporte une minuterie de cuisine pratique permettant par exemple de surveiller les temps de cuisson. La plage de temps paramétrable de la minuterie est compris entre 1 minute et 23 heures, 59 minutes.

Réglage de la minuterie de cuisine

- Actionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande. L'afficheur indique 00:05. A l'écran s'affiche le symbole d'une casserolle pour la minuterie de cuisine .
- Régler avec les touches i ►►| / Up 17 et i |◄◄ / Down 19 ou la touche i ►►| / Up 42 et la touche i |◄◄ / Down 32 sur la télécommande la durée souhaitée sur la minuterie. La durée change d'une minute à chaque pression sur le bouton. Maintenir le bouton enfoncé pendant plus de 2 secondes pour démarrer le réglage rapide.

REMARQUE

► Si aucune modification n'intervient au bout de 15 secondes, l'appareil rétablit le mode précédent.

Démarrage de la minuterie de cuisine

- Après réglage de la durée réactionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande. Le temps affiché commence dans le sens décroissant. A l'écran s'affiche une horloge décomptant le temps.

REMARQUE

► Si vous sélectionnez une autre fonction pendant que la minuterie de cuisine tourne, l'indication du temps restant est masquée. Le symbole de casserolle et l'horloge de décomptage restent à l'écran 1. Réactionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande pour afficher pendant 10 secondes le temps restant de la minuterie.

30 secondes avant la fin de la minuterie de cuisine, l'appareil commence à signaler acoustiquement à l'aide de signaux sonores discontinus que le temps réglé est écoulé. Les signaux sonores se suivent de plus proches. Lorsque le temps programmé est écoulé, le signal sonore de la minuterie retentit pendant 60 minutes maximum.

- Actionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande pour mettre à l'arrêt le signal de la minuterie.

FR
BE

Interruption de la minuterie de cuisine

- La minuterie de cuisine étant en marche actionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande. La minuterie de cuisine s'interrompt. Le temps restant indiqué commence à clignoter.

REMARQUE

► L'appareil rétablit le mode précédent au bout de 15 secondes environ. Réactionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande pour réafficher le temps restant de la minuterie.

- Pour relancer la minuterie, réactionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande. La minuterie redémarre.
- Pour arrêter la minuterie avant l'échéance programmée, actionner et maintenir appuyée la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande jusqu'à ce que sur l'écran 1 le symbole de casserole et l'horloge de décomptage disparaissent.

REMARQUE

► La minuterie de cuisine est immédiatement arrêtée au cas où une alarme es active.

Programmation de la minuterie de cuisine

Vous pouvez préprogrammer les temps dont vous avez régulièrement besoin pour la minuterie de cuisine afin de ne pas être obligés de les entrer à nouveau. Jusqu'à 6 temps peuvent être programmés. Par défaut, les 6 emplacements mémoire sont tous préprogrammés sur 5/10/15/20/25/30 minutes.

Procédez comme indiqué ci-après pour la minuterie de cuisine :

- Actionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande pour activer la minuterie de cuisine.
- Régler avec les touches i►►| / Up 17 et i|◄◄ / Down 19 ou la touche i ►►| / Up 42 et la touche i |◄◄ / Down 32 sur la télécommande la durée souhaitée sur la minuterie. La durée change d'une minute à chaque pression sur le bouton. Maintenez le bouton enfoncé pendant plus de 2 secondes pour démarrer le réglage rapide.
- Actionner la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 sur la télécommande pour activer la sélection de minuterie. A côté de la durée s'affiche un T clignotant, à côté s'affiche le chiffre 1 pour la première minuterie.
- Sélectionner avec les touches i▲ / Pr+ / AL1 18 et i▼ / Pr– / AL2 16 ou la touche i▲ Pr+ 40 ou la touche i▼ Pr 44 sur la télécommande l'emplacement mémoire de la minuterie à régler entre T 1 et T6.

- Réactionner la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 sur la télécommande pour programmer la durée sur l'emplacement mémoire sélectionné. Le signe clignotant T reste maintenant affiché en permanence.
- Répétez l'opération pour les autres emplacements mémoire.

Sélection de la minuterie de cuisine

Procédez comme indiqué ci-après pour sélectionner un temps programmé pour la minuterie de cuisine :

- Actionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande pour activer la minuteruie de cuisine.
- Sélectionner avec les touches i▲ / Pr+ / AL1 18 et i▼ / Pr– / AL2 16 ou la touche i▲ Pr+ 40 ou la touche i▼ Pr– 44 sur la télécommande la minuterie souhaitée entre T 1 et T6 .
- Réactionner la touche Timer 8 ou la touche Timer 37 sur la télécommande pour démarrer la minuterie.

Mode radio

REMARQUE

- L'antenne baladeuse 27 doit être complètement déployée pour une bonne réception radio. Orientez l'antenne en mode radio sur la meilleure réception.
- Les caractéristiques techniques de l'appareil autorisent une fréquence de réception réglable hors de la gamme UKW (FM) autorisée de 87,5–108 MHz. Dans différents pays, il est possible qu'il existe des régulations nationales divergentes pour les plages de fréquence radio attribuées. Attention à ne pas exploiter des informations diffusées hors de la plage de fréquences radio attribuée, à ne pas les rediffuser à des tiers ou à en faire un usage non autorisé.

Mise en marche / arrêt de la radio

- Actionner la touche ⏻ Power 6 ou la ⏻ touche 30 sur la télécommande. L'écran 1 affiche le mode en cours de l'appareil.
- Actionner à plusieurs reprises la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 sur la télécommande pour sélectionner la fonction radio. La fréquence de réception de l'émetteur sélectionné s'affiche à l'écran.
- La radio s'éteint en réactionnant la touche ⏻ Power 6 ou la ⏻ touche 30 sur la télécommande. L'appareil réactive le mode Heure / Veille. L'heure actuelle est affichée.

FR
BE

Réglage du volume

- Régler le volume souhaité en agissant sur les touches Vol+ 3 et Vol– 5 ou la touche Vol+ 39 et la touche Vol– 41 sur la télécommande. L'écran 1 affiche le niveau sonore (volume). Possibilité de sélectionner un niveau sonore entre VOL. 0 et VOL. 32.

Réglage manuel de la station

- Régler sur l'émetteur souhaité en actionnant (une seule pression) les touches i►►| / Up 17 et i|◄◄ / Down 19 ou la touche i ►►| / Up 42 et la touche i |◄◄ / Down 32 sur la télécommande. La fréquence de la station est indiquée sur l'écran 1. Le haut-parleur est désactivé pendant le réglage.

Recherche de la station suivante

Vous pouvez laisser l'appareil rechercher automatiquement la prochaine station.

- Actionner et maintenir appuyée pendant au moins deux secondes les touches i►►| / Up 17 et i|◄◄ / Down 19 ou la touche i ►►| / Up 42 et la touche i |◄◄ / Down 32 sur la télécommande. L'appareil recherche la station la plus proche dont la qualité de réception est suffisante.
- Répétez l'opération jusqu'à ce que vous ayez trouvé la station souhaitée.

Sélection utilisateur

Condition : l'appareil est en mode radio.

- Actionner la touche User 2 ou la touche User 31 sur la télécommande pour sélectionner l'utilisateur souhaité. L'utilisateur actuel A à J est affiché à l'écran 1 pendant 10 secondes.
- Actionner les touches i▲ / Pr+ / AL1 18 et i▼ / Pr– / AL2 16 ou la touche i▲ Pr+ 40 ou la touche i▼ Pr– 44 sur la télécommande pour sélectionner un emplacement mémoire entre 01 et 15.

REMARQUE

► Chaque utilisateur dispose de 15 emplacements mémoire. Le premier emplacement mémoire pour l'utilisateur A est défini par le fabricant.

Mémorisation manuelle des stations

Condition : l'appareil est en mode radio.

L'appareil dispose de 60 emplacements mémoire (4 utilisateurs à 15 emplacements mémoire) pour les fréquences d'émetteur. Procédez comme indiqué ci-après pour enregistrer une fréquence d'émission :

- Régler sur la station émettrice choisie, comme indiqué précédemment.
- Actionner la touche Mem ❹ ou la touche Mem ㉟ sur la télécommande. Le symbole MEM, l'utilisateur R et l'emplacement mémoire 01 s'affichent à l'écran ❶.
- Actionner la touche User ❷ ou la touche User ㉛ sur la télécommande jusqu'à affichage de l'utilisateur (R - J) souhaité.
- Sélectionner avec les touches i▲ / Pr+ / AL1 ⓲ ou i▼ / Pr– / AL2 ⓰ ou la touche i▲ Pr+ ㊵ ou la touche i▼ Pr– ㊹ sur la télécommande l'emplacement mémoire souhaité pour la station émettrice, entre 01 et 15.
- Actionner la touche Mem ❹ ou la touche Mem ㉟ sur la télécommande. La fréquence de réception de la station paramétrée est enregistrée à l'emplacement mémoire choisi.

Appel d'une station émettrice mémorisée

Condition : l'appareil est en mode radio.

- Actionner la touche User ❷ ou la touche User ㉛ sur la télécommande jusqu'à affichage de l'utilisateur (R - J) souhaité.
- Sélectionner avec les touches i▲ / Pr+ / AL1 ⓲ ou i▼ / Pr– / AL2 ⓰ ou la touche i▲ Pr+ ㊵ ou la touche i▼ Pr– ㊹ sur la télécommande l'emplacement mémoire pour la station émettrice enregisrée entre 01 et 15.

FR
BE

Recherche automatique de station émettrice (fonction AMS)

Condition : l'appareil est en mode radio.

Pour occuper les emplacements mémoire des fréquences d'émission avec les stations émettrices à la réception la plus forte, vous pouvez lancer un cycle de recherche.

REMARQUE

► Lorsque vous exécutez la fonction décrite ci-après, toutes les stations émettrices précédemment enregistrées sont perdues.

- Actionner et maintenir appuyée la touche i►II / Memory Scan 14 ou la touche Memory-Scan 36 pendant au moins trois secondes. L'appareil commence un cycle de recherche et occupe les emplacements mémoire P01 à P15 avec les stations émettrices trouvées.
- A la fin du cycle de recherche il suffit d'appuyer pendant 10 secondes sur la touche i►II / Memory Scan 14 ou la touche Memory-Scan 36 pour retrouver les stations émettrices enregistrées entre P01 et P15.

REMARQUE

► Dans le cas où le nombre de stations trouvées est supérieur à 60, seules les 60 premières fréquences de réception sont enregistrées.

► Dans le cas où moins de 60 stations ont été trouvées, les derniers emplacements mémoire restent inchangés.

Lecture d'appareils audio externes

- Relier un appareil audio externe, comme par exemple un lecteur de MP3 , à l'adaptateur jack de 3,5 mm AUX IN 26 sur le côté arrière de l'appareil.
- Actionner la touche ⏻ Power 6 ou la touche ⏻ 30 sur la télécommande. L'écran 1 affiche le mode en cours de l'appareil.
- Actionner à plusieurs reprises la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 sur la télécommande pour sélectionner la fonction AUX.
- Commencer la lecture sur l'appareil audio externe et régler le volume.

REMARQUE

► Veuillez tenir compte du mode d'emploi de l'appareil audio externe.

Raccordement d'un iPod / d'un iPhone

La station 29 vous permet d'utiliser le haut-parleur pour votre iPod ou votre iPhone. Si vous utilisez l'iPod ou l'iPhone dans la station support, il est chargé automatiquement.

iMenu

Condition : l'appareil se trouve en mode iPod.

- Actionner la touche iMenu I Enter 13, pour activer la commande de menu pour l' iPod ou l'iPhone.

Fonctions exécutables :

Touche	Fonction
i▼ / Pr– / AL2 16	fonction suivante
i▲ / Pr+ / AL1 18	fonction précédente
i-Time Sync Bass 12	synchronisation de l'heure et de la date de l'appareil avec l'heure et la date de l'iPod ou de l'Phone
i▶II / Memory Scan 14	démarrer/poursuivre la lecture
i◀◀ / Down 19	retour rapide
i▶▶I / Up 17	avance rapide
iMenu I Enter 13	pression brève : retour au menu pression longue : confirmation de la sélection

Ecoute de musique

Préparer la station support 29 comme indiqué au chapitre ***"Préparation de la station support pour iPod ou iPhone***" p. 12.

- Placez votre iPod ou votre iPhone dans la station support 29.
- Actionner la touche ⏻ Power 6 ou la touche ⏻ 30 sur la télécommande. L'écran 1 affiche le mode en cours de l'appareil.
- Actionner à plusieurs reprises la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 sur la télécommande pour sélectionner la fonction IPOD.
- Sélectionner sur votre iPod ou iPhone un titre (ou un album, une liste de morceaux, etc.).
- Actionner la touche i▶II / Memory Scan 14 ou la touche i ▶II 33 sur la télécommande pour démarrer ou suspendre la lecture.

FR
BE

Charger l'Pod / l'iPhone

Lorsque votre iPod ou iPhone est inséré dans la station 29, il est automatiquement rechargé jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée.

REMARQUE

► L'iPod / iPhone n'est pas chargé à partir de la batterie de sauvegarde.

Réglage de l'horloge i-Time Sync

La fonction iTime-Sync permet de synchroniser la date et l'heure sur l'appareil avec la date et l'heure de votre iPod ou de votre iPhone (iPod Touch, iPod nano et iPod Classic; les anciens modèles d'iPod comme iPod mini ne supportent pas cette fonction).

- Placez votre iPod ou votre iPhone dans la station support 29.
- Actionner la touche i-Time Sync Bass 12 ou la touche iTime Sync Bass 43 sur la télécommande. L'heure et la date de l'iPod ou de l'iPhone sont transférées sur l'appareil. Un signal sonore retentit une fois la synchronisation faite.

REMARQUE

► L'heure sur l'iPhone est réactualisée en permanence via l'antenne portable. L'heure sur l'iPod ne correspond qu'à celle de votre ordinateur après la dernière synchronisation. Une différence de 59 secondes entre l'appareil et l'iPod / l'iPhone synchronisé est possible.

Autres fonctions

Fonction stéréo

L'appareil supporte la fonction stéréo. "Stéréo on" est le réglage standard. Procédez comme indiqué ci-après pour modifier cette fonction :

- Actionner et maintenir appuyée la touche Function / ST 7 ou la touche Function / ST 38 sur la télécommande jusqu'à affichage sur l'écran 1 du réglage en cours de la fonction stéréo (ST ON ou ST OFF).
- Réactionner et maintenir appuyée la touche Fonction / ST 7 ou la touche Fonction / ST 38 sur la télécommande pour changer de réglage.

REMARQUE

► En réception stéréo d'un émetteur radio, la fonction stéréo étant active, s'affiche pendant 3 secondes ST ACT à l'écran 1.

Verrouillage des touches

Vous pouvez verrouiller les touches de l'appareil pour ne pas modifier des réglages par inadvertance.

- Actionner et maintenir appuyée au moins deux secondes la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande pour verrouiller ou déverrouiller les touches. Lorsque le verrouillage des touches est activé, l'écran 1 affiche le symbole ⊙🔑.
- Pour déverrouiller, réactionner et maintenir appuyée au moins deux secondes la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande.

Accentuation des graves

L'accentuation des graves vous permet de renforcer la restitution des fréquences graves.

- Actionner pendant env. 2 secondes la touche i-Time Sync Bass 12 ou la touche iTime Sync Bass 43 sur la télécommande pour activer ou désactiver l'accentuation des graves. Lorsque l'accentuation des graves est activé, l'écran affiche le symbole ***BASS***.

Affichages alternés

Condition : l'appareil est en mode horloge / veille.

- Actionner la touche i⏮ / Down 19 ou la touche i ⏮ / Down 32 sur la télécommande : la date et l'heure s'affichent alternativement.
- Réactionner la touche i⏮ / Down 19 ou la touche i ⏮ / Down 32 sur la télécommande : seule l'heure s'affiche.

Condition : l'appareil est en mode radio.

- Actionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande : la fréquence de réception ou le nom du poste émetteur (en réception RDS) et l'heure s'affichent alternativement.
- Réactionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande : c'est l'heure seule qui s'affiche.
- Réctionner la touche Mode / Lock 11 ou la touche Mode Lock 45 sur la télécommande : c'est maintenant la fréquence de réception ou le nom du poste émetteur (en réception RDS) qui s'affiche.

FR
BE

Arrêt automatique (fonction sommeil)

Avec la fonction sommeil, l'appareil s'arrête de lui-même au bout d'une période allant de 5 à 90 minutes.

- Actionner la touche AOT / Dimmer ⑩ ou la touche AOT Dimmer ㊻ sur la télécommande pour appeler cette fonction. Le temps restant jusqu'à l'arrêt de la radio est affiché.
- Réactionner la touche AOT / Dimmer ⑩ ou la touche AOT Dimmer ㊻ sur la télécommande pour régler le temps souhaité. Après env. 12 secondes l'appareil repasse au mode sélectionné.

REMARQUE

- La période concernée se situe entre 90 et 5 minutes. Le réglage est réalisé par pas de 5 minutes. L'écran indique ensuite OFF.
  Quand OFF est affiché, la fonction sommeil est à l'arrêt.
- Si l'appareil se trouve dans le mode horloge / veille, vous mettez l'appareil sur le dernier mode sélectionné (Radio / iPod / AUX) en actionnant la touche AOT / Dimmer ⑩ ou la touche AOT Dimmer ㊻ sur la télécommande.

Mise en marche / à l'arrêt du variateur de luminosité écran

- Actionner et maintenir appuyée la touche AOT / Dimmer ⑩ ou la touche AOT Dimmer ㊻ sur la télécommande jusqu'à affichage sur l'écran ❶ du réglage en cours du variateur de luminosité écran (DIM ON ou DIM OFF).
- Actionner et maintenir enfoncée la touche AOT / Dimmer ⑩ ou la touche AOT Dimmer ㊻ sur la télécommande pour changer de réglage (voir aussi le chapitre ***"Mise en marche/mise à l'arrêt sur commande d'horloge du variateur de luminosité écran"*** p. 16). Après env. 15 secondes l'écran réaffiche l'indication précédente.

Nettoyage

Consignes de sécurité

⚠ DANGER

Danger de mort causé par le courant électrique !

► Débrancher le bloc d'alimentation tension secteur de la prise avant de commencer le nettoyage.

ATTENTION

Dégâts sur l'appareil !

► Assurez-vous lors du nettoyage qu'aucune humidité ne pénètre dans l'appareil pour éviter tous dommages irréparables sur l'appareil.

Nettoyage du boîtier

■ Nettoyez les surfaces de l'appareil avec un chiffon doux et sec.

Dépannage

Ce chapitre contient des remarques importantes relatives à la localisation des pannes et au dépannage. Respectez les remarques pour éviter tous dangers et dommages.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes afin d'éviter des dangers et des dommages:

► Les réparations sur les appareils électriques doivent exclusivement être confiées à des spécialistes qui ont été formés par le fabricant. Toutes réparations non conformes peuvent entraîner des dangers significatifs pour l'utilisateur et endommager l'appareil.

FR
BE

Causes des pannes et remèdes

Le tableau ci-dessous est destiné à vous aider à localiser de petits dysfonctionnements et à y remédier :

Panne	Cause possible	Solutions
L'écran n'indique rien.	bloc d'alimentation ⑮ tension secteur non branché.	Branchez le bloc d'alimentation secteur ⑮ dans la prise.
	La prise secteur n'est pas sous tension.	Vérifiez les fusibles du secteur.
Pas de son	Le volume est réglé sur l'intensité minimum.	Augmenter le volume avec la touche Vol+ ③.
	L'appareil est en mode Horloge / veille.	Mettez l'appareil avec la touche ⏻ Power ⑥ sur le mode Radio / iPod / Aux/.
	La lecture de l'appareil audio externe n'a pas démarré.	Lancez la lecture sur l'appareil audio externe.
	La lecture de l'iPod ou de l'iPhone n'a pas démarré.	Lancez la lecture sur le iPod / iPhone.
	L'iPod ou l'iPhone n'est pas bien calé sur la station ㉙	Réglez l'iPod ou l'iPhone ㉙ sur le poste émetteur.
Bruits parasites lors de la réception radio	La station radio n'est pas correctement réglée.	Se régler correctement sur la station radio avec les touches ⏭ / Up ⑰ et ⏮ / Down ⑲ .
	La réception est trop faible.	Essayez d'améliorer la réception en bougeant l'antenne ㉗ baladeuse.
iPod / iPhone non chargé	L'iPod ou l'iPhone n'est pas bien monté sur la station ㉙ support .	Réglez l'iPod ou l'iPhone ㉙ sur le poste émetteur.
L'alarme avec l'iPod / l'iPhone n'a pas fonctionné	Liste vide sur votre iPod ou votre iPhone.	Vérifiez que la liste contient bien des morceaux de musique.

REMARQUE

► Si les opérations susmentionnées ne vous permettent pas de résoudre le problème, veuillez vous adresser au service après-vente.

FR
BE

Entreposage / Mise au rebut

Entreposage

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, mettez-le hors tension, retirez la pile et rangez l'appareil dans un endroit propre et sec, à l'abri d'une exposition directe aux rayons du soleil.

Mise au rebut

L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale. Ce produit est assujetti à la directive européenne 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Remettez l'appareil destiné au recyclage à une entreprise spécialisée ou au centre de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisme de recyclage.

Mise au rebut des piles

Il est interdit de jeter les piles aux ordures ménagères. Le consommateur est tenu par la loi de remettre les piles au lieu de collecte des déchets de sa commune ou de son quartier ou dans un magasin. Cette obligation a pour objectif d'assurer l'élimination écologique des piles. Ne vous débarrassez des piles que lorsqu'elles sont déchargées.

Annexe

Renvois à la déclaration de conformité de l'UE

Cet appareil correspond au niveau de l'harmonisation aux exigences fondamentales et aux autres presciptions pertinentes de la directive européenne relative à la compatibilité électromagnétique 2004/108/EC, de la directive relative à la basse tension 2006/95/EC ainsi que de la directive sur l'écoconception 2009/125/EC (Décret 1275/2008 Annexe II, N° 1).

La déclaration de conformité originale est disponible chez l'importateur.

FR
BE

Caractéristiques techniques

Bloc d'alimentation

Fabricant	Fai Shing Industries Ltd.
Modèle	JVSW0702000
Tension d'entrée, ampérage	100-240 V~ 50/60 Hz, 350 mA
Tension de sortie, ampérage	7 V ⎓, 2 A
Classe de protection	II / ⧈

Appareil

Tension d'entrée, ampérage	7 V ⎓, 2 A	
Pile de sauvegarde des données	1 x pile 3 V type CR2032 (non comprise dans la livraison)	
Pile pour la télécommande	1 x 3 V type CR2025 (non comprise dans la livraison)	
Puissance absorbée		
Fonctionnement	env. 5	W
Veille	env. 1,8	W
Puissance de sortie du haut-parleur	env. 2 x 1W (avec un taux de distorsion de 10 %)	
Gamme de fréquences radio (OUC / UKW)	87,5 - 108 MHz	
Température de service	+5 - +40	°C
Humidité (pas de condensation)	5 - 90	%
Dimensions (l x H x P) (sans pied)	env. 30 x 15,7 x 8,4	cm
Poids	env. 1070	g

Garantie

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution.

Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Dans le cas où la garantie s'applique, veuillez appeler le service après-vente concerné. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

REMARQUE

► La prestation de garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication et ne s'applique pas aux dommages dus au transport, aux dommages sur les pièces d'usure, ou aux détériorations de parties cassables telles que les boutons ou accus.

Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux. La période de garantie n'est pas prolongée par la garantie du fabricant. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Les dommages et défauts qui sont éventuellement déjà présents à l'achat doivent être notifiés dès le déballage, au plus tard deux jours après la date d'achat.

Après expiration du délai de garantie, les éventuelles réparations seront payantes.

Service après-vente

(FR) **Service France**
Tel.: 0800 919270
E-Mail: kompernass@lidl.fr
IAN 63920

(BE) **Service Belgique**
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.be
IAN 63920

Importateur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding 38
Informatie bij deze gebruiksaanwijzing 38
Auteursrecht 38
Gebruik in overeenstemming met bestemming 38
Waarschuwingen 39

Veiligheid 40
Gevaar door elektrische stroom . . .40
Omgang met batterijen 40
Basisveiligheidsvoorschriften 41

Bedieningselementen. 42

Opstellen en aansluiten 44
Veiligheidsvoorschriften 44
Inhoud van het pakket en inspectie na transport 44
Uitpakken 44
De verpakking afvoeren 45
Eisen aan de plaatsingslocatie 45
Elektrische aansluiting. 45
Batterij van het apparaat 46
Batterij van de afstandsbediening .46
Bevestiging onder een hangkastje .47
Demontage. 48
Het apparaat neerzetten 48
Station voorbereiden voor iPod / iPhone 48
Netvoeding inschakelen. 48
UKW-draadantenne 48

Bediening en bedrijf. 49
In- en uitschakelen 49
Basisinstellingen 49
Instelmenu activeren 50
Alarm programmeren 54
Kookwekker 57
Kookwekker programmeren 58
Radiofunctie 59
Weergave van externe audio-apparaten. 62
Aansluiting iPod / iPhone 62
Overige functies 64

Reiniging 67
Veiligheidsvoorschriften 67
Behuizing schoonmaken. 67

Problemen oplossen. 67
Veiligheidsvoorschriften 67
Oorzaken van storingen en storingen verhelpen 68

Opbergen / Afvoeren 69
Opbergen. 69
Apparaat afvoeren. 69
Batterijen afvoeren 69

Appendix 69
Voorschriften voor de conformiteitsverklaring 69
Technische gegevens 70
Garantie 71
Service 71
Importeur 71

NL
BE

Inleiding

NL
BE

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing maakt onderdeel uit van de onderbouwradio SKRI 2000 A1 (hierna aangeduid als "apparaat") en voorziet u van belangrijke aanwijzingen voor het gebruik in overeenstemming met de bestemming, de veiligheid, het inbouwen en aansluiten, evenals voor de bediening van het apparaat.

De gebruiksaanwijzing moet voortdurend nabij het apparaat beschikbaar zijn. Zij moet door iedere persoon gelezen en gebruikt worden, die opdracht heeft voor de bediening en voor het verhelpen van storingen van het apparaat.

Bewaar de gebruiksaanwijzing en geef deze met het apparaat door aan de volgende eigenaar.

Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd. Elke verveelvoudiging resp. elke herdruk, ook gedeeltelijk, alsmede de weergave van de afbeeldingen, ook in gewijzigde toestand, is uitsluitend toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is alleen bestemd voor de ontvangst van UKW-radioprogramma's, als kookwekker, voor het alarmeren door een alarmsignaal, radio of iPod/iPhone en voor de aansluiting van externe audio-apparaten (bijv. MP3-speler) en iPod/iPhone in gesloten ruimtes. Het apparaat is bestemd voor vrije opstelling of voor montage onder een hangkastje. Hiertoe moeten de geïntegreerde stelpootjes resp. de meegeleverde montageplaat worden gebruikt. Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in bedrijfsmatige of industriële omgevingen.
Claims van welke aard ook wegens schade voortvloeiend uit gebruik in strijd met de bestemming, onvakkundige reparaties, ongeoorloofd uitgevoerde veranderingen of gebruik van ongeoorloofde reserveonderdelen, zijn uitgesloten. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Made for iPod iPhone

"Made for iPod" en "Made for iPhone" betekent dat een elektronisch accessoireonderdeel speciaal voor aansluiting op een iPod of een iPhone is bedoeld en dat de ontwikkelaar garandeert dat het apparaat voldoet aan de kwaliteitsnormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor het gebruik van dit apparaat of voor het voldoen ervan aan veiligheids- en reguleringsnormen. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit accessoireonderdeel in combinatie met een iPod, iPhone de prestaties van de draadloze communicatie kan beïnvloeden. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. iPad is een handelsmerk van Apple Inc.

Waarschuwingen

In de onderhavige gebruiksaanwijzing worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

⚠ GEVAAR

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een dreigende gevaarlijke situatie.

Indien de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit leiden tot de dood of tot zwaar letsel.

► De aanwijzingen in deze waarschuwing in acht nemen, om levensgevaar of zwaar letsel van personen te vermijden.

⚠ WAARSCHUWING

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een eventuele gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben.

► De aanwijzingen in deze waarschuwing opvolgen om persoonlijk letsel te vermijden.

LET OP

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een eventuele materiële schade.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

► De aanwijzingen in deze waarschuwing opvolgen om materiële schade te vermijden.

OPMERKING

► Een opmerking wijst op extra informatie, die de omgang met het apparaat vergemakkelijkt.

Veiligheid

NL
BE

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke veiligheidsinstructies voor de omgang met het apparaat.

Dit apparaat voldoet aan de gestelde veiligheidsvoorschriften.
Een verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.

Gevaar door elektrische stroom

⚠ GEVAAR

Levensgevaar door elektrische stroom!

Bij contact met onder spanning staande leidingen of onderdelen bestaat er levensgevaar!

Let op de volgende veiligheidsinstructies om risico's door elektrische stroom te vermijden:

- Gebruik het apparaat niet wanneer de netvoedingsadapter, het aansluitsnoer of de netstekker zijn beschadigd.
- Open in geen geval de netvoedingsadapter. Als stroomgeleidende aansluitingen worden aangeraakt en de elektrische en mechanische constructie wordt veranderd, bestaat er gevaar voor stroomschokken.

Omgang met batterijen

⚠ WAARSCHUWING

Gevaar door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming! Er bestaat gevaar voor explosies en lekken!

Voor een veilige omgang met batterijen neemt u de volgende veiligheidsinstructies in acht:

- Gooi batterijen niet in het vuur.
- Batterijen niet kortsluiten.
- Probeer batterijen niet weer op te laden.
- Controleer de batterijen regelmatig. Vrijkomend batterijzuur kan tot onherstelbare beschadiging van het apparaat leiden. Zeer voorzichtig omgaan met een beschadigde of lekkende batterij. Gevaar voor letsel door bijtende chemicaliën! Veiligheidshandschoenen dragen.
- Bewaar batterijen buiten bereik van kinderen. In geval van inslikken, onmiddellijk medische hulp zoeken.
- Neem de batterijen uit wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

Basisveiligheidsvoorschriften

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht voor een veilige omgang met het apparaat:

- Controleer het apparaat vóór het gebruik op uitwendig zichtbare schade. Neem een defect apparaat of een apparaat dat gevallen is niet in gebruik.
- In geval het snoer of de aansluitingen beschadigd zijn, laat u deze door geautoriseerd en vakkundig personeel, of door de klantenservice vervangen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en / of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen kregen voor het gebruik van het apparaat.
- Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om er voor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door geautoriseerde speciaalzaken of door de klantenservice. Door ondeskundige reparaties kunnen er gevaren voor de gebruiker ontstaan. Bovendien vervalt dan de garantie.
- Een reparatie van het apparaat tijdens de garantieperiode mag alleen worden uitgevoerd door een klantenservice die door de fabrikant geautoriseerd is, anders wordt er geen garantie meer gegeven bij schade die nadien optreedt.
- Defecte onderdelen mogen alleen worden vervangen door originele onderdelen. Alleen bij deze onderdelen is gegarandeerd dat ze voldoen aan de veiligheidseisen.
- Bescherm het apparaat tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen. Dompel het apparaat nooit onder water, plaats het apparaat niet in de buurt van water en zet geen voorwerpen gevuld met water (bijv. vazen) op het apparaat.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van open vlammen (bijv. kaarsen).
- Vermijd rechtstreeks zonlicht.
- De toevoer altijd aan de stekker van de netvoedingsadapter uit het stopcontact trekken, niet aan het aansluitsnoer.
- Haal als er storingen optreden en bij onweer de netstekker uit het stopcontact.

Bedieningselementen

NL
BE

(afbeeldingen zie voorste uitvouwpagina afbeelding A)

1. Display
2. User: gebruiker kiezen
3. Vol+: volume verhogen
4. Mem: geheugenpositie kiezen
5. Vol-: volume verlagen
6. ⏻ Power: in / uitschakelen
7. Function / ST: functie kiezen / stereo activeren
8. Timer: timer instellen en activeren
9. Alarm Mode: alarmstand kiezen
10. AOT / Dimmer: uitschakeltimer / displaydimmer in-/uitschakelen
11. Mode / Lock: instelmenu oproepen / toetsenblokkering
12. i-Time Sync Bass: tijdindicatie en datum synchroniseren met iPod / iPhone / basversterking
13. iMenu I Enter: bediening bij iPod / iPhone / invoer
14. i▶II / Memory Scan: pauze / afspelen bij iPod / iPhone / automatisch zenders zoeken / opgeslagen radiozenders oproepen
15. Netvoedingsadapter
16. i▼ / Pr– / AL2: vorige functie bij iPod / iPhone / vorige geheugenpositie selecteren / alarm 2 instellen
17. i▶▶I / Up: sneller vooruit bij iPod / iPhone / ontvangstfrequentie verhogen
18. i▲ / Pr+ / AL1: volgende functie bij iPod / iPhone / volgende geheugenpositie selecteren / alarm 1 instellen
19. iI◀◀ / Down: sneller achteruit bij iPod / iPhone / ontvangstfrequentie verlagen
20. Montageplaat
21. Stelpootjes (uitklapbaar)
22. Borgbeugel voor iPod / iPhone
23. Luidsprekers
24. Batterijvak
25. DC-aansluiting: stroomaansluitconnector (7V) voor netvoedingsadapter
26. AUX IN-aansluiting: ingangs-aansluitconnector voor audioapparaten met 3,5mm jackplugstekker
27. Draadantenne voor UKW-ontvangst

(afbeeldingen zie voorste uitvouwpagina afbeelding B)

NL
BE

28 Afstandhouder (voor onderbouwmontage)

29 Station voor iPod / iPhone

30 ⏻: in-/uitschakelen

31 User: gebruiker kiezen

32 i ⏮ / Down: sneller achteruit bij iPod / iPhone / ontvangstfrequentie verlagen

33 i ⏯: pauze / afspelen bij iPod / iPhone

34 iMenu / Enter: bediening bij iPod / iPhone / invoer

35 Mem: geheugenpositie kiezen

36 Memory-Scan: automatisch zenders zoeken / opgeslagen radiozenders oproepen

37 Timer: timer instellen en activeren

38 Function / ST: functie kiezen / stereo activeren Stand: instelmenu

39 Vol+: volume verhogen

40 i ▲ / Pr+: volgende functie bij iPod / iPhone / volgende geheugenpositie selecteren

41 Vol–: volume verlagen

42 i ⏭ / Up: sneller vooruit bij iPod/iPhone / ontvangstfrequentie verhogen

43 iTime Sync / Bass: tijdindicatie en datum synchroniseren met iPod / iPhone / basversterking

44 i ▼ / Pr–: vorige geheugenpositie selecteren / vorige functie bij iPod / iPhone

45 Mode / Lock: instelmenu oproepen / toetsenblokkering

46 AOT / Dimmer: uitschakeltimer / displaydimmer in-/uitschakelen

47 Alarm: alarmstand kiezen

48 Sensor voor afstandsbediening

Opstellen en aansluiten

NL
BE

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

Bij de ingebruikname van het apparaat kan er persoonlijke en materiële schade optreden!

Neem de volgende veiligheidsinstructies in acht om de gevaren te vermijden:

- ► Verpakkingsmateriaal mag niet als speelgoed worden gebruikt. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- ► Neem de aanwijzingen voor de eisen aan de opstellingsplaats en voor de elektrische aansluiting van het apparaat in acht om persoonlijke en materiële schade te vermijden.

Inhoud van het pakket en inspectie na transport

Het apparaat wordt standaard met volgende componenten geleverd:

- Onderbouwradio SKRI 2000 A1
- Netvoedingsadapter JVSW0702000
- Montageplaat
- 4 bevestigingsschroeven (kort)
- 2 x afstandhouder incl. 4 bevestigingsschroeven (lang)
- Borgbeugel voor iPod / iPhone
- 1 x batterij 3 V type CR2032
- 1 x batterij 3 V type CR2025
- Afstandsbediening
- Cinchkabel 3,5 naar 3,5 mm (50 cm)
- Deze gebruiksaanwijzing

OPMERKING

- ► Controleer of de levering compleet is en of er sprake is van zichtbare schade.
- ► Bij een onvolledige levering of bij beschadigingen door een verkeerde verpakking of door het transport neemt u contact op met de Service-Hotline (zie hoofdstuk ***Service*** pag. 71).

Uitpakken

- ♦ Haal alle delen van het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de doos.
- ♦ Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

De verpakking afvoeren

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu en gekozen om afvoertechnische redenen en daarom recyclebaar.

Het terugvoeren van de verpakking in de materiaalkringloop is een besparing op grondstoffen en reduceert het ontstaan van afval. Voer verpakkingsmaterialen die niet meer worden gebruikt af conform de plaatselijk geldende voorschriften.

OPMERKING

► Indien mogelijk de originele verpakking bewaren gedurende de garantieperiode van het apparaat, om het apparaat in geval van een garantiekwestie volgens de voorschriften te kunnen verpakken.

Eisen aan de plaatsingslocatie

Voor een veilig en storingsvrij gebruik van het apparaat moet de plaats van opstelling voldoen aan de volgende voorwaarden:

- Bij de plaatsing van het apparaat het apparaat op een stevige, vlakke en horizontale ondergrond zetten. Gebruik de uitklapbare stelpootjes.
- Het apparaat zodanig neerzetten of monteren, dat de aanwezige ventilatieopeningen en de luidsprekers niet afgedekt worden.
- Zet het apparaat niet neer in een hete, natte of zeer vochtige omgeving of in de buurt van brandbaar materiaal.
- Bevestig het apparaat niet direct boven een kookplaat.
- Het stopcontact moet goed toegankelijk zijn, zodat de netvoedingsadapter in geval van nood gemakkelijk uit het stopcontact kan worden gehaald.

Elektrische aansluiting

- Het apparaat wordt via de meegeleverde netvoedingsadapter gevoed met een gelijkspanning van 7V. Sluit het apparaat uitsluitend via de meegeleverde netvoedingsadapter aan op de stroomvoorziening.
- Vergelijk voordat u het apparaat aansluit de aansluitgegevens van de netvoedingsadapter (spanning en frequentie) op het kenplaatje met die van uw lichtnet. Deze gegevens moeten overeenkomen, zodat er geen schade aan het apparaat optreedt.
- Bescherm het aansluitsnoer tegen hete oppervlakken en scherpe kanten.
- Let erop dat het aansluitsnoer niet strak gespannen of geknikt wordt.
- Laat het aansluitsnoer niet over hoeken hangen (struikelgevaar).
- Wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, koppelt u de netvoedingsadapter los van de stroomvoorziening.

NL
BE

Batterij van het apparaat

Door het plaatsen van de batterij voorkomt u dat bij een mogelijke stroomuitval de geprogrammeerde tijd, geprogrammeerde geheugenposities en alarmtijden verloren gaan. De batterij zorgt ervoor dat de interne tijd en datum ook tijdens een stroomuitval doorlopen. Bij opnieuw inschakelen van de netstroom verschijnt op het display 1 automatisch de juiste tijd.

OPMERKING

► Het apparaat kan ook worden gebruikt zonder batterij.

Batterij plaatsen / vervangen

- Open de afdekking van het batterijvak 24 aan de onderkant van het apparaat, door de afdekking met een munt tot aan de aanslag naar links te draaien en af te nemen.
- Plaats de batterij van het type CR2032 (inbegrepen in de levering) in het batterijvak. De kant met de markering + wijst omhoog.
- Sluit het batterijvak door de afdekking erop te plaatsen en de afdekking met een munt naar rechts te draaien.

Batterij van de afstandsbediening

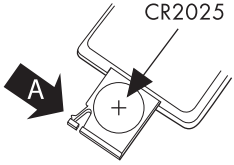
Batterij activeren

De batterij voor de afstandsbediening is bij levering al geplaatst.

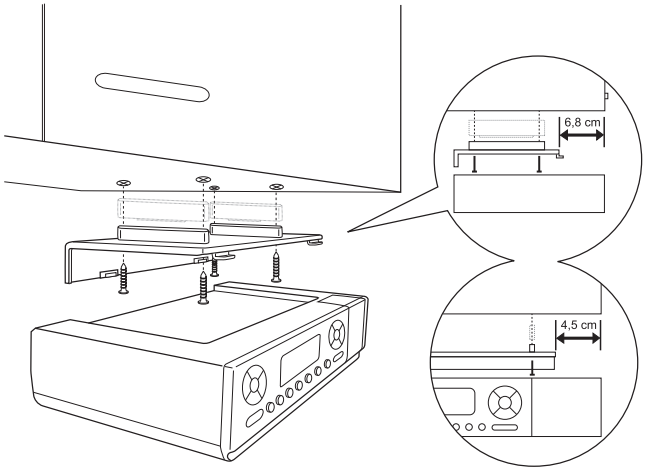
- Activeer de batterij door het isolatiestrookje te verwijderen.

Batterij vervangen

- Druk met de vingernagel de inkeping (A) naar rechts en trek het batterijvak er gelijktijdig uit.
- Plaats een 3 V-batterij van het type CR 2025 in het batterijvak. De kant met de markering "+" wijst omhoog.
- Schuif het batterijvak weer helemaal in de afstandsbediening.



Bevestiging onder een hangkastje



U kunt het apparaat met de meegeleverde montageplaat ⑳ bijv. onder een hangkastje monteren. Voor de montage van het apparaat gaat u als volgt te werk:

- Schuif de montageplaat ⑳ naar achteren en neem deze ⑳ af.
- Zoek een geschikte bevestigingsplaats voor het apparaat (zie ook het hoofdstuk ***Eisen aan de plaatsingslocatie*** pag. 45).
- Houd de montageplaat ⑳ onder de bevestigingsplaats. Daarbij moet de voorkant van de montageplaat ⑳ ca. 6,8 cm achter de voorzijde zitten, zodat het apparaat na de montage evenwijdig aan het hangkastje afsluit. De zijkanten van de montageplaat ⑳ moeten een afstand van ca. 4,5 cm tot aangrenzende kasten of wanden hebben.

OPMERKING

► Wanneer u het apparaat links van een aangrenzende kast resp. een wand wilt monteren, verwijdert u vooraf de borgbeugel ㉒ van het apparaat.

- Markeer de 4 bevestigingspunten met een pen.
- Maak met een drevel of spijker telkens een kleine verdieping in de markeringen.
- Plaats desgewenst de meegeleverde afstandhouder ㉘ met het nokje in de hiervoor bestemde verdieping op de montageplaat ⑳.
- Schroef de montageplaat ⑳ met de meegeleverde schroeven vast (zie afbeelding).

NL
BE

- Zet het apparaat schuin met de voorste uitsparingen in de bovenkant van het apparaat in de montageplaat ⑳. Druk het achterste deel van het apparaat naar boven tegen de montageplaat ⑳, totdat het apparaat hoorbaar vastklikt.
- Controleer of het apparaat stevig zit.

Demontage

- Trek het apparaat naar voren en neem het apparaat naar beneden toe af.
- Draai de schroeven op de montageplaat ⑳ los en neem de montageplaat ⑳ af.

Het apparaat neerzetten

Als alternatief kunt u het apparaat ook neerzetten. Om bij het plaatsen de ventilatieopeningen en de luidsprekers ㉓ aan de onderkant van het apparaat niet af te dekken, moeten de beide stelpootjes ㉑ van het apparaat worden uitgeklapt:

- Grijp in de inkeping aan de zijkant van een stelpootje en klap het stelpootje tot aan de aanslag uit.
- Zoek een geschikte opstellingsplaats voor het apparaat (zie ook het hoofdstuk ***Eisen aan de plaatsingslocatie*** pag. 45).

Station voorbereiden voor iPod / iPhone

U kunt uw iPod / iPhone op het apparaat aansluiten. Daartoe moet u het station ㉙ omlaagklappen en de borgbeugel ㉒ monteren:

- Klap het station ㉙ helemaal omlaag.
- Verwijder de borgbeugel ㉒ van de zijkant van het apparaat.
- Aan de zijkanten van het station ㉙ bevinden zich twee uitsparingen. Schuif de borgbeugel ㉒ van voren zodanig op het station ㉙, dat de nokjes in de uitsparingen vallen.

Netvoeding inschakelen

- Sluit de netstekker van de netvoedingsadapter ⑮ aan op de DC-aansluiting ㉕ op de achterkant van het apparaat.
- Sluit de netvoedingsadapter ⑮ aan op het stopcontact.

UKW-draadantenne

- Rol de draadantenne ㉗ voor de UKW-ontvangst helemaal uit.

Bediening en bedrijf

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke aanwijzingen over de bediening en het bedrijf van het apparaat.

NL
BE

In- en uitschakelen

Na aansluiting van het apparaat op de stroomvoorziening start de automatische systeeminstelling. Op het display ❶ verschijnt ca. 3 tot 5 minuten de tekst "PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS". Als in deze tijd een signaal wordt ontvangen, wordt het systeem automatisch geactualiseerd.

OPMERKING

► Om deze procedure af te breken, drukt u op een willekeurige toets. Het systeem start dan met de volgende standaardinstellingen:

- Datum / tijd: 01 01 2012 / 00:00
- Radio is uitgeschakeld
- Bedrijfsstand Klok / stand-by is actief
- Displaydimmer is actief

Na aansluiting op de stroomvoorziening schakelt het apparaat over op de stand Klok / stand-by. Met de toets ⏻ Power ❻ of de ⏻-toets ㉚ op de afstandsbediening wordt het apparaat in- resp. uitgeschakeld.

Met de toets Function / ST ❼ of de toets Function / ST ㊳ op de afstandsbediening schakelt u tussen de bedrijfsstanden Radio, iPod en AUX.

OPMERKING

► De toets ⏻ Power ❻ of de ⏻-toets ㉚ op de afstandsbediening koppelt het apparaat niet volledig los van de netstroom. Het apparaat verbruikt ook stroom in de stand-bystand. Om het apparaat volledig los te koppelen van de netstroom, moet de stekker van de netvoedingsadapter ⓯ uit het stopcontact worden getrokken.

Basisinstellingen

Na het aansluiten van het apparaat op de stroomvoorziening toont het apparaat op het display ❶ de tijd en de dag van de week. Het apparaat staat in de bedrijfsstand Klok / stand-by.

NL
BE

Instelmenu activeren

Om het instelmenu te activeren, drukt u in de bedrijfsstand Klok / stand-by op de toets Mode / Lock ⓫ of op de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening. De op het display ❶ aangegeven tijd begint te knipperen. Bij iedere verdere activering van de toets Mode / Lock ⓫ of ㊺ wordt overgeschakeld op de volgende instelmogelijkheid. De volgorde van de menupunten is:

- Tijd instellen
- Datum instellen
- Herinneringsfunctie instellen
- Updatestand instellen
- Displaydimmer in-/uitschakelen
- Starttijd displaydimmer instellen
- Tijdnotatie instellen

OPMERKING

► Het instelmenu wordt automatisch beëindigd als u ca. 15 seconden lang geen toets activeert. De uitgevoerde instellingen worden opgeslagen.

Tijd instellen

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Klok / stand-by.

♦ Druk één keer op de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening. De tijdindicatie begint te knipperen.

♦ Stel met de toetsen i►►| / Up ⓱ en i|◄◄ / Down ⓳ of de i ►►| / Up-toets ㊷ en de i |◄◄ / Down-toets ㉜ op de afstandsbediening de actuele tijd in. Per toetsdruk verandert de tijd met een minuut. De betreffende knop meer dan 2 seconden ingedrukt houden start de snelinstelling.

♦ Druk nogmaals op de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening om de actuele instelling op te slaan en naar het volgende menupunt te gaan.

OPMERKING

► De tijd wordt gereset naar 00:00 uur, als het apparaat van de stroomvoorziening wordt losgekoppeld en er geen batterij is geplaatst of de batterij te zwak is.

Datum instellen

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Klok / stand-by.

- Druk twee keer op de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening. De datumindicatie begint te knipperen.
- Stel met de toetsen i►►| / Up ⓱ en i|◄◄ / Down ⓳ of de i ►►| / Up-toets ㊷ en de i |◄◄ / Down-toets ㉜ op de afstandsbediening de actuele datum in. Per druk op de knop wordt de datum om een dag veranderd. De weekdag-indicatie verandert automatisch. De betreffende knop meer dan 2 seconden ingedrukt houden start de snelinstelling.
- Druk nogmaals op de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening om de actuele instelling op te slaan en naar het volgende menupunt te gaan.

OPMERKING

► De datum wordt gereset naar 01 01 2012 als het apparaat van de stroomvoorziening wordt losgekoppeld en er geen batterij is geplaatst of de batterij te zwak is.

Herinneringsfunctie instellen

U kunt tot wel 6 data instellen, waarop een automatische herinnering geactiveerd wordt. De functie SSA (Special Day Alert) is handig om bijv. aan verjaardagen of andere terugkerende gebeurtenissen herinnerd te worden.
De herinnering vindt ieder jaar op dezelfde datum plaats. Op deze datum klinkt op elk heel uur van 8:00 - 23:00 uur 10 minuten lang een alarmsignaal.

Voorwaarde: het apparaat staat in de bedrijfsstand Klok / stand-by.

- Druk drie keer op de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening. De actuele instelling van de gekozen herinneringsdatum wordt afwisselend met de indicatie SJA weergegeven. Naast de SJA staat het nummer van de geheugenpositie voor de datum. Mogelijke waarden zijn SJA1 - SJA6.
- Selecteer met de toets i►II / Memory Scan ⓮ of de toets Memory-Scan ㊱ op de afstandsbediening de geheugenpositie van de in te stellen datum.
- Stel met de toetsen i►►| / Up ⓱ en i|◄◄ / Down ⓳ of de i ►►| / Up-toets ㊷ en de i |◄◄ / Down-toets ㉜ op de afstandsbediening de datum voor deze geheugenpositie in. Per toetsdruk verandert de datum met een dag. De betreffende knop meer dan 2 seconden ingedrukt houden start de snelinstelling.

NL
BE

OPMERKING

► Druk op de toets Timer 8 of de Timer-toets 37 op de afstandsbediening om het jaar over te slaan. Op het display 1 worden nu de dag en de maand weergegeven. De herinneringsfunctie wordt nu elk jaar op deze datum geactiveerd.

♦ Druk nogmaals op de toets Mode / Lock 11 of de Mode Lock-toets 45 op de afstandsbediening om de actuele instelling op te slaan en naar het volgende menupunt te gaan.

Updatestand instellen

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Klok / stand-by.

♦ Druk vier keer op de toets Mode / Lock 11 of de Mode Lock-toets 45 op de afstandsbediening. Op het display 1 verschijnt UP DATE en een knipperend kloksymbool.

♦ Druk op de toets i◄◄ / Down 19 of de toets i |◄◄ / Down 32 op de afstandsbediening om de automatische RDS-functie uit te schakelen. Het knipperende kloksymbool verdwijnt.

♦ Druk op de toets i►►| / Up 17 of de toets i ►►| / Up-toets 42 op de afstandsbediening om de automatische RDS-functie te activeren. Het knipperende kloksymbool verschijnt.

♦ Druk nogmaals op de toets Mode / Lock 11 of de Mode Lock-toets 45 op de afstandsbediening om de actuele instelling op te slaan en naar het volgende menupunt te gaan.

Tijdgestuurd dimmen van het display in-/uitschakelen

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Klok / stand-by.

Het apparaat heeft twee mogelijkheden voor dimmen van het display.

1. Tijdgestuurd dimmen van het display

2. Dimmen van het display handmatig instellen (zie ook het hoofdstuk ***Displaydimmer handmatig in-/uitschakelen*** pag. 66).

♦ Druk vijf keer op de toets Mode / Lock 11 of de Mode Lock-toets 45 op de afstandsbediening. De actuele instelling van de displaydimmer wordt weergegeven (DT ON of DT OFF).

♦ Selecteer met de toets i►►| / Up 17 of de i ►►| / Up-toets 42 op de afstandsbediening "DT ON". De displayverlichting verdwijnt na 15 seconden.

♦ Selecteer met de toets i◄◄ / Down 19 of de i |◄◄ / Down-toets 32 op de afstandsbediening "DT OFF". De displayverlichting brandt continu.

- Druk nogmaals op de toets Mode / Lock 11 of de Mode Lock-toets 45 op de afstandsbediening om de actuele instelling op te slaan en naar het volgende menupunt te gaan.

Modus	Display-indicatie	Display-verlichting	Besturing met de toets AOT / Dimmer 10 of 46	
Tijdgestuurde dimmer UIT	DT OFF	Wordt ingesteld door de AOT/Dimmer-toets	DIM OFF: display brandt continu DIM ON: displayverlichting uit; bij een druk op een willekeurige toets wordt de displayverlichting 15 sec. lang ingeschakeld.	
Tijdgestuurde dimmer AAN	DT ON	Standaard van 23:00 - 5:59 uitgeschakeld	23:00 - 5:59 uur	Bij een druk op een willekeurige toets wordt het display 60 sec. lang ingeschakeld.
			6:00 - 22:59 uur	DIM OFF: display brandt continu DIM ON: displayverlichting uit; bij een druk op een willekeurige toets wordt de displayverlichting 15 sec. lang ingeschakeld.

Starttijd displaydimmer instellen

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Klok / stand-by.

- Druk zes keer op de toets Mode / Lock 11 of de Mode Lock-toets 45 op de afstandsbediening. De actuele starttijd van de displaydimmer (23:00) wordt afwisselend met de DT START weergegeven.
- Stel met de toetsen i⏭ / Up 17 en i⏮ / Down 19 of de i ⏭ / Up-toets 42 en de i ⏮ / Down-toets 32 op de afstandsbediening de gewenste starttijd in. Per toetsdruk verandert de tijd met een minuut. De betreffende knop meer dan 2 seconden ingedrukt houden start de snelinstelling.
- Druk nogmaals op de toets Mode / Lock 11 of de Mode Lock-toets 45 op de afstandsbediening om de actuele instelling op te slaan en naar het volgende menupunt te gaan.

Tijdformaat instellen

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Klok / stand-by.

- Druk zeven keer op de toets Mode / Lock 11 of de Mode Lock-toets 45 op de afstandsbediening. De actuele instelling van de tijdnotatie wordt weergegeven (24 HOUR = 24-uurs notatie of 12 HOUR = 12-uurs notatie).
- Zet met de toets i⏭ / Up 17 of de i ⏭ / Up-toets 42 op de afstandsbediening de tijdnotatie op 12 HOUR wanneer u de tijd in de 12-uurs notatie wilt weergeven.

NL
BE

- Zet met de toets i⏮/ Up (19) of de i⏮/ Up-toets (32) op de afstandsbediening de tijdnotatie op 24 HOUR wanneer u de tijd in de 24-uurs notatie wilt weergeven.
- Druk nogmaals op de toets Mode / Lock (11) of de Mode Lock-toets (45) op de afstandsbediening om de actuele instelling op te slaan en naar het volgende menupunt te gaan.

Alarm programmeren

Het apparaat beschikt over twee alarmtimers. Alle instellingen kunnen voor beide alarmtimers afzonderlijk worden gedaan. U kunt kiezen of er op de geprogrammeerde tijd een alarmsignaal moet klinken of dat de radio of de iPod / iPhone aan moet gaan.

OPMERKING

► Wordt er tijdens de alarmprogrammering ca. 15 seconden lang geen toets ingedrukt, dan wordt de alarmtijd met de actuele instellingen geactiveerd.

Alarmtijd instellen

- Druk op de toets Alarm Mode (9) of de toets Alarm (47) op de afstandsbediening. De ingestelde alarmtijd van het betreffende alarm wordt knipperend op het display (1) weergegeven en de ❶ resp. ❷ verschijnt. Via de tijdsaanduiding worden de weekdagen aangegeven, waarop het alarm is geactiveerd.
- Stel met de toetsen i⏭/ Up (17) en i⏮/ Down (19) of de i⏭/ Up-toets (42) en de i⏮/ Down-toets (32) op de afstandsbediening de gewenste alarmtijd in. Per toetsdruk verandert de datum met een dag. De betreffende knop meer dan 2 seconden ingedrukt houden start de snelinstelling.

Weekdag instellen

- Druk in de alarmstand op de toets Function / ST (7) of de toets Function / ST (38) op de afstandsbediening om te schakelen tussen de weekdagcombinaties Ma-Vr, Za-Zo of Ma-Zo. De gekozen combinatie wordt aangegeven via de alarmtijd.
- Houd de toets Function / ST (7) of de toets Function / ST (38) op de afstandsbediening minstens 2 seconden ingedrukt om te schakelen tussen de weekdagcombinaties en de instelmogelijkheid voor een afzonderlijke weekdag.

OPMERKING

► Bij de instelmogelijkheid voor een afzonderlijke weekdag schakelt u met de toets Function / ST (7) of de toets Function / ST (38) op de afstandsbediening tussen de weekdagen.

Alarm met alarmsignaal instellen

- Om voor een alarm "Alarmsignaal" te selecteren, drukt u in de alarmstand op de toets i▲/Pr+/AL1 18 of de toets i▼/Pr–/AL2 16 resp. de i▲ Pr+ toets 40 of de i▼ Pr– toets 44 op de afstandsbediening, tot op het display 1 het symbool verschijnt.

Alarm met radio instellen

Wanneer de radio op het alarmtijdstip aan moet gaan, voert u voorafgaand aan de activering van het alarm de volgende instellingen uit:

- Schakel de radio in door op de toets Power 6 of de toets 30 op de afstandsbediening te drukken en met de toets Function/ST 7 of de toets Function/ST 38 op de afstandsbediening de bedrijfsstand Radio te kiezen.
- Selecteer de zender waarmee u wilt worden gewekt (zie hoofdstuk ***Zender handmatig instellen*** pag. 60 of ***Volgende zender zoeken*** pag. 60).
- Stel met de toetsen Vol+ 3 en Vol– 5 of de Vol+ toets 39 en de Vol– toets 41 op de afstandsbediening het gewenste volume in (zie hoofdstuk ***Volume instellen*** S. 60).
- Schakel de radio uit door op de toets Power 6 of de toets 30 op de afstandsbediening te drukken.
- Om voor een alarm "Radio" te selecteren, drukt u in de alarmstand op de toets i▲/Pr+/AL1 18 of de toets i▼/Pr–/AL2 16 resp. de i▲ Pr+ toets 40 of de i▼ Pr– toets 44 op de afstandsbediening, tot op het display 1 het symbool verschijnt.

Alarm met iPod/iPhone instellen

Wanneer de iPod/iPhone op het alarmtijdstip aan moet gaan, voert u voorafgaand aan de activering van het alarm de volgende instellingen uit:

- Schakel het apparaat in door op de toets Power 6 of de toets 30 op de afstandsbediening te drukken en met de toets Function/ST 7 of de toets Function/ST 38 op de afstandsbediening de bedrijfsstand IPOD te kiezen.
- Plaats uw iPod, resp. uw iPhone in het station 29.
- Selecteer op de iPod/iPhone een titel (of een album resp. een afspeellijst).
- Stel met de toetsen Vol+ 3 en Vol– 5 of de Vol+ toets 39 en de Vol– toets 41 op de afstandsbediening het gewenste volume in (zie hoofdstuk ***Volume instellen*** S. 60).
- Zet de iPod/iPhone in de pauzestand of schakel het apparaat uit.

NL
BE

- Schakel de bedrijfsstand iPod uit door op de toets ⏻ Power 6 of de ⏻ toets 30 op de afstandsbediening te drukken.
- Om voor een alarm "iPod" te selecteren, drukt u in de alarmstand op de toets i▲/Pr+/AL1 18 of de toets i▼/Pr–/AL2 16 resp. de i▲ Pr+ toets 40 of de i▼ Pr– toets 44 op de afstandsbediening, tot op het display 1 het symbool 📱 verschijnt.

Alarm uitschakelen

- Om het geactiveerde alarm uit te schakelen, drukt u in de alarmstand op de toets i▲/Pr+/AL1 18 of de toets i▼/Pr–/AL2 16 resp. de i▲ Pr+ toets 40 of de i▼ Pr– toets 44 op de afstandsbediening, tot op het display 1 geen symbool weer wordt weergegeven.

Als de alarmtijd is bereikt

OPMERKING

► Als het alarmtijdstip is bereikt, wordt de uitschakeltimer (indien geactiveerd) meteen gestopt.

Bij de instelling **"Alarm met alarmsignaal"** klinkt er een geluidssignaal. Het volume van het geluidssignaal wordt tot aan het maximale volume continu hoger. De duur van het alarm is beperkt tot 10 minuten. De radio wordt daarbij op "Mute" geschakeld.

Bij de instelling **"Alarm met radio"** wordt de radio aangezet. De eerder gekozen zender wordt op het ingestelde volume maximaal 60 minuten lang geactiveerd.

Bij de instelling **"Alarm met iPod / iPhone"** wordt de iPod / das iPhone aangezet. De weergave start met de laatst geselecteerde titel en wordt op het ingestelde volume maximaal 60 minuten lang weergegeven.

Druk op een willekeurige toets om het actuele alarm te stoppen.

OPMERKING

► Het alarm wordt bij het bereiken van de volgende alarmtijd (bijv. de volgende dag) weer actief.

NL
BE

Kookwekker

Het apparaat beschikt over een handige kookwekker, waarmee bijv. kook- en baktijden bewaakt kunnen worden. Het instelbare tijdbereik van de kookwekker ligt tussen 1 minuut en 23 uur, 59 minuten.

Kookwekker instellen

- Druk op de toets Timer 8 of de Timer-toets 37 op de afstandsbediening. De indicatie 00:05 verschijnt. Op het display wordt het kookpansymbool voor de kookwekker weergegeven.
- Stel met de toetsen i►►|/Up 17 en |i◄◄/Down 19 of de i ►►|/Up-toets 42 en de i |◄◄/Down-toets 32 op de afstandsbediening de gewenste tijd voor de kookwekker in. Per toetsdruk verandert de tijd met een minuut. De toets meer dan 2 seconden ingedrukt houden start de snelinstelling.

OPMERKING

► Wordt tijdens de instelling ca. 15 seconden lang geen verandering gedaan, schakelt het apparaat weer over op de vorige stand.

Kookwekker starten

- Druk na instelling van de tijd nogmaals op de toets Timer 8 of de Timer-toets 37 op de afstandsbediening. De aangegeven tijd begint met aftellen. Op het display wordt een terugwaarts lopende klok weergegeven.

OPMERKING

► Wordt tijdens het aflopen van de kookwekker een andere functie gekozen, dan verdwijnt de van de resterende tijd uit beeld. Het kookpansymbool en de terugwaarts lopende klok worden opnieuw op het display 1 weergegeven. Druk nogmaals op de toets Timer 8 of de Timer-toets 37 op de afstandsbediening om de resterende tijd van de kookwekker ca. 10 seconden opnieuw weer te geven.

30 seconden voor het aflopen van de kookwekker begint het apparaat met enkele geluidssignalen akoestisch te wijzen op het bereiken van de ingestelde tijd. De intervallen tussen de afzonderlijke tonen worden daarbij steeds korter. Bij het bereiken van de ingesteld tijd klinkt het alarmsignaal van de kookwekker als continu interval gedurende maximaal 60 minuten.

- Druk op de toets Timer 8 of de Timer-toets 37 op de afstandsbediening om het alarmsignaal van de kookwekker uit te schakelen.

NL
BE

Kookwekker onderbreken

- Druk als de kookwekker loopt op de toets Timer ❽ of de Timer-toets ㊲ op de afstandsbediening. De kookwekker wordt onderbroken. De getoonde resterende tijd begint te knipperen.

OPMERKING

► Het apparaat schakelt na ca. 15 seconden weer over op de vorige stand. Druk nogmaals op de toets Timer ❽ of de Timer-toets ㊲ op de afstandsbediening om de resterende tijd van de kookwekker opnieuw weer te geven.

- Om de kookwekker opnieuw te starten, drukt u nogmaals op de toets Timer ❽ of de Timer-toets ㊲ op de afstandsbediening . De kookwekker wordt weer gestart.
- Om de kookwekker uit te schakelen voordat de tijd is verstreken, houdt u de toets Timer ❽ of de Timer-toets ㊲ op de afstandsbediening ingedrukt, tot op het display ❶ het kookpansymbool en de terugwaarts lopende klok niet meer worden weergegeven.

OPMERKING

► De kookwekker wordt meteen uitgeschakeld op het moment dat een alarm actief wordt.

Kookwekker programmeren

Tijden die u vaker nodig heeft, kunt u voorprogrammeren voor de kookwekker, zodat u deze niet steeds weer moet invoeren. Er kunnen tot wel 6 tijden vooraf geprogrammeerd worden. Standaard zijn de 6 geheugenposities voorgeprogrammeerd met 5/10/15/20/25/30 minuten.

Voor het programmeren van de kookwekker gaat u als volgt te werk:

- Druk op de toets Timer ❽ of de Timer-toets ㊲ op de afstandsbediening om de kookwekker te activeren.
- Stel met de toetsen i►►|/ Up ⓱ en i|◄◄/ Down ⓳ of de i ►►|/ Up-toets ㊷ en de i |◄◄/ Down-toets ㉜ op de afstandsbediening de gewenste tijd voor de kookwekker in. Per toetsdruk verandert de tijd met een minuut. De toets meer dan 2 seconden ingedrukt houden start de snelinstelling.
- Druk op de toets Function / ST ❼ of de toets Function / ST ㊳ op de afstandsbediening om de timerselectie te activeren. Naast de tijdsaanduiding wordt een knipperend T weergegeven, en daarnaast verschijnt het getal 1 voor de eerste timer.
- Selecteer met de toetsen i▲/ Pr+ / AL1 ⓲ en i▼/ Pr– / AL2 ⓰ resp. de i ▲ Pr+ toets ㊵ of de i▼ Pr– toets ㊹ op de afstandsbediening de geheugenpositie van de in te stellen timer tussen T 1 en T6.

- Druk nogmaals op de toets Function / ST 7 of de toets Function / ST 38 op de afstandsbediening om de ingestelde tijd op de geselecteerde geheugenpositie te programmeren. Het knipperende T wordt nu continu weergegeven.
- Herhaal de procedure voor de andere geheugenposities.

Kookwekker opvragen

Om een geprogrammeerde tijd voor de kookwekker op te vragen, gaat u als volgt te werk:

- Druk op de toets Timer 8 of de Timer-toets 37 op de afstandsbediening, om de kookwekker te activeren.
- Selecteer met de toetsen ▲ / Pr+ / AL1 18 en ▼ / Pr– / AL2 16 resp. de ▲ Pr+ toets 40 of de ▼ Pr– toets 44 op de afstandsbediening de gewenste timer tussen T1 en T6.
- Druk nogmaals op de toets Timer 8 of de Timer-toets 37 op de afstandsbediening om de kookwekker te starten.

Radiofunctie

OPMERKING

- Voor een goede radio-ontvangst moet de draadantenne 27 helemaal afgerold worden. Richt de antenne in de radiostand naar de beste ontvangst.
- De technische eigenschappen van het apparaat maken een instelbaar ontvangstbereik mogelijk buiten het toegelaten UKW (FM)-bereik van 87,5–108 MHz. In verschillende landen kunnen afwijkende landelijke bepalingen bestaan voor de toegewezen radiofrequentiebereiken. Houd er rekening mee dat u buiten het toegewezen radiofrequentiebereik ontvangen informatie niet mag verkopen, doorgeven aan derden of gebruiken voor niet-geëigende doeleinden.

Radio aan-/uitzetten

- Druk op de toets ⏻ Power 6 of de ⏻ -toets 30 op de afstandsbediening. Het display 1 geeft de stand aan waarin het apparaat zich bevindt.
- Druk meermalen op de toets Function / ST 7 of de toets Function / ST 38 op de afstandsbediening om de radiofunctie te selecteren. Op het display verschijnt de ontvangstfrequentie van de ingestelde zender.
- Schakel de radio uit door nogmaals op de toets ⏻ Power 6 of de ⏻ -toets 30 op de afstandsbediening te drukken. Het apparaat schakelt over op de bedrijfsstand Klok / stand-by. De actuele tijd wordt aangegeven

Volume instellen

- Stel met de toetsen Vol+ ❸ en Vol– ❺ of de Vol+ toets ❸❾ en de Vol– toets ❹❶ op de afstandsbediening het gewenste volume in. Het volumeniveau wordt weergegeven op het display ❶. U kunt een volumeniveau tussen VOL. 0 en VOL. 32 kiezen.

Zenders handmatig instellen

- Stel door steeds opnieuw te drukken op de toetsen i►►I / Up ❶❼ en iI◄◄ / Down ❶❾ resp. de i ►►I / Up-toets ❹❷ en de i I◄◄ / Down-toets ❸❷ op de afstandsbediening de gewenste zender in. De frequentie van de zender wordt aangegeven op het display ❶. De luidspreker is uitgeschakeld tijdens de instelling.

Volgende zender zoeken

U kunt het apparaat automatisch naar de volgende zender laten zoeken.

- Houd de toets i►►I / Up ❶❼ en iI◄◄ / Down ❶❾ resp. de i ►►I / Up-toets ❹❷ en de i I◄◄ / Down-toets ❸❷ op de afstandsbediening minstens twee seconden ingedrukt. Het apparaat zoekt automatisch naar de dichtstbijzijnde zender met voldoende ontvangstkwaliteit.
- Herhaal deze procedure totdat u de zender van uw keuze heeft gevonden.

Gebruiker selecteren

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Radio.

- Druk op de toets User ❷ of de User-toets ❸❶ op de afstandsbediening om de gewenste gebruiker te selecteren. De actuele gebruiker A tot J wordt op het display ❶ 10 seconden lang weergegeven.
- Druk op de toetsen i▲ / Pr+ / AL1 ❶❽ en i▼ / Pr– / AL2 ❶❻ resp. de i▲ Pr+ toets ❹❵ of de i▼ Pr– toets ❹❹ op de afstandsbediening om een vooringestelde geheugenpositie tussen 01 en 15 te selecteren.

OPMERKING

► Elke gebruiker beschikt over 15 geheugenposities. De eerste geheugenpositie voor gebruiker A is door de fabrikant vooringesteld.

Zender handmatig opslaan

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Radio.

Het apparaat beschikt over 60 geheugenposities (4 gebruikers met elk 15 geheugenposities) voor zendfrequenties. Om een zendfrequentie op te slaan gaat u als volgt te werk:

- Stel de gewenste zender in, zoals eerder beschreven.
- Druk op de toets Mem 4 of de Mem-toets 35 op de afstandsbediening. Het symbool MEM, de gebruiker A en de geheugenpositie 01 verschijnen op het display 1.
- Druk op de toets User 2 of de User-toets 31 op de afstandsbediening, tot de gewenste gebruiker (A - 3) wordt weergegeven.
- Selecteer met de toetsen ▲/ Pr+ / AL1 18 of ▼/ Pr– / AL2 16 resp. de i ▲ Pr+ toets 40 of de i▼ Pr– toets 44 op de afstandsbediening de gewenste geheugenpositie voor de ingestelde zender tussen 01 en 15.
- Druk op de toets Mem 4 of de Mem-toets 35 op de afstandsbediening. De ontvangstfrequentie van de ingestelde zender wordt opgeslagen op de gekozen geheugenpositie.

Opgeslagen zenders opvragen

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Radio.

- Druk op de toets User 2 of de User-toets 31 op de afstandsbediening, tot de gewenste gebruiker (A - 3) wordt weergegeven.
- Selecteer met de toetsen ▲/ Pr+ / AL1 18 of ▼/ Pr– / AL2 16 resp. de i▲ Pr+ toets 40 of de i▼ Pr– toets 44 op de afstandsbediening de geheugenpositie voor de opgeslagen zender tussen 01 en 15.

NL
BE

Automatische zenderzoekactie (AMS-functie)

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Radio.

Om de geheugenposities voor de zendfrequenties met de best ontvangen zenders te bezetten, kan een automatische zenderzoekactie worden uitgevoerd.

OPMERKING

► Bij de uitvoering van de navolgend beschreven functie gaan alle eerder opgeslagen zenders verloren.

- Houd de toets ⏯/Memory Scan 14 of de Memory Scan-toets 36 minstens drie seconden lang ingedrukt. Het apparaat begint met de zenderzoekactie en bezet de geheugenposities P01-P15 met de gevonden zenders.
- Na afloop van de zenderzoekactie kunt u door één keer drukken op de toets ⏯/Memory Scan 14 of de Memory Scan-toets 36 alle opgeslagen zenders tussen P01 en P15 10 seconden lang laten weergeven.

OPMERKING

► Worden er meer dan 60 zenders gevonden, dan worden alleen de eerste 60 ontvangstfrequenties opgeslagen.

► Worden er minder dan 60 zenders gevonden, dan blijven de laatste geheugenposities onveranderd.

Weergave van externe audio-apparaten

- Sluit een extern audio-apparaat, zoals bijv. een MP3-speler, aan op de 3,5 mm jackplug-aansluiting AUX IN 26 op de achterkant van het apparaat.
- Druk op de toets ⏻ Power 6 of de ⏻ toets 30 op de afstandsbediening. Het display 1 geeft de stand aan waarin het apparaat zich bevindt.
- Druk meermaals op de toets Function / ST 7 of de toets Function / ST 38 op de afstandsbediening om de functie AUX te selecteren.
- Start de weergave op het externe audio-apparaat en stel het volume in.

OPMERKING

► Let op de gebruiksaanwijzing van het externe audio-apparaat.

Aansluiting iPod / iPhone

Met het station 29 kunt u het apparaat ook als luidspreker voor uw iPod/iPhone gebruiken. Als u de iPod/ iPhone in het station plaatst, wordt deze bovendien automatisch opgeladen.

iMenu

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand iPod.

- Druk op de toets iMenu I Enter 13 om de menubesturing voor de iPod / iPhone te activeren.

Hiermee kunnen de volgende functies worden uitgevoerd:

Toets	Functie
i▼ / Pr– / AL2 16	Volgende functie
i▲ / Pr+ / AL1 18	Vorige functie
i-Time Sync Bass 12	Tijdsaanduiding en datum van het apparaat synchroniseren met de tijd van de iPod / iPhone
i▶II / Memory Scan 14	Weergave onderbreken en vervolgen
i◄◄ / Down 19	Snel terugspoelen
i►►I / Up 17	Snel vooruitspoelen
iMenu I Enter 13	Kort drukken: menu terug Lang drukken: selectie bevestigen

Muziek weergeven

Bereid het aansluitstation 29 voor, zoals beschreven in het hoofdstuk ***Station voorbereiden voor iPod / iPhone*** pag. 48.

- Plaats uw iPod, resp. uw iPhone in het station 29.
- Druk op de toets ⏻ Power 6 of de ⏻ -toets 30 op de afstandsbediening. Het display 1 geeft de stand aan waarin het apparaat zich bevindt.
- Druk meermaals op de toets Function / ST 7 of de toets Function / ST 38 op de afstandsbediening om de functie IPOD te selecteren.
- Selecteer op de iPod / iPhone een titel (of een album resp. een afspeellijst).
- Druk op de toets i▶II / Memory Scan 14 of de i ▶II -toets 33 op de afstandsbediening om de weergave te starten of te pauzeren.

NL
BE

iPod / iPhone opladen

Als uw iPod / iPhone in het station 29 is geplaatst, wordt deze automatisch opgeladen tot de batterij vol is.

OPMERKING

► De iPod / iPhone wordt niet opgeladen via de batterij.

Tijd i-Time Sync instellen

Met de functie iTime-Sync kunt u de tijd en datum op het apparaat synchroniseren met de tijd en datum van uw iPod of iPhone (iPod Touch, iPod nano en iPod Classic; oudere iPod-modellen zoals iPod mini ondersteunen deze functie niet).

- Plaats uw iPod, resp. uw iPhone in het station 29.
- Druk op de toets i-Time Sync Bass 12 of de toets iTime Sync Bass 43 op de afstandsbediening. De tijd en datum van de iPod of iPhone worden overgedragen aan het apparaat. Na afloop van de synchronisatie klinkt er een geluidssignaal.

OPMERKING

► De tijd op de iPhone wordt continu via de gsm-zendmasten geactualiseerd. De tijd op de iPod komt alleen overeen met de tijd op uw computer na de laatste synchronisatie. Er kan een tijdsverschil van maximaal 59 seconden tussen het apparaat en de gesynchroniseerde iPod / iPhone zijn.

Overige functies

Stereofunctie

Het apparaat ondersteunt de stereofunctie. De standaardinstelling is “Stereo on”. Om de stereofunctie te wijzigen, gaat u als volgt te werk:

- Houd de toets Function / ST 7 of de toets Function / ST 38 op de afstandsbediening ingedrukt, tot op het display 1 de actuele instelling van de stereofunctie wordt weergegeven (ST ON of ST OFF).
- Houd de toets Function / ST 7 of de toets Function / ST 38 op de afstandsbediening opnieuw ingedrukt om de instelling te wijzigen.

OPMERKING

► Bij stereo-ontvangst van een radiozender en geactiveerde stereofunctie verschijnt 3 seconden lang ST ACT op het display 1.

Toetsenblokkering

U kunt de toetsen van het apparaat vergrendelen, zodat instellingen niet per ongeluk kunnen worden gewijzigd.

- Houd de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening minstens twee seconden ingedrukt om de toetsenblokkering in- of uit te schakelen. Bij ingeschakelde toetsenblokkering verschijnt op het display ❶ het symbool ⚿.
- Om de toetsenblokkering te annuleren, houdt u de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening minstens twee seconden ingedrukt.

Basversterking

Met de basversterking kunt u een sterkere weergave van de lage frequenties inschakelen.

- Druk ca. 2 seconden lang op de toets i-Time Sync Bass ⓬ of de toets iTime Sync Bass ㊸ op de afstandsbediening om de basversterking in- of uit te schakelen. Bij ingeschakelde basversterking verschijnt op het display het symbool ***BASS***.

Wisselende weergave

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Klok / stand-by.

- Druk op de toets i⏮ / Down ⓳ of de i⏮ / Down toets ㉜ op de afstandsbediening. De datum en de tijd worden nu afwisselend weergegeven.
- Druk nogmaals op de toets i⏮ / Down ⓳ of de i⏮ / Down toets ㉜ op de afstandsbediening om alleen de tijd weer te geven.

Voorwaarde: het apparaat staat in de stand Radio.

- Druk op de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening. De ontvangstfrequentie resp. de zendernaam (bij RDS-ontvangst) en de tijd worden afwisselend weergegeven.
- Druk nogmaals op de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening om alleen de tijd weer te geven.
- Druk nogmaals op de toets Mode / Lock ⓫ of de Mode Lock-toets ㊺ op de afstandsbediening om alleen de ontvangstfrequentie resp. de zendernaam (bij RDS-ontvangst) weer te geven.

NL
BE

Automatisch uitschakelen (inslaapfunctie)

Met de inslaapfunctie wordt het apparaat na een tijd tussen 5 en 90 minuten vanzelf uitgeschakeld.

- Druk op de toets AOT / Dimmer ⑩ of de AOT Dimmer-toets ㊻ op de afstandsbediening om de functie op te roepen. De actueel resterende tijd tot aan het uitschakelen van de radio wordt getoond.
- Druk nogmaals op de toets AOT / Dimmer ⑩ of de AOT Dimmer-toets ㊻ op de afstandsbediening om de gewenste tijd in te stellen. Na ca. 15 seconden gaat het apparaat weer over op weergave van de gekozen bedrijfsstand.

OPMERKING

- De instelbare tijd loopt van 90 tot 5 minuten. De instelling vindt plaats in stappen van 5 minuten. Daarna verschijnt de indicatie OFF.
  Bij de indicatie OFF is de inslaapfunctie uitgeschakeld.
- Als het apparaat zich in de bedrijfsstand Klok / stand-by bevindt, schakelt u door een druk op de toets AOT / Dimmer ⑩ of de AOT Dimmer-toets ㊻ op de afstandsbediening de laatst gekozen stand van het apparaat (Radio / iPod / AUX) weer in.

Displaydimmer handmatig in-/uitschakelen

- Houd de toets AOT / Dimmer ⑩ of de AOT Dimmer-toets ㊻ op de afstandsbediening ingedrukt tot op het display ① de actuele instelling van de displaydimmer wordt weergegeven (DIM ON of DIM OFF).
- Houd de toets AOT / Dimmer ⑩ of de AOT Dimmer-toets ㊻ op de afstandsbediening nogmaals ingedrukt om de actuele instelling te wijzigen (zie ook het hoofdstuk ***Tijdgestuurd dimmen van het display in-/uitschakelen*** S. 52). Na ca. 15 seconden wordt de laatst gebruikte displayweergave opnieuw weergegeven.

Reiniging

Veiligheidsvoorschriften

⚠ GEVAAR

Levensgevaar door elektrische stroom!

► Haal de stekker van de netvoedingsadapter uit het stopcontact voordat u met de reiniging begint.

LET OP

Beschadiging van het apparaat!

► Let erop, dat er bij het schoonmaken geen vocht in het apparaat indringt, om onherstelbare schade aan het apparaat te vermijden.

Behuizing schoonmaken

■ Reinig de oppervlakken van het apparaat met een zachte, droge doek.

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke aanwijzingen over het lokaliseren van storingen en verhelpen van storingen. Neem de aanwijzingen in acht om gevaren en beschadigingen te voorkomen.

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

Neem de volgende veiligheidsinstructies in acht om gevaren en materiële schade te voorkomen:

► Reparaties aan elektrische apparatuur mogen alleen worden uitgevoerd door vakmensen, die door de fabrikant zijn geschoold. Door onvakkundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren optreden voor de gebruiker en kan er schade ontstaan aan het apparaat.

NL
BE

Oorzaken van storingen en storingen verhelpen

De navolgende tabel helpt bij de lokalisering en het verhelpen van kleinere storingen:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het display geeft niets aan.	De netvoedingsadapter 15 is niet aangesloten.	Sluit de netvoedingsadapter 15 aan op het stopcontact.
	Stopcontact levert geen stroom.	Controleer de huiszekeringen.
Geen geluid	Het volume staat op minimum.	Verhoog het volume met de toets Vol+ 3.
	Het apparaat staat in de bedrijfsstand Klok / stand-by.	Schakel het apparaat met de toets ⏻ Power 6 in op de bedrijfsstand Radio / iPod / Aux/.
	De weergave van het externe audio-apparaat is niet gestart.	Start de weergave op het externe audio-apparaat.
	De weergave van de iPod / iPhone is niet gestart.	Start de weergave op de iPod / iPhone.
	De iPod / das iPhone is niet correct in het station 29 geplaatst	Plaats de iPod / iPhone correct in het station 29.
Storende geluiden bij de radio-ontvangst	De zender is niet correct ingesteld.	Stel de zender correct in met de toetsen ⏭ / Up 17 en ⏮ / Down 19.
	De ontvangst is te zwak.	Probeer door bewegen van de draadantenne 27 de ontvangst te verbeteren.
iPod / iPhone wordt niet opgeladen	De iPod / das iPhone is niet correct in het station 29 geplaatst	Plaats de iPod / iPhone correct in het station 29.
Alarm met iPod / iPhone heeft niet gewerkt	De geselecteerde afspeellijst op de iPod / iPhone is leeg.	Zorg ervoor dat de afspeellijst muziek bevat.

OPMERKING

► Als u met de eerdergenoemde stappen het probleem niet kunt verhelpen, neem dan a.u.b. contact op met de klantenservice.

Opbergen / Afvoeren

Opbergen

Mocht u het apparaat langere tijd niet gebruiken, ontkoppelt u het van de stroomvoorziening, haalt u de batterijen eruit en bewaart u het op een schone, droge plaats zonder directe instraling door de zon.

Apparaat afvoeren

Deponeer het apparaat in geen geval bij het normale huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw gemeentereinigingsdienst.

Batterijen afvoeren

Batterijen mogen niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd. Iedere consument is wettelijk verplicht, batterijen af te geven bij een inzamelpunt in zijn gemeente / zijn stadsdeel of in de handel. Deze verplichting dient ertoe, dat batterijen om een milieuvriendelijke wijze afgevoerd kunnen worden. Geef batterijen alleen terug in lege toestand.

Appendix

Voorschriften voor de conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet met betrekking tot overeenstemming aan de fundamentele eisen en de andere relevante voorschriften van de richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/EC, de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC, evenals de richtlijn eco-design 2009/125/EC (Verordening 1275/2008 Lid II, nr. 1).

De volledige originele conformiteitsverklaring is te verkrijgen bij de importeur.

NL
BE

Technische gegevens

Netvoedingsadapter

Fabrikant	Fai Shing Industries Ltd.
Model	JVSW0702000
Ingangsspanning, -stroom	100-240 V~ 50/60 Hz, 350 mA
Uitgangsspanning, -stroom	7 V ⎓, 2 A
Beschermingsklasse	II / ⧈

Apparaat

Ingangsspanning, -stroom	7 V ⎓, 2 A	
Batterij voor gegevensopslag	1 x 3 V type CR2032 (inbegrepen in de levering)	
Batterij voor afstandsbediening	1 x 3 V type CR2025 (inbegrepen in de levering)	
Vermogen		
Bedrijf	ca. 5	W
Stand-by	ca. 1,8	W
Uitgangsvermogen luidsprekers	ca. 2 x 1W (bij 10% vervormingsfactor)	
Frequentiebereik radio (UKW)	87,5 - 108 MHz	
Bedrijfstemperatuur	+5 - +40	°C
Vochtigheid (geen condensatie)	5 - 90	%
Afmetingen (b x h x d) (zonder standvoet)	ca. 30 x 15,7 x 8,4	cm
Gewicht	ca. 1070	g

Garantie

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Mocht u aanspraak willen maken op de garantie, neem dan telefonisch contact op met uw serviceadres. Alleen op die manier is een kosteloze verzending van uw product gegarandeerd.

OPMERKING

► De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, of voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, of voor beschadigingen aan breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt. De garantieperiode wordt niet verlengd door de aansprakelijkheid. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Schade en gebreken die mogelijk reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten direct na het uitpakken worden gemeld, uiterlijk echter twee dagen na de dag van aankoop.

Na verstrijken van de garantieperiode moeten alle voorkomende reparaties vergoed worden.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.nl
IAN 63920

(BE) **Service België**
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.be
IAN 63920

Importeur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung 74
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung 74
Urheberrecht. 74
Bestimmungsgemäße Verwendung 74
Warnhinweise. 75

Sicherheit 76
Gefahr durch elektrischen Strom . .76
Umgang mit Batterien. 76
Grundlegende Sicherheitshinweise 77

Bedienelemente 78

Aufstellen und Anschließen .80
Sicherheitshinweise. 80
Lieferumfang und Transportinspektion. 80
Auspacken 80
Entsorgung der Verpackung 81
Anforderungen an den Aufstellort .81
Elektrischer Anschluss 81
Gerätebatterie 82
Fernbedienungsbatterie 82
Anbringung unter einem Hängeschrank 83
Demontage. 84
Aufstellen des Gerätes 84
Station für iPod/iPhone vorbereiten 84
Stromversorgung herstellen. 84
UKW-Wurfantenne. 84

Bedienung und Betrieb 85
Ein- und Ausschalten. 85
Grundeinstellungen 85
Einstellmenü aktivieren 86
Alarm programmieren 90
Küchentimer 93
Küchentimer programmieren. 94
Radiobetrieb. 95
Wiedergabe von externen Audiogeräten 98
Anschluss iPod/iPhone 98
Weitere Funktionen. 100

Reinigung 103
Sicherheitshinweise. 103
Gehäuse reinigen. 103

Fehlerbehebung 103
Sicherheitshinweise. 103
Fehlerursachen und -behebung . .104

Lagerung/Entsorgung . . . 105
Lagerung 105
Gerät entsorgen 105
Batterien entsorgen. 105

Anhang 105
Hinweise zur EG-Konformitätserklärung. 105
Technische Daten 106
Garantie 107
Service 107
Importeur 107

DE
AT
CH

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Unterbau-Radios SKRI 2000 A1 (nachfolgend als Gerät bezeichnet) und gibt Ihnen wichtige Hinweise für den bestimmungsgemäßen Gebrauch, die Sicherheit, den Anschluss sowie die Bedienung des Gerätes.

Die Bedienungsanleitung muss ständig in der Nähe des Gerätes verfügbar sein. Sie ist von jeder Person zu lesen und anzuwenden, die mit der Bedienung und Störungsbehebung des Gerätes beauftragt ist.

DE
AT
CH

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese mit dem Gerät an Nachbesitzer weiter.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zum Empfang von UKW-Radioprogrammen, als Küchentimer, zum Alarmgeben durch Alarmton, Radio oder iPod/iPhone und zum Anschluss von externen Audiogeräten (z.B. MP3-Player) und iPod/iPhone in geschlossenen Räumen bestimmt. Das Gerät ist zur freien Aufstellung oder zur Montage unter einem Hängeschrank bestimmt. Hierzu müssen die integrierten Stellfüße bzw. die mitgelieferte Montageplatte verwendet werden. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Made for iPod iPhone

„Made for iPod“ und „Made for iPhone“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für den Anschluss an einen iPod oder ein iPhone konzipiert wurde und der Entwickler sich dafür verbürgt, dass das Gerät den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Gerätes oder dafür, dass es Sicherheits- und Regulierungsstandards einhält. Beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörteils mit einem iPod, iPhone die drahtlose Leistung beeinflussen kann. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle und iPod touch sind Warenzeichen der Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. iPad ist ein Warenzeichen der Apple Inc.

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

⚠ GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

► Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

⚠ WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

► Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

► Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

► Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

DE
AT
CH

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät.

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen.
Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Gefahr durch elektrischen Strom

⚠ GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Steckernetzteil, das Anschlusskabel oder der Anschlussstecker beschädigt sind.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Steckernetzteil. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr.

Umgang mit Batterien

⚠ WARNUNG

Gefahr durch nicht ordnungsgemäße Verwendung! Es besteht Explosions- und Auslaufgefahr!

Für den sicheren Umgang mit Batterien beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:

- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht Batterien wieder aufzuladen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Ausgetretene Batteriesäure kann dauerhafte Schäden am Gerät verursachen. Im Umgang mit beschädigten oder ausgelaufen Batterien besondere Vorsicht walten lassen. Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen.
- Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Bei Beschädigung der Kabel oder Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser, stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser auf und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z.B. Vasen) auf das Gerät.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z.B. Kerzen) betreiben.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Die Zuleitung immer am Steckernetzteil aus der Steckdose ziehen, nicht am Anschlusskabel.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter das Steckernetzteil aus der Steckdose.

Bedienelemente

(Abbildungen siehe vordere Ausklappseite Bild A)

1. Display
2. User: Benutzer wählen
3. Vol+: Lautstärke erhöhen
4. Mem: Speicherplatzwahl
5. Vol–: Lautstärke senken
6. ⏻ Power: Ein-/ausschalten
7. Function / ST: Funktionswahl / Stereoaktivierung
8. Timer: Timer einstellen und aktivieren
9. Alarm Mode: Alarmart auswählen
10. AOT / Dimmer: Ausschalttimer / Displaydimmer ein-/ausschalten
11. Mode / Lock: Einstellmenü aufrufen / Tastensperre
12. i-Time Sync Bass: Zeitanzeige und Datum mit iPod/iPhone synchronisieren / Bassanhebung
13. iMenu I Enter: Bedienung beim iPod/iPhone / Eingabe
14. i▶II / Memory Scan: Pause/Abspielen beim iPod/iPhone / automatischer Sendersuchlauf / gespeicherte Radiosender abrufen
15. Steckernetzteil
16. i▼ / Pr– / AL2: Vorherige Funktion beim iPod/iPhone / Vorherigen Speicherplatz anwählen / Alarm 2 einstellen
17. i▶▶I / Up: Schneller Vorlauf beim iPod/iPhone / Empfangsfrequenz erhöhen
18. i▲ / Pr+ / AL1: Nächste Funktion beim iPod/iPhone / Nächsten Speicherplatz anwählen / Alarm 1 einstellen
19. iI◀◀ / Down: Schneller Rücklauf beim iPod/iPhone / Empfangsfrequenz senken
20. Montageplatte
21. Stellfüße (ausklappbar)
22. Sicherungsbügel für iPod/iPhone
23. Lautsprecher
24. Batteriefach
25. DC-Buchse: Stromanschlussbuchse (7V) für Steckernetzteil
26. AUX IN-Buchse: Eingangs-Anschlussbuchse für Audiogeräte mit 3,5mm Klinkenstecker
27. Wurfantenne für UKW-Empfang

(Abbildungen siehe vordere Ausklappseite Bild B)

28 Abstandshalter (für Unterbaumontage)

29 Station für iPod/iPhone

30 ⏻: Ein-/ausschalten

31 User: Benutzer wählen

32 i⏮ / Down: Schneller Rücklauf beim iPod/iPhone / Empfangsfrequenz senken

33 i⏯: Pause/Abspielen beim iPod/iPhone

34 iMenu / Enter: Bedienung beim iPod/iPhone / Eingabe

35 Mem: Speicherplatzwahl

36 Memory-Scan: automatischer Sendersuchlauf / gespeicherte Radiosender abrufen

37 Timer: Timer einstellen und aktivieren

38 Function / ST: Funktionswahl / Stereoaktivierung Mode: Einstellmenü

39 Vol +: Lautstärke erhöhen

40 i▲ / Pr+: Nächste Funktion beim iPod/iPhone / Nächsten Speicherplatz anwählen

41 Vol -: Lautstärke senken

42 i⏭ / Up: Schneller Vorlauf beim iPod/iPhone / Empfangsfrequenz erhöhen

43 iTime Sync / Bass: Zeitanzeige und Datum mit iPod/iPhone synchronisieren / Bass-anhebung

44 i▼ / Pr–: Vorherigen Speicherplatz anwählen / Vorherige Funktion beim iPod/iPhone

45 Mode / Lock: Einstellmenü aufrufen / Tastensperre

46 AOT / Dimmer: Ausschalttimer / Displaydimmer ein-/ausschalten

47 Alarm: Alarmart auswählen

48 Sensor für Fernbedienung

Aufstellen und Anschließen

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Bei der Inbetriebnahme des Gerätes können Personen- und Sachschäden auftreten!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um die Gefahren zu vermeiden:

- ► Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.
- ► Beachten Sie die Hinweise zu den Anforderungen an den Aufstellort sowie zum elektrischen Anschluss des Gerätes, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Unterbau-Radio SKRI 2000 A1
- Steckernetzteil JVSW0702000
- Montageplatte
- 4 Befestigungsschrauben (kurz)
- 2 x Abstandshalter inkl. 4 Befestigungsschrauben (lang)
- Sicherungsbügel für iPod/iPhone
- 1 x Batterie 3 V Typ CR2032
- 1 x Batterie 3 V Typ CR2025
- Fernbedienung
- Klinke-Kabel 3,5 auf 3,5 mm (50 cm)
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ► Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ► Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel ***Service*** S. 107).

Auspacken

- ♦ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ♦ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

HINWEIS

► Heben Sie wenn möglich die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.

Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Bei Aufstellung des Gerätes das Gerät auf eine feste, flache und waagerechte Unterlage stellen. Verwenden Sie die ausklappbaren Stellfüße.
- Das Gerät so aufstellen oder montieren, dass vorhandene Lüftungsöffnungen und die Lautsprecher nicht verdeckt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material.
- Montieren Sie das Gerät nicht direkt über einer Kochstelle.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass das Steckernetzteil notfalls leicht abgezogen werden kann.

Elektrischer Anschluss

- Das Gerät wird über das mitgelieferte Steckernetzteil mit einer Gleichspannung von 7V versorgt. Schließen Sie das Gerät ausschließlich über das mitgelieferte Steckernetzteil an die Stromversorgung an.
- Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten des Steckernetzteils (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild mit denen Ihres Elektronetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- Schützen Sie das Anschlusskabel vor heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht straff gespannt oder geknickt wird.
- Lassen Sie das Anschlusskabel nicht über Ecken hängen (Stolperdrahteffekt).
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht nutzen, trennen Sie das Steckernetzteil von der Stromversorgung.

Gerätebatterie

Durch Einlegen der Batterie vermeiden Sie, dass bei einem möglichen Netzausfall die programmierte Uhrzeit, programmierte Speicherplätze und Alarmzeiten verloren gehen. Die Batterie bewirkt, dass die interne Uhr und das Datum auch während des Netzausfalls weiterlaufen. Bei Wiedereinschalten des Netzstroms erscheint auf dem Display 1 automatisch die korrekte Zeit.

HINWEIS

► Das Gerät kann auch ohne Batterie betrieben werden.

Batterie einlegen/wechseln

- Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs 24 auf der Geräteunterseite, indem Sie die Abdeckung mit einer Münze bis zum Anschlag nach links drehen und abheben.
- Legen Sie die Batterie vom Typ CR2032 (im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein. Die Seite mit der Markierung + zeigt nach oben.
- Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie die Abdeckung aufsetzen und die Abdeckung mit einer Münze nach rechts drehen.

Fernbedienungsbatterie

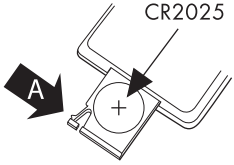
Batterie aktivieren

Die Batterie für die Fernbedienung ist bei Auslieferung bereits eingelegt.

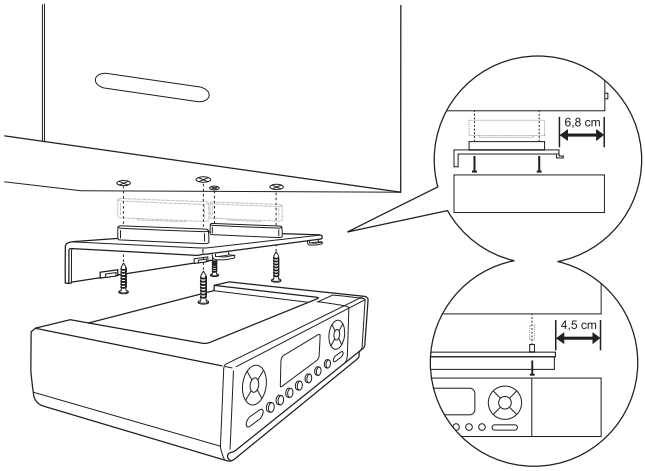
- Aktivieren Sie die Batterie, indem Sie den Isolationsstreifen entfernen.

Batterie wechseln

- Drücken Sie mit dem Fingernagel die Kerbe (A) nach rechts und ziehen Sie gleichzeitig das Batteriefach heraus.
- Legen Sie eine 3 V Batterie vom Typ CR 2025 in das Batteriefach ein. Die Seite mit der Markierung „+“ zeigt nach oben.
- Schieben Sie das Batteriefach wieder ganz in die Fernbedienung ein.



Anbringung unter einem Hängeschrank



Sie können das Gerät mit der mitgelieferten Montageplatte 20 z.B. unter einem Hängeschrank montieren. Zur Montage des Gerätes gehen Sie wie folgt vor:

- Schieben Sie die Montageplatte 20 nach hinten und nehmen Sie die Montageplatte 20 ab.
- Suchen Sie eine geeignete Anbaustelle für das Gerät aus (siehe auch Kapitel ***Anforderungen an den Aufstellort*** S. 81).
- Halten Sie die Montageplatte 20 unter die Anbaustelle. Dabei sollte sich die Vorderkante der Montageplatte 20 ca. 6,8 cm hinter der Front des Hängeschrankes befinden, damit das Gerät nach der Montage bündig mit dem Hängeschrank abschließt. Die Seitenkanten der Montageplatte 20 müssen einen Abstand von ca. 4,5 cm zu angrenzenden Schränken oder Wänden haben.

HINWEIS

► Wenn Sie das Gerät linksbündig an einem angrenzenden Schrank bzw. einer Wand montieren möchten, entfernen Sie vorher den Sicherungsbügel 22 vom Gerät.

- Markieren Sie die 4 Befestigungspunkte mit einem Stift.
- Erzeugen Sie mit einem Dorn oder Nagel jeweils eine kleine Vertiefung an den Markierungen.
- Setzen Sie wahlweise die mitgelieferten Abstandshalter 28 mit der Haltenase in die jeweilige Vertiefung auf der Montageplatte 20.
- Schrauben Sie die Montageplatte 20 mit den mitgelieferten Schrauben fest (siehe Abbildung).

- Setzen Sie das Gerät schräg mit den vorderen Aussparungen in der Oberseite des Gerätes in die Montageplatte 20 ein. Drücken Sie den hinteren Teil des Gerätes nach oben gegen die Montageplatte 20, bis das Gerät hörbar einrastet.
- Prüfen Sie den sicheren Sitz des Gerätes.

Demontage

- Ziehen Sie das Gerät nach vorne und nehmen Sie das Gerät nach unten ab.
- Drehen Sie die Schrauben an der Montageplatte 20 heraus und nehmen Sie die Montageplatte 20 ab.

Aufstellen des Gerätes

Sie können das Gerät alternativ auch aufstellen. Um bei der Aufstellung die Lüftungsschlitze und die Lautsprecher 23 an der Geräteunterseite nicht zu verdecken, müssen die beiden Stellfüße 21 des Gerätes ausgeklappt werden:

- Greifen Sie in die Mulde an der Seite des jeweiligen Stellfußes und klappen Sie den Stellfuß bis zum Anschlag aus.
- Suchen Sie einen geeigneten Aufstellort für das Gerät aus (siehe auch Kapitel ***Anforderungen an den Aufstellort*** S. 81).

Station für iPod/iPhone vorbereiten

Sie können Ihren iPod/Ihr iPhone an das Gerät anschließen. Dazu müssen Sie die Station 29 herunterklappen und den Sicherungsbügel 22 montieren:

- Klappen Sie die Station 29 ganz nach unten.
- Entfernen Sie den Sicherungsbügel 22 von der Seite des Gerätes.
- An den Seiten der Station 29 befindet sich jeweils eine Aussparung. Schieben Sie den Sicherungsbügel 22 von vorn so auf die Station 29, dass die Haltenasen in den Aussparungen einrasten.

Stromversorgung herstellen

- Schließen Sie den Anschlussstecker des Steckernetzteils 15 an die DC-Buchse 25 auf der Rückseite des Gerätes an.
- Stecken Sie das Steckernetzteil 15 in die Steckdose.

UKW-Wurfantenne

- Wickeln Sie die Wurfantenne 27 für den UKW-Empfang ganz ab.

Bedienung und Betrieb

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung und Betrieb des Gerätes.

Ein- und Ausschalten

Nach dem Anschließen des Gerätes an die Stromversorgung startet die automatische Systemeinstellung. Auf dem Display ❶ erscheint für ca. 3 bis 5 Minuten der Text „PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS". Wird in dieser Zeit ein Signal empfangen, wird das System automatisch aktualisiert.

HINWEIS

► Um diesen Vorgang abzubrechen, drücken Sie eine beliebige Taste. Das System startet dann mit folgenden Standardeinstellungen:

- Datum/Zeit: 01 01 2012 / 00:00
- Radio ist ausgeschaltet
- Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb ist aktiv
- Displaydimmer ist aktiv

Mit dem Anschluss an die Stromversorgung schaltet das Gerät in den Uhr/Standby-Betrieb. Über die Taste ⏻ Power ❻ oder die ⏻-Taste ㉚ auf der Fernbedienung wird das Gerät ein- bzw. ausgeschaltet.

Über die Taste Function / ST ❼ oder die Taste Function / ST ㊳ auf der Fernbedienung schalten Sie zwischen den Betriebsarten Radio, iPod und AUX hin und her.

HINWEIS

► Die Taste ⏻ Power ❻ oder die ⏻-Taste ㉚ auf der Fernbedienung trennen das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Das Gerät verbraucht auch im Standby-Betrieb Strom. Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, muss das Steckernetzteil ⓯ aus der Steckdose gezogen werden.

Grundeinstellungen

Nach dem Anschließen des Gerätes an die Stromversorgung zeigt das Gerät auf dem Display ❶ die Uhrzeit und den Wochentag an. Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb.

Einstellmenü aktivieren

Um das Einstellmenü zu aktivieren, drücken Sie in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb die Taste Mode / Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung. Die im Display 1 angezeigte Uhrzeit beginnt zu blinken. Jede weitere Betätigung der Taste Mode / Lock 11 oder 45 schaltet auf die nächste Einstellmöglichkeit um. Die Reihenfolge der Menüpunkte ist:

- Uhrzeit einstellen
- Datum einstellen
- Erinnerungsfunktion einstellen
- Update-Modus einstellen
- Displaydimmer ein-/ausschalten
- Displaydimmer Startzeit einstellen
- Uhrzeitformat einstellen

HINWEIS

► Das Einstellmenü wird automatisch beendet, wenn Sie ca. 15 Sekunden lang keine Taste betätigen. Die vorgenommenen Einstellungen werden gespeichert.

Uhrzeit einstellen

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb.

♦ Drücken Sie einmal die Taste Mode / Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung. Die Uhrzeitanzeige beginnt zu blinken.

♦ Stellen Sie mit den Tasten i►►| / Up 17 und i|◄◄ / Down 19 oder der i ►►| / Up-Taste 42 und der i |◄◄ / Down Taste 32 auf der Fernbedienung die aktuelle Uhrzeit ein. Pro Tastendruck wird die Uhrzeit um eine Minute verändert. Ein Festhalten der jeweiligen Taste für mehr als 2 Sekunden startet die Schnelleinstellung.

♦ Drücken Sie die Taste Mode / Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung erneut, um die aktuelle Einstellung zu speichern und zum nächsten Menüpunkt zu wechseln.

HINWEIS

► Die Uhrzeit wird auf 00:00 Uhr zurückgesetzt, wenn das Gerät von der Stromversorgung getrennt wird und keine Batterie eingelegt ist oder die Batterie zu schwach ist.

Datum einstellen

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb.

- Drücken Sie zweimal die Taste Mode/Lock ⓫ oder die Mode Lock Taste ㊺ auf der Fernbedienung. Die Datumsanzeige beginnt zu blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten i►►I/Up ⓱ und iI◄◄/Down ⓳ oder der i ►►I/Up-Taste ㊷ und der i I◄◄/Down Taste ㉜ auf der Fernbedienung das aktuelle Datum ein. Pro Tastendruck wird das Datum um einen Tag verändert. Die Wochentagsanzeige ändert sich automatisch. Ein Festhalten der jeweiligen Taste für mehr als 2 Sekunden startet die Schnelleinstellung.
- Drücken Sie die Taste Mode/Lock ⓫ oder die Mode Lock Taste ㊺ auf der Fernbedienung erneut, um die aktuelle Einstellung zu speichern und zum nächsten Menüpunkt zu wechseln.

DE
AT
CH

HINWEIS

► Das Datum wird auf 01 01 2012 zurückgesetzt, wenn das Gerät von der Stromversorgung getrennt wird und keine Batterie eingelegt ist oder die Batterie zu schwach ist.

Erinnerungsfunktion einstellen

Sie können bis zu 6 Datumswerte einstellen, an denen eine automatische Erinnerung ausgelöst wird. Die Funktion SDA (Special Day Alert) ist nützlich, um sich z.B. an Geburtstage oder andere wiederkehrende Ereignisse erinnern zu lassen. Die Erinnerung erfolgt jedes Jahr zum gleichen Datum. An diesem Datum ertönt zu jeder vollen Stunde von 8:00 - 23:00 Uhr für 10 Minuten ein Alarmton.

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb.

- Drücken Sie dreimal die Taste Mode/Lock ⓫ oder die Mode Lock Taste ㊺ auf der Fernbedienung. Die aktuelle Einstellung des gewählten Erinnerungsdatums wird im Wechsel mit der Anzeige SDA angezeigt. Neben der Anzeige SDA steht die Nummer des Speicherplatzes für das Datum. Mögliche Werte sind SDA1 bis SDA6.
- Wählen Sie mit der Taste i►II/Memory Scan ⓮ oder der Taste Memory-Scan ㊱ auf der Fernbedienung den Speicherplatz des einzustellenden Datums aus.
- Stellen Sie mit den Tasten i►►I/Up ⓱ und iI◄◄/Down ⓳ oder der i ►►I/Up-Taste ㊷ und der i I◄◄/Down Taste ㉜ auf der Fernbedienung das Datum für diesen Speicherplatz ein. Pro Tastendruck wird das Datum um einen Tag verändert. Ein Festhalten der jeweiligen Taste für mehr als 2 Sekunden startet die Schnelleinstellung.

HINWEIS

► Drücken Sie die Taste Timer 8 oder die Timer Taste 37 auf der Fernbedienung, um das Jahr zu ignorieren. Im Display 1 werden nur der Tag und der Monat angezeigt. Die Erinnerungsfunktion wird nun jedes Jahr an diesem Datum aktiviert.

♦ Drücken Sie die Taste Mode / Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung erneut, um die aktuelle Einstellung zu speichern und zum nächsten Menüpunkt zu wechseln.

Update-Modus einstellen

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb.

♦ Drücken Sie viermal die Taste Mode / Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung. Im Display 1 erscheint UP DATE und ein blinkendes Uhrensymbol.

♦ Drücken Sie die Taste i◄◄ / Down 19 oder die Taste i |◄◄ / Down 32 auf der Fernbedienung, um die automatische RDS-Funktion auszuschalten. Das blinkende Uhrensymbol erlischt.

♦ Drücken Sie die Taste i►►| / Up 17 oder die Taste i ►►| / Up-Taste 42 auf der Fernbedienung, um die automatische RDS-Funktion zu aktivieren. Das blinkende Uhrensymbol erscheint.

♦ Drücken Sie die Taste Mode / Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung erneut, um die aktuelle Einstellung zu speichern und zum nächsten Menüpunkt zu wechseln.

Zeitgesteuerte Displaydimmung ein-/ausschalten

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb.

Das Gerät verfügt über zwei Möglichkeiten der Displaydimmung.

1. Zeitgesteuerte Displaydimmung

2. Displaydimmung manuell einstellen (siehe auch Kapitel ***Displaydimmer manuell ein-/ausschalten*** S. 102).

♦ Drücken Sie fünfmal die Taste Mode / Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung. Die aktuelle Einstellung des Displaydimmers wird angezeigt (DT ON oder DT OFF).

♦ Wählen Sie mit der Taste i►►| / Up 17 oder der i ►►| / Up-Taste 42 auf der Fernbedienung „DT ON“, die Displaybeleuchtung erlischt nach 15 Sekunden.

♦ Wählen Sie mit der Taste i◄◄ / Down 19 oder der i |◄◄ / Down Taste 32 auf der Fernbedienung „DT OFF“, die Displaybeleuchtung leuchtet dauerhaft.

- Drücken Sie die Taste Mode / Lock ⓫ oder die Mode Lock Taste ㊺ auf der Fernbedienung erneut, um die aktuelle Einstellung zu speichern und zum nächsten Menüpunkt zu wechseln.

Modus	Display-Anzeige	Displaybeleuchtung	Steuerung mit der Taste AOT/Dimmer ⑩ oder ㊻	
Zeitst. Dimmer AUS	DT OFF	Wird durch die AOT/ Dimmer Taste eingestellt	DIM OFF: Display leuchtet dauerhaft DIM ON: Displaybeleuchtung aus; drücken einer beliebigen Taste schaltet die Displaybeleuchtung für 15 s ein.	
Zeitst. Dimmer EIN	DT ON	Standard-mäßig von 23:00 - 5:59 ausgeschaltet	23:00 - 5:59 Uhr	Drücken einer beliebigen Taste schaltet das Display für 60 s ein.
			6:00 - 22:59 Uhr	DIM OFF: Display leuchtet dauerhaft DIM ON: Display-beleuchtung aus; drücken einer beliebigen Taste schaltet die Displaybeleuchtung für 15 s ein.

DE AT CH

Displaydimmer Startzeit einstellen

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb.

- Drücken Sie sechsmal die Taste Mode / Lock ⓫ oder die Mode Lock Taste ㊺ auf der Fernbedienung. Die aktuelle Startzeit des Displaydimmers (23:00) wird im Wechsel mit der Anzeige DT START angezeigt.
- Stellen Sie mit den Tasten i▶▶| / Up ⓱ und i|◀◀ / Down ⓳ oder der i ▶▶| / Up-Taste ㊷ und der i |◀◀ / Down-Taste ㉜ auf der Fernbedienung die gewünschte Startzeit ein. Pro Tastendruck wird die Startzeit um eine Minute verändert. Ein Festhalten der jeweiligen Taste für mehr als 2 Sekunden startet die Schnelleinstellung.
- Drücken Sie die Taste Mode / Lock ⓫ oder die Mode Lock Taste ㊺ auf der Fernbedienung erneut, um die aktuelle Einstellung zu speichern und zum nächsten Menüpunkt zu wechseln.

Uhrzeitformat einstellen

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb.

- Drücken Sie siebenmal die Taste Mode / Lock ⓫ oder die Mode Lock Taste ㊺ auf der Fernbedienung. Die aktuelle Einstellung des Uhrzeitformates wird angezeigt (24 HOUR = 24-Stunden-Format oder 12 HOUR = 12-Stunden-Format).
- Stellen Sie mit der Taste i▶▶| / Up ⓱ oder die Taste i ▶▶| / Up-Taste ㊷ auf der Fernbedienung das Uhrzeitformat auf 12 HOUR, wenn Sie eine Uhrzeit-anzeige im 12-Stunden-Format wünschen.

- Stellen Sie mit der Taste i⏮/Down (19) oder der i⏮/Down-Taste (32) auf der Fernbedienung das Uhrzeitformat auf 24 HOUR, wenn Sie eine Uhrzeitanzeige im 24-Stunden-Format wünschen.
- Drücken Sie die Taste Mode/Lock (11) oder die Mode Lock Taste (45) auf der Fernbedienung erneut, um die aktuelle Einstellung zu speichern und zur Grundeinstellung zurück zu kehren.

Alarm programmieren

Das Gerät verfügt über zwei Alarmtimer. Alle Einstellungen können für beide Alarmtimer unabhängig voneinander vorgenommen werden. Sie können wählen, ob zur programmierten Zeit ein Alarmton erklingen, das Radio oder der iPod/das iPhone angehen soll.

HINWEIS

► Wird während der Alarmprogrammierung ca. 15 Sekunden lang keine Taste gedrückt, wird die Alarmzeit mit den aktuellen Einstellungen aktiviert.

Alarmzeit einstellen

- Drücken Sie die Taste Alarm Mode (9) oder die Taste Alarm (47) auf der Fernbedienung. Die eingestellte Alarmzeit des jeweiligen Alarms wird blinkend im Display (1) angezeigt und die Anzeige ❶ bzw. ❷ erscheint. Über der Zeitanzeige werden die Wochentage angezeigt, an denen dieser Alarm aktiviert ist.
- Stellen Sie mit den Tasten i⏭/Up (17) und i⏮/Down (19) oder der i⏭/Up-Taste (42) und der i⏮/Down-Taste (32) auf der Fernbedienung die gewünschte Alarmzeit ein. Pro Tastendruck wird die Alarmzeit um eine Minute verändert. Ein Festhalten der jeweiligen Taste für mehr als 2 Sekunden startet die Schnelleinstellung.

Wochentage einstellen

- Drücken Sie im Alarm-Modus die Taste Function/ST (7) oder die Taste Function/ST (38) auf der Fernbedienung, um zwischen den Wochentagskombinationen Mo-Fr, Sa-So oder Mo-So umzuschalten. Die jeweils gewählte Kombination wird über der Alarmzeit angezeigt.
- Drücken und halten Sie die Taste Function/ST (7) oder die Function/ST (38) auf der Fernbedienung für mindestens 2 Sekunden gedrückt, um zwischen den Wochentagskombinationen und der Einstellmöglichkeit für einen einzelnen Wochentag umzuschalten.

HINWEIS

► Bei der Einstellmöglichkeit für einen einzelnen Wochentag wechseln Sie mit der Taste Function/ST (7) oder der Taste Function/ST (38) auf der Fernbedienung zwischen den Wochentagen.

Alarm mit Alarmton einstellen

- Um für den jeweiligen Alarm „Alarmton“ auszuwählen drücken Sie im Alarm-Modus die Taste i▲/ Pr+ / AL1 18 oder die Taste i▼/ Pr– / AL2 16 bzw. die i▲ Pr+ Taste 40 oder die i▼ Pr– Taste 44 auf der Fernbedienung, bis im Display 1 das Symbol erscheint.

Alarm mit Radio einstellen

Wenn das Radio zum Alarmzeitpunkt angehen soll, nehmen Sie vor der Aktivierung des Alarms folgende Einstellungen vor:

- Schalten Sie das Radio ein, indem Sie die Taste ⏻ Power 6 oder die ⏻ Taste 30 auf der Fernbedienung drücken und mit der Taste Function / ST 7 oder der Taste Function / ST 38 auf der Fernbedienung die Betriebsart Radio wählen.
- Wählen Sie den Sender aus, mit dem Sie geweckt werden möchten (siehe Kapitel ***Sender manuell einstellen*** S. 96 oder ***Nächsten Sender suchen*** S. 96).
- Stellen Sie mit den Tasten Vol+ 3 und Vol– 5 oder der Vol+ Taste 39 und der Vol– Taste 41 auf der Fernbedienung die gewünschte Lautstärke ein (siehe Kapitel ***Lautstärke einstellen*** S. 96).
- Schalten Sie das Radio aus, indem Sie die Taste ⏻ Power 6 oder die ⏻ Taste 30 auf der Fernbedienung drücken.
- Um für den jeweiligen Alarm „Radio“ auszuwählen drücken Sie im Alarm-Modus die Taste i▲/ Pr+ / AL1 18 oder die Taste i▼/ Pr– / AL2 16 bzw. die i▲ Pr+ Taste 40 oder die i▼ Pr– Taste 44 auf der Fernbedienung, bis im Display 1 das Symbol erscheint.

Alarm mit iPod/iPhone einstellen

Wenn der iPod/das iPhone zum Alarmzeitpunkt angehen soll, nehmen Sie vor der Aktivierung des Alarms folgende Einstellungen vor:

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste ⏻ Power 6 oder die ⏻ Taste 30 auf der Fernbedienung drücken und mit der Taste Function / ST 7 oder der Taste Function / ST 38 auf der Fernbedienung die Betriebsart IPOD wählen.
- Setzen Sie Ihren iPod bzw. Ihr iPhone in die Station 29 ein.
- Wählen Sie auf Ihrem iPod/iPhone einen Titel (oder ein Album bzw. eine Wiedergabeliste) aus.
- Stellen Sie mit den Tasten Vol+ 3 und Vol– 5 oder der Vol+ Taste 39 und der Vol– Taste 41 auf der Fernbedienung die gewünschte Lautstärke ein (siehe Kapitel ***Lautstärke einstellen*** S. 96).
- Schalten Sie Ihren iPod/Ihr iPhone in den Pausemodus, oder schalten Sie das Gerät aus.

DE
AT
CH

- Schalten Sie die Betriebsart iPod aus, indem Sie die Taste ⏻ Power 6 oder die ⏻ Taste 30 auf der Fernbedienung drücken.
- Um für den jeweiligen Alarm „iPod“ auszuwählen drücken Sie die Taste i▲/ Pr+ / AL1 18 oder die Taste i▼/ Pr– / AL2 16 bzw. die i▲ Pr+ Taste 40 oder die i▼ Pr– Taste 44 auf der Fernbedienung, bis im Display 1 das Symbol 📱 erscheint.

Alarm ausschalten

DE
AT
CH

- Um den jeweiligen Alarm auszuschalten, drücken Sie im Alarm-Modus die Taste i▲/ Pr+ / AL1 18 oder die Taste i▼/ Pr– / AL2 16 bzw. die i▲ Pr+ Taste 40 oder die i▼ Pr– Taste 44 auf der Fernbedienung, bis im Display 1 kein Symbol mehr angezeigt wird.

Wenn die Alarmzeit erreicht ist

HINWEIS

► Ist der Alarmzeitpunkt erreicht, wird der Ausschalttimer (falls aktiviert) sofort beendet.

Bei der Einstellung **„Alarm mit Alarmton“** ertönt ein Signalton. Die Lautstärke des Signaltons wird bis zur Maximallautstärke kontinuierlich angehoben. Die Dauer des Alarms ist auf 10 Minuten begrenzt. Das Radio wird dabei auf „Mute“ geschaltet.

Bei der Einstellung **„Alarm mit Radio“** wird das Radio eingeschaltet. Der zuvor gewählte Sender wird in der eingestellten Lautstärke für maximal 60 Minuten aktiviert.

Bei der Einstellung „**Alarm mit iPod/iPhone“** wird der iPod/das iPhone eingeschaltet. Die Wiedergabe startet mit dem zuletzt ausgewählten Titel und wird in der eingestellten Lautstärke für maximal 60 Minuten wiedergegeben.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um den aktuellen Alarm zu beenden.

HINWEIS

► Der Alarm wird bei Erreichen der nächsten Alarmzeit (z.B. am nächsten Tag) wieder aktiv.

Küchentimer

Das Gerät verfügt über einen praktischen Küchentimer, mit dem z.B. Koch- und Backzeiten überwacht werden können. Der einstellbare Zeitbereich des Küchentimers liegt zwischen 1 Minute und 23 Stunden, 59 Minuten.

Küchentimer einstellen

- Drücken Sie die Taste Timer 8 oder die Timer Taste 37 auf der Fernbedienung. Die Anzeige zeigt 00:05. Im Display wird das Kochtopfsymbol für den Küchentimer eingeblendet.
- Stellen Sie mit den Tasten i►►| / Up 17 und i|◄◄ / Down 19 oder der i ►►| / Up-Taste 42 und der i |◄◄ / Down-Taste 32 auf der Fernbedienung die gewünschte Zeit für den Küchentimer ein. Pro Tastendruck wird die Zeit um eine Minute verändert. Ein Festhalten der Taste für mehr als 2 Sekunden startet die Schnelleinstellung.

HINWEIS

► Wird während der Einstellung ca. 15 Sekunden lang keine Veränderung vorgenommen, wechselt das Gerät wieder in die vorherige Betriebsart.

Küchentimer starten

- Drücken Sie nach Einstellung der Zeit die Taste Timer 8 oder die Timer Taste 37 auf der Fernbedienung erneut. Die angezeigte Zeit beginnt rückwärts zu laufen. Im Display wird eine rückwärts laufende Uhr eingeblendet.

HINWEIS

► Wird während des Ablaufens des Küchentimers eine andere Funktion gewählt, wird die Anzeige der Restzeit ausgeblendet. Das Kochtopfsymbol und die rückwärts laufende Uhr werden weiter im Display 1 angezeigt. Drücken Sie die Taste Timer 8 oder die Timer Taste 37 auf der Fernbedienung erneut, um die Restzeit des Küchentimers für ca. 10 Sekunden wieder anzeigen zu lassen.

30 Sekunden vor Ablauf des Küchentimers beginnt das Gerät mit einzelnen Signaltönen auf das Erreichen der eingestellten Zeit akustisch hinzuweisen. Die Abstände der Einzeltöne werden dabei immer kürzer. Bei Erreichen der eingestellten Zeit ertönt das Alarmsignal des Küchentimers als Dauerintervall für maximal 60 Minuten.

- Drücken Sie die Taste Timer 8 oder die Timer Taste 37 auf der Fernbedienung, um das Alarmsignal des Küchentimers abzuschalten.

DE
AT
CH

Küchentimer unterbrechen

- Drücken Sie bei laufendem Küchentimer die Taste Timer ❽ oder die Timer Taste ㊲ auf der Fernbedienung. Der Küchentimer wird angehalten. Die angezeigte Restzeit beginnt zu blinken.

HINWEIS

► Das Gerät wechselt nach ca. 15 Sekunden wieder in die vorherige Betriebsart. Drücken Sie die Taste Timer ❽ oder die Timer Taste ㊲ auf der Fernbedienung erneut, um die Restzeit des Küchentimers wieder anzeigen zu lassen.

- Um den Küchentimer wieder zu starten, drücken Sie die Taste Timer ❽ oder die Timer Taste ㊲ auf der Fernbedienung erneut. Der Küchentimer wird wieder gestartet.
- Um den Küchentimer vor Ablauf der Zeit abzuschalten, drücken und halten Sie die Taste Timer ❽ oder die Timer Taste ㊲ auf der Fernbedienung, bis im Display ❶ das Kochtopfsymbol und die rückwärts laufende Uhr nicht mehr angezeigt werden.

HINWEIS

► Der Küchentimer wird sofort ausgeschaltet für den Fall, dass ein Alarm aktiv wird.

Küchentimer programmieren

Sie können häufig benötigte Zeiten für den Küchentimer vorprogrammieren, um diese nicht immer wieder eingeben zu müssen. Es können bis zu 6 Zeiten vorprogrammiert werden. Standardmäßig sind die 6 Speicherplätze mit 5/10/15/20/25/30 Minuten vorprogrammiert.

Gehen Sie zur Programmierung der Küchentimer wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste Timer ❽ oder die Timer Taste ㊲ auf der Fernbedienung, um den Küchentimer zu aktivieren.
- Stellen Sie mit den Tasten i►►| / Up ⓱ und i|◄◄ / Down ⓳ oder der i ►►| / Up-Taste ㊷ und der i |◄◄ / Down-Taste ㉜ auf der Fernbedienung die gewünschte Zeit für den Küchentimer ein. Pro Tastendruck wird die Zeit um eine Minute verändert. Ein Festhalten der Taste für mehr als 2 Sekunden startet die Schnelleinstellung.
- Drücken Sie die Taste Function / ST ❼ oder die Taste Function / ST ㊳ auf der Fernbedienung, um die Timerauswahl zu aktivieren. Neben der Zeitanzeige wird ein blinkendes T angezeigt, daneben erscheint die Zahl 1 für den ersten Timer.
- Wählen Sie mit den Tasten i▲ / Pr+ / AL1 ⓲ und i▼ / Pr– / AL2 ⓰ bzw. der i▲ Pr+ Taste ㊵ oder der i▼ Pr– Taste ㊹ auf der Fernbedienung den Speicherplatz des einzustellenden Timers zwischen T 1 und T6 aus.

- Drücken Sie die Taste Function / ST 7 oder die Taste Function / ST 38 auf der Fernbedienung erneut, um die eingestellte Zeit auf dem gewählten Speicherplatz zu programmieren. Das blinkende T wird nun konstant angezeigt.
- Wiederholen Sie den Vorgang für die anderen Speicherplätze.

Küchentimer abrufen

Um eine programmierte Zeit für den Küchentimer abzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste Timer 8 oder die Timer Taste 37 auf der Fernbedienung, um den Küchentimer zu aktivieren.
- Wählen Sie mit den Tasten i▲ / Pr+ / AL1 18 und i▼ / Pr– / AL2 16 bzw. der i▲ Pr+ Taste 40 oder der i▼ Pr– Taste 44 auf der Fernbedienung den gewünschten Timer zwischen T 1 und T6 aus.
- Drücken Sie die Taste Timer 8 oder die Timer Taste 37 auf der Fernbedienung erneut, um den Küchentimer zu starten.

DE
AT
CH

Radiobetrieb

HINWEIS

- Für einen guten Radioempfang muss die Wurfantenne 27 ganz abgewickelt werden. Richten Sie die Antenne im Radiobetrieb auf den besten Empfang aus.
- Die technischen Gegebenheiten des Gerätes ermöglicht eine einstellbare Empfangsfrequenz außerhalb des zulässigen UKW (FM)-Bereiches von 87,5–108 MHz. In verschiedenen Ländern können abweichende nationale Regelungen zu den zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereichen bestehen. Beachten Sie, dass Sie die außerhalb des zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereiches empfangenen Informationen nicht verwerten, an Dritte weiterleiten oder zweckentfremdet missbräuchlich verwenden dürfen.

Radio ein-/ausschalten

- Drücken Sie die Taste ⏻ Power 6 oder die ⏻ -Taste 30 auf der Fernbedienung. Das Display 1 zeigt den aktuellen Modus an indem sich das Gerät befindet.
- Drücken Sie die Taste Function / ST 7 oder die Taste Function / ST 38 auf der Fernbedienung mehrfach, um die Radiofunktion auszuwählen. Im Display erscheint die Empfangsfrequenz des eingestellten Senders.
- Schalten Sie das Radio aus, indem Sie die Taste ⏻ Power 6 oder die ⏻ -Taste 30 auf der Fernbedienung erneut drücken. Das Gerät wechselt zurück in die Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

Lautstärke einstellen

- Stellen Sie mit den Tasten Vol+ ❸ und Vol– ❺ oder der Vol+ Taste ❸❾ und der Vol– Taste ❹❶ auf der Fernbedienung die gewünschte Lautstärke ein. Der Lautstärkepegel wird im Display ❶ angezeigt. Sie können einen Lautstärkepegel zwischen VOL. 0 und VOL. 32 wählen.

Sender manuell einstellen

- Stellen Sie durch Einzeldrücke auf die Tasten i►►I / Up ❶❼ und i I◄◄ / Down ❶❾ bzw. der i ►►I / Up-Taste ❹❷ und der i I◄◄ / Down-Taste ❸❷ auf der Fernbedienung den gewünschten Sender ein. Die Frequenz des Senders wird auf dem Display ❶ angezeigt. Der Lautsprecher ist während der Einstellung abgeschaltet.

DE
AT
CH

Nächsten Sender suchen

Sie können das Gerät automatisch nach dem nächstliegenden Sender suchen lassen.

- Drücken und halten Sie die Taste i►►I / Up ❶❼ und i I◄◄ / Down ❶❾ bzw. der i ►►I / Up-Taste ❹❷ und der i I◄◄ / Down-Taste ❸❷ auf der Fernbedienung für mindestens zwei Sekunden gedrückt. Das Gerät sucht nach dem nächstliegenden Sender mit ausreichender Empfangsqualität.
- Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie den gesuchten Sender gefunden haben.

Benutzer auswählen

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Radio.

- Drücken Sie die Taste User ❷ oder die User Taste ❸❶ auf der Fernbedienung, um den gewünschten Benutzer auszuwählen. Der aktuelle Benutzer A bis J wird auf dem Display ❶ für 10 Sekunden angezeigt.
- Drücken Sie die Tasten i▲ / Pr+ / AL1 ❶❽ und i▼ / Pr– / AL2 ❶❻ bzw. die i▲ Pr+ Taste ❹❰ oder die i▼ Pr– Taste ❹❹ auf der Fernbedienung , um einen voreingestellten Speicherplatz zwischen 01 und 15 auszuwählen.

HINWEIS

► Jeder Benutzer hat 15 Speicherplätze zur Verfügung. Der erste Speicherplatz für Benutzer A ist vom Hersteller voreingestellt.

Sender manuell speichern

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Radio.

Das Gerät stellt 60 Speicherplätze (4 Benutzer a 15 Speicherplätze) für Sendefrequenzen zur Verfügung. Um eine Sendefrequenz zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie wie vorab beschrieben den gewünschten Sender ein.
- Drücken Sie die Taste Mem 4 oder die Mem Taste 35 auf der Fernbedienung. Das Symbol MEM, der Benutzer A und der Speicherplatz 01 erscheinen im Display 1.
- Drücken Sie die Taste User 2 oder die User Taste 31 auf der Fernbedienung, bis der gewünschte Benutzer (A - D) angezeigt wird.
- Wählen Sie mit den Tasten i▲ / Pr+ / AL1 18 oder i▼ / Pr– / AL2 16 bzw. der i▲ Pr+ Taste 40 oder der i▼ Pr– Taste 44 auf der Fernbedienung den gewünschten Speicherplatz für den eingestellten Sender zwischen 01 und 15 aus.
- Drücken Sie die Taste Mem 4 oder die Mem Taste 35 auf der Fernbedienung. Die Empfangsfrequenz des eingestellten Senders wird auf dem gewählten Speicherplatz gespeichert.

Gespeicherten Sender abrufen

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Radio.

- Drücken Sie die Taste User 2 oder die User Taste 31 auf der Fernbedienung, bis der gewünschte Benutzer (A - D) angezeigt wird.
- Wählen Sie mit den Tasten i▲ / Pr+ / AL1 18 oder i▼ / Pr– / AL2 16 bzw. der i▲ Pr+ Taste 40 oder der i▼ Pr– Taste 44 auf der Fernbedienung den Speicherplatz für den gespeicherten Sender zwischen 01 und 15 aus.

DE
AT
CH

Automatischer Sendersuchlauf (AMS-Funktion)

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Radio.

Um die Speicherplätze für die Sendefrequenzen mit den stärksten empfangbaren Sendern zu belegen, kann ein automatischer Sendersuchlauf durchgeführt werden.

HINWEIS

► Bei Ausführung der nachfolgend beschriebenen Funktion gehen alle vorher gespeicherten Sender verloren.

DE
AT
CH

- Drücken und halten Sie die Taste ⏯/ Memory Scan 14 oder die Memory-Scan-Taste 36 für mindestens drei Sekunden gedrückt. Das Gerät beginnt mit dem Sendersuchlauf und belegt die Speicherplätze P01 bis P15 mit den gefundenen Sendern.
- Nach Beendigung des Sendersuchlaufs können Sie durch einmaliges drücken der Taste ⏯/ Memory Scan 14 oder der Memory-Scan-Taste 36, alle gespeicherten Sender zwischen P01 und P15 für 10 Sekunden wiedergeben.

HINWEIS

► Werden mehr als 60 Sender gefunden, werden nur die ersten 60 Empfangsfrequenzen gespeichert.

► Werden weniger als 60 Sender gefunden, bleiben die letzten Speicherplätze unverändert.

Wiedergabe von externen Audiogeräten

- Schließen Sie ein externes Audiogerät, wie z.B. einen MP3-Player, an die 3,5 mm Klinkenbuchse AUX IN 26 auf der Rückseite des Gerätes an.
- Drücken Sie die Taste ⏻ Power 6 oder die ⏻ Taste 30 auf der Fernbedienung. Das Display 1 zeigt den aktuellen Modus an indem sich das Gerät befindet.
- Drücken Sie die Taste Function / ST 7 oder die Taste Function / ST 38 auf der Fernbedienung mehrfach, um die Funktion AUX auszuwählen.
- Starten Sie die Wiedergabe am externen Audiogerät und stellen Sie die Lautstärke ein.

HINWEIS

► Beachten Sie die Bedienungsanleitung des externen Audiogerätes.

Anschluss iPod/iPhone

Mit der Station 29 können Sie das Gerät als Lautsprecher für Ihren iPod/Ihr iPhone verwenden. Wenn Sie den iPod/das iPhone in die Station einsetzen, wird es außerdem automatisch aufgeladen.

iMenu

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart iPod.

- Drücken Sie die Taste iMenu I Enter 13, um die Menüsteuerung für den iPod/das iPhone zu aktivieren.

Die folgenden Funktionen können damit ausgeführt werden:

Taste	Funktion
i▼ / Pr– / AL2 16	Nächste Funktion
i▲ / Pr+ / AL1 18	Vorherige Funktion
i-Time Sync Bass 12	Zeitanzeige und Datum des Gerätes mit der Zeit des iPods/iPhones synchronisieren
i▶II / Memory Scan 14	Wiedergabe anhalten und fortsetzen
i◀◀ / Down 19	Schneller Rücklauf
i▶▶I / Up 17	Schneller Vorlauf
iMenu I Enter 13	kurz drücken: Menü zurück lang drücken: Auswahl bestätigen

DE
AT
CH

Musik wiedergeben

Bereiten Sie die Anschlussstation 29 vor, wie im Kapitel ***Station für iPod/ iPhone vorbereiten*** S. 84 beschrieben.

- Setzen Sie Ihren iPod bzw. Ihr iPhone in die Station 29 ein.
- Drücken Sie die Taste ⏻ Power 6 oder die ⏻ -Taste 30 auf der Fernbedienung. Das Display 1 zeigt den aktuellen Modus an indem sich das Gerät befindet
- Drücken Sie die Taste Function / ST 7 oder die Taste Function / ST 38 auf der Fernbedienung mehrfach, um die Funktion IPOD auszuwählen.
- Wählen Sie auf Ihrem iPod/iPhone einen Titel (oder ein Album bzw. eine Wiedergabeliste) aus.
- Drücken Sie die Taste i▶II / Memory Scan 14 oder die i ▶II -Taste 33 auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten.

iPod/iPhone aufladen

Ist Ihr iPod/iPhone in die Station 29 eingesetzt, wird es automatisch aufgeladen, bis die Batterie voll ist.

HINWEIS

► Der iPod/das iPhone wird nicht über die Backup-Batterie aufgeladen.

Uhrzeit i-Time Sync einstellen

Die iTime-Sync-Funktion ermöglicht es Ihnen, die Uhrzeit und das Datum auf dem Gerät mit der Uhrzeit und dem Datum Ihres iPods oder iPhones zu synchronisieren (iPod Touch, iPod nano und iPod Classic; ältere iPod-Modelle wie iPod mini unterstützen diese Funktion nicht).

- Setzen Sie Ihren iPod bzw. Ihr iPhone in die Station 29 ein.
- Drücken Sie die Taste i-Time Sync Bass 12 oder die Taste iTime Sync Bass 43 auf der Fernbedienung. Die Uhrzeit und das Datum des iPods oder iPhones werden auf das Gerät übertragen. Nach Abschluss der Synchronisation, ertönt ein Signalton.

HINWEIS

► Die Uhrzeit auf dem iPhone wird kontinuierlich über die Mobilfunkmasten aktualisiert. Die Uhrzeit auf dem iPod entspricht nur der Uhrzeit auf Ihrem Computer nach der letzten Synchronisation. Es ist möglich, einen Zeitunterschied von 59 Sekunden zwischen dem Gerät und dem synchronisiertem iPod/iPhone zu haben.

Weitere Funktionen

Stereofunktion

Das Gerät unterstützt die Stereofunktion. Die Standardeinstellung ist Stereo on. Um die Stereofunktion zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken und halten Sie die Taste Function/ST 7 oder die Taste Function/ST 38 auf der Fernbedienung gedrückt, bis im Display 1 die aktuelle Einstellung der Stereofunktion angezeigt wird (ST ON oder ST OFF).
- Drücken und halten Sie die Taste Function/ST 7 oder die Taste Function/ST 38 auf der Fernbedienung erneut, um die Einstellung zu wechseln.

HINWEIS

► Bei Stereoempfang eines Radiosenders und aktivierter Stereofunktion, erscheint für 3 Sekunden ST ACT im Display 1.

Tastensperre

Sie können die Tasten des Gerätes sperren, damit keine Einstellungen versehentlich geändert werden können.

- Drücken und halten Sie die Taste Mode/Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung für mindestens zwei Sekunden gedrückt, um die Tastensperre ein- oder auszuschalten. Bei eingeschalteter Tastensperre erscheint im Display 1 das Symbol ⚿.
- Zum Entsperren drücken und halten Sie wieder die Taste Mode/Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung für mindestens zwei Sekunden gedrückt.

DE
AT
CH

Bassanhebung

Mit der Bassanhebung können Sie eine verstärkte Wiedergabe der tiefen Frequenzen einschalten.

- Drücken Sie für ca. 2 Sekunden die Taste i-Time Sync Bass 12 oder die Taste iTime Sync Bass 43 auf der Fernbedienung, um die Bassanhebung ein- oder auszuschalten. Bei eingeschalteter Bassanhebung erscheint im Display das Symbol ***BASS***.

Wechselnde Anzeige

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb.

- Drücken Sie die Taste i⏮/Down 19 oder die i⏮/Down Taste 32 auf der Fernbedienung, das Datum und die Uhrzeit werden abwechselnd angezeigt.
- Drücken Sie die Taste i⏮/Down 19 oder die i⏮/Down Taste 32 auf der Fernbedienung noch einmal, wird nur die Uhrzeit angezeigt.

Voraussetzung: Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Radio.

- Drücken Sie die Taste Mode/Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung, die Empfangsfrequenz bzw. der Stationsname (bei RDS-Empfang) und die Uhrzeit werden abwechselnd angezeigt.
- Drücken Sie die Taste Mode/Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung noch einmal, wird nur die Uhrzeit angezeigt.
- Drücken Sie die Taste Mode/Lock 11 oder die Mode Lock Taste 45 auf der Fernbedienung noch einmal, wird nur die Empfangsfrequenz bzw. der Stationsname (bei RDS-Empfang) angezeigt.

Automatisches Abschalten (Einschlaffunktion)

Mit der Einschlaffunktion stellt sich das Gerät nach einer Zeit zwischen 5 und 90 Minuten selbst aus.

- Drücken Sie die Taste AOT / Dimmer ⑩ oder die AOT Dimmer Taste ㊻ auf der Fernbedienung, um die Funktion aufzurufen. Die aktuell verbleibende Zeit bis zum Abschalten des Radios wird angezeigt.
- Drücken Sie die Taste AOT / Dimmer ⑩ oder die AOT Dimmer Taste ㊻ auf der Fernbedienung wiederholt, um die gewünschte Zeit einzustellen. Nach ca. 15 Sekunden kehrt das Gerät wieder zur Anzeige der gewählten Betriebsart zurück.

HINWEIS

- Die einstellbare Zeitspanne reicht von 90 bis 5 Minuten. Die Einstellung erfolgt in Schritten zu 5 Minuten. Danach erscheint die Anzeige OFF. Bei der Anzeige OFF ist die Einschlaffunktion abgeschaltet.
- Befindet sich das Gerät in der Betriebsart Uhr/Standby-Betrieb, schalten Sie mit dem Drücken der Taste AOT / Dimmer ⑩ oder der AOT Dimmer Taste ㊻ auf der Fernbedienung das Gerät in dem zuletzt ausgewählten Modus (Radio/iPod/AUX) ein.

Displaydimmer manuell ein-/ausschalten

- Drücken und halten Sie die Taste AOT / Dimmer ⑩ oder die AOT Dimmer Taste ㊻ auf der Fernbedienung gedrückt, bis im Display ① die aktuelle Einstellung des Displaydimmers angezeigt wird (DIM ON oder DIM OFF).
- Drücken und halten Sie die Taste AOT / Dimmer ⑩ oder die AOT Dimmer Taste ㊻ auf der Fernbedienung erneut, um die aktuelle Einstellung zu wechseln (siehe auch Kapitel ***Zeitgesteuerte Displaydimmung ein-/ausschalten*** S. 88). Nach ca. 15 Sekunden wird die zuletzt verwendete Displaydarstellung wieder angezeigt.

Reinigung

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

► Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

ACHTUNG

Beschädigung des Gerätes!

► Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

Gehäuse reinigen

■ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung. Beachten Sie die Hinweise um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um Gefahren und Sachschäden zu vermeiden:

► Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer und Schäden am Gerät entstehen.

Fehlerursachen und -behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Display zeigt nichts an.	Das Steckernetzteil ⓯ ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie das Steckernetzteil ⓯ in die Steckdose.
	Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
Kein Ton	Die Lautstärke steht auf Minimum.	Erhöhen Sie die Lautstärke mit der Taste Vol+ ❸.
	Das Gerät befindet sich in der Betriebsart Uhr/Stand-by-Betrieb.	Schalten Sie das Gerät mit der Taste ⏻ Power ❻ auf die Betriebsart Radio/iPod/Aux/ ein.
	Die Wiedergabe des externen Audiogerätes ist nicht gestartet.	Starten Sie die Wiedergabe an dem externen Audiogerät.
	Die Wiedergabe des iPod/iPhones ist nicht gestartet.	Starten Sie die Wiedergabe am iPod/iPhone.
	Der iPod/das iPhone ist nicht richtig in die Station ㉙ eingesetzt	Setzen Sie den iPod/das iPhone richtig in die Station ㉙ ein.
Störgeräusche beim Radioempfang	Der Sender ist nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie den Sender mit dem Tasten ⏭/ Up ⓱ und ⏮/ Down ⓳ richtig ein.
	Der Empfang ist zu schwach.	Versuchen Sie durch Bewegen der Wurfantenne ㉗ den Empfang zu verbessern.
iPod/iPhone wird nicht aufgeladen	Der iPod/das iPhone ist nicht richtig in die Station ㉙ eingesetzt.	Setzen Sie den iPod/das iPhone richtig in die Station ㉙ ein.
Alarm mit iPod/iPhone hat nicht funktioniert	Die ausgewählte Wiedergabeliste auf Ihrem iPod/iPhone ist leer.	Stellen Sie sicher, dass die Wiedergabeliste Musik enthält.

HINWEIS

► Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

DE
AT
CH

Lagerung/Entsorgung

Lagerung

Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung, entnehmen Sie die Batterie und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Gerät entsorgen

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

DE
AT
CH

Batterien entsorgen

Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Anhang

Hinweise zur EG-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC sowie der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EC (Verordnung 1275/2008 Anhang II, Nr.1).

Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Technische Daten

Steckernetzteil

Hersteller	Fai Shing Industries Ltd.
Modell	JVSW0702000
Eingangsspannung, -strom	100-240 V~ 50/60 Hz, 350 mA
Ausgangsspannung, -strom	7 V ⎓, 2 A
Schutzklasse	II / ⧈

DE
AT
CH

Gerät

Eingangsspannung, -strom	7 V ⎓, 2 A	
Batterie für Datensicherung	1 x 3 V Typ CR2032 (im Lieferumfang enthalten)	
Batterie für Fernbedienung	1 x 3 V Typ CR2025 (im Lieferumfang enthalten)	
Leistungsaufnahme		
Betrieb	ca. 5	W
Standby	ca. 1,8	W
Ausgangsleistung Lautsprecher	ca. 2 x 1W (bei 10 % Klirrfaktor)	
Frequenzbereich Radio (UKW)	87,5 - 108 MHz	
Betriebstemperatur	+5 - +40	°C
Feuchtigkeit (keine Kondensation)	5 - 90	%
Abmessungen (B x H x T) (ohne Standfuß)	ca. 30 x 15,7 x 8,4	cm
Gewicht	ca. 1070	g

Garantie

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

HINWEIS

- Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. Schalter oder Akkus.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum.

Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 01805 772 033 (0,14 EUR/Min. aus dem dt. Festnetz,
Mobilfunk max. 0,42 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.de
IAN 63920

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at
IAN 63920

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch
IAN 63920

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com

Index

Introduction 110
Information for these operating instructions 110
Copyright 110
Intended use 110
Warning notices 111

Safety 112
Risks from electric shock 112
Handling of batteries 112
Basic Safety Instructions 113

Operating components . . 114

Setting up and connecting 116
Safety instructions 116
Items supplied and transport inspection 116
Unpacking 116
Disposal of the packaging 117
Set-up location requirements 117
Electrical connection 117
Appliance battery 118
Remote Control Battery 118
Installation under a wall cupboard . 119
Disinstallation 120
Setting the appliance up 120
Preparing the station for iPod/iPhone 120
Providing mains power 120
VHF wire antenna 120

Handling and operation . 121
Switching On and Off 121
Basic settings 121
Activating the settings menu 122
Programming the alarm 126
Kitchen timer 129
Programming the kitchen timer . . . 130
Radio operation 131
Playback of external audio appliances 134
Connection of iPod/iPhone 134
Additional functions 136

Cleaning 139
Safety instructions 139
Cleaning the housing 139

Troubleshooting 139
Safety instructions 139
Malfunction causes and remedies 140

Storage / Disposal 141
Storage 141
Disposal of the appliance 141
Disposing of the batteries 141

Appendix 141
Information regarding the EG Declaration of Conformity . . . 141
Technical data 142
Warranty 143
Service 143
Importer 143

GB

Introduction

Information for these operating instructions

These operating instructions are a component of the Under-Cabinet Radio SKRI 2000 A1 (henceforth designated as the appliance) and they provide you with important information about the intended use, safety, installation and connection as well as operation of the appliance.

These operating instructions must be kept available in the vicinity of the appliance at all times. They are to be read and used by everyone assigned to service and repair faults in the appliance.

GB

Retain these operating instructions and pass them on, with the appliance, to any future owners.

Copyright

This documentation is copyright protected. Any copying or reproduction, including as extracts, as well as the reproduction of images, also in an altered state, is not permitted without the express written consent of the manufacturer.

Intended use

This appliance is intended only for use in the reception of FM radio stations, as a kitchen timer, to give alarms through signal tones, radio or iPod / iPhone and for the connection of external audio appliances (e.g. MP3 player) and iPod / iPhone in indoor areas. The appliance is intended as a free standing unit or for installation under a wall cupboard. For this, the built-in foot-pads resp. the supplied mounting plate must be used. Any other use or uses beyond those mentioned here are considered to be unintended use. This appliance is not intended for use in commercial or industrial environments.
No warranty claims of any kind will be accepted for damage caused by improper use, incompetent repairs, unauthorised modifications or for the use of unapproved replacement parts. The operator bears the risk alone.

Made for iPod iPhone

"Made for iPod" and "Made for iPhone" means that an electronic accessory has been specifically designed for connection to an iPod or iPhone and the developer guarantees that the appliance complies with the performance standards of Apple. Apple is not responsible for the operation of this appliance or that it complies with safety and regulatory standards. Take note that using this accessory with an iPod or iPhone can affect the wireless performance. iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

Warning notices

In these extant operating instructions the following warning notices are used:

⚠ DANGER

A warning at this risk level indicates a threateningly dangerous situation.

In the event that the dangerous situation is not avoided it could lead to death or serious physical injury.

► The directives in this warning are there to avoid the risks of death or serious physical injury.

⚠ WARNING

A warning at this risk level indicates a possible dangerous situation.

If the dangerous situation is not avoided it could lead to physical injuries.

► The directives in this warning are there to avoid personal physical injuries.

IMPORTANT

A warning at this risk level indicates possible property damage.

If the situation is not avoided it could lead to property damage.

► The directives in this warning are there to avoid property damage.

NOTICE

► A notice indicates additional information that assists in the handling of the appliance.

GB

Safety

In this section you receive important safety information regarding the handling of the appliance.

This appliance complies with the statutory safety regulations.
Incorrect usage can lead to injuries and property damage.

Risks from electric shock

GB

⚠ DANGER

Potentially fatal risks from electric shock!

A potentially fatal risk can arise from contact with live wires or components!

Observe the following safety instructions to avoid the risks of electric shock:

- Do not use the appliance if the power adapter, the power cable or the plug are damaged.
- Do not, under any circumstances, open the power adapter. The risk of receiving an electric shock is elevated if the power carrying connections are touched or the electrical or mechanical construction is altered.

Handling of batteries

⚠ WARNING

Risks from improper use! The risk of explosions and injuries exists!

For the safe handling of batteries observe the following safety instructions:

- Do not throw batteries into a fire.
- Do not short circuit batteries.
- Do not attempt to recharge batteries.
- Regularly check the condition of the batteries. Leaking battery acid can cause permanent damage to the appliance. Special caution should be shown when handling damaged or leaking batteries. Risk of acid burns! Wear protective gloves.
- Store batteries in a place inaccessible to children. If swallowed seek IMMEDIATE medical attention.
- If you do not intend to use the appliance for an extended period of time, remove the batteries.

Basic Safety Instructions

For safe handling of the appliance observe the following safety instructions:

- Before using it, check the appliance for signs of visible external damage. Do not put into operation an appliance that is damaged or has been dropped.
- Damaged cables or connections should be replaced by authorised qualified persons or by the Customer Service Department.
- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiences in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction on how the appliance is to be used.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Repairs should only be carried out by authorised specialist companies or by the Customer Service Department. Incompetent repairs can result in risks for the user. In addition, warranty claims become void.
- Repairs to the appliance during the warranty period may only be carried out by a customer service firm authorised by the manufacturer, if they are not, additional warranty claims can no longer be considered for subsequent defects.
- Defective components may only be replaced with original replacement parts. Only by using original replacement parts can it be guaranteed that the safety requirements are being complied with.
- Protect the appliance from moisture and penetration by liquids. Never submerge the appliance under water, do not place the appliance in the vicinity of water and do not place any object filled with liquids (i.e. flower vases) on the appliance.
- Do not place any objects on the appliance.
- Do not operate the appliance in the vicinity of open flames (i.e. candles).
- Avoid direct sunlight.
- Always pull on the plug when disconnecting from the mains power socket, never pull on the power cable itself.
- In the event of a malfunction occurring or a thunderstorm approaching, remove the plug from the mains power socket.

Operating components

(for illustrations see front fold out side figure A)

1. Display
2. User: Select user
3. Vol+: Volume increase
4. Mem: Memory storage space selection
5. Vol–: Volume decrease
6. ⏻ Power: Switching On and Off
7. Function / ST: Function selection / Stereo activation
8. Timer: Set and activate the timer
9. Alarm Mode: Select alarm type
10. AOT / Dimmer: Switch-off timer / Switch display dimmer on / off
11. Mode / Lock: Call-up settings menu / Button lock
12. i-Time Sync Bass: Synchronise time and date display with iPod / iPhone / Bass boost
13. iMenu I Enter: Operation of the iPod / iPhone / Input
14. i▶II / Memory Scan: Pause/Playback with iPod / iPhone / Automatic radio station search / retrieve preset radio station
15. Connector power pack
16. i▼ / Pr– / AL2: Previous function with iPod / iPhone / Call-up previous memory storage space / Set Alarm 2
17. i▶▶I / Up: Fast forward with iPod/iPhone / Raise reception frequency
18. i▲ / Pr+ / AL1: Next function with iPod/iPhone / Call-up next memory storage space / Set Alarm 1
19. iI◀◀ / Down: Fast rewind with iPod/iPhone / Lower reception frequency
20. Mounting plate
21. Foot-pads (hinged)
22. Securing bracket for iPod/iPhone
23. Speakers
24. Battery compartment
25. DC-Socket: Current connection socket (7V) for power adapter
26. AUX IN-Socket: Input connection socket for audio appliances with 3.5mm jackplug
27. Wire antenna for VHF reception

(for illustrations see front fold out side figure B)

28 Spacer (for under-cabinet installation)
29 Station for iPod/iPhone
30 ⏻: Switching On and Off
31 User: Select user
32 i |◄◄ / Down: Fast rewind with iPod/iPhone / Lower reception frequency
33 i ►II: Pause/Playback with iPod/iPhone
34 iMenu / Enter: Operation with iPod/iPhone / Input
35 Mem: Memory storage space selection
36 Memory-Scan: automatic radio station search/call-up preset radio station
37 Timer: Set and activate the timer
38 Function / ST: Function selection / Stereo activation Mode: Setting menu
39 Vol+: Volume increase
40 i▲ / Pr+: Next function with iPod/iPhone / Call-up next memory storage space
41 VOL–: Volume decrease
42 i ►►| / Up: Fast forward with iPod/iPhone / Raise reception frequency
43 iTime Sync / Bass: Synchronise time and date display with iPod / iPhone / Bass boost
44 i▼ / Pr–: Select previous memory storage space / Previous function with iPod/iPhone
45 Mode / Lock: Call-up settings menu / Button lock
46 AOT / Dimmer: Switch-off timer / Switch display dimmer on/off
47 Alarm: Select alarm type
48 Sensor for remote control

GB

Setting up and connecting

Safety instructions

⚠ WARNING

Damage may occur to property and injuries to people when taking the appliance into service!

Pay heed to the following safety information to avoid these risks.

- ► Packaging material should not be used as a play thing by children. There is a risk of suffocation!
- ► To avoid risks to persons and property, observe the requirements for the set-up location and the electrical connections.

GB

Items supplied and transport inspection

The appliance is delivered with the following components as standard:

- Under-Cabinet Radio SKRI 2000 A1
- Power adapter JVSW0702000
- Mounting plate
- 4 Securing screws (short)
- 2 x Spacers including 4 securing screws (long)
- Securing bracket for iPod/iPhone
- 1 x Battery 3 V Type CR2032
- 1 x Battery 3 V Type CR2025
- Remote control
- Jackplug cable 3.5 to 3.5 mm (50 cm)
- This operating manual

NOTICE

- ► Check the contents to ensure everything is present and for signs of visible damage.
- ► If the items supplied are incomplete, or damaged due to defective packaging or transportation, contact the Service Hotline (see chapter ***Service*** p. 143).

Unpacking

- ♦ Remove all appliance parts and the operating instructions from the carton.
- ♦ Remove all packing material.

Disposal of the packaging

The packaging protects the appliance from transport damage. The packaging materials are selected from the point of view of their environmental friendliness and disposal technology and are therefore recyclable.

The recirculation of packaging into the material circuit saves on raw material and reduces the amount of waste generated. Dispose of packaging material that is no longer needed as per the regionally established regulations.

NOTICE

► If possible preserve the original packaging during the warranty period so that, in the event of a warranty claim, you can repackage the appliance ideally for its return.

GB

Set-up location requirements

For the safe and fault free operation of the appliance, the installation location must fulfill the following conditions:

- When setting the appliance up, place it on a firm, flat and even surface. Use the hinged foot-pads.
- Set up or mount the appliance in such a way that the extant ventilation openings and the speaker are not covered.
- Do not operate the appliance in a hot, wet or very humid location or in the vicinity of flammable materials.
- Do not install the appliance directly over a hotplate.
- The mains power socket must at all times be easily accessible, so that the plug can be easily and quickly removed if necessary.

Electrical connection

- The appliance is powered with a DC voltage of 7V via the supplied power adapter. Connect the appliance to the mains power supply only via the supplied power adapter.
- Before connecting the appliance compare the connection data (Voltage and frequency) on the rating plate with that of your mains electric source. To avoid potential damage to the appliance this data must concur.
- Protect the connection cable against hot surfaces and sharp edges.
- Ensure that the connection cable is not tightly stretched or kinked.
- Do not allow the connection cable to hang over edges (Tripwire effect).
- If you do not intend to use the appliance for an extended period, disconnect the plug from the mains power supply.

Appliance battery

With the insertion of a battery you can avoid the loss of programmed times and dates plus alarm times in the event of a possible power failure. The battery ensures that the internal clock and date continue to run even during a power failure. The display (1) will then automatically show the correct time on the restoration of mains power.

NOTICE

► The appliance can also be operated without a battery.

GB

Inserting / replacing the battery

- Open the cover of the battery compartment (24) on the underside of the appliance by turning the cover with a coin as far as it will go to the left and then lifting it off.
- Insert the battery type CR2032 (supplied) into the battery compartment. The side with the marking + points upwards.
- Close the battery compartment by attaching the cover and then, using a coin, turn it all the way to the right.

Remote Control Battery

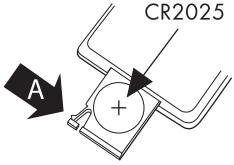
Activating the battery

The remote control battery is already inserted when delivered.

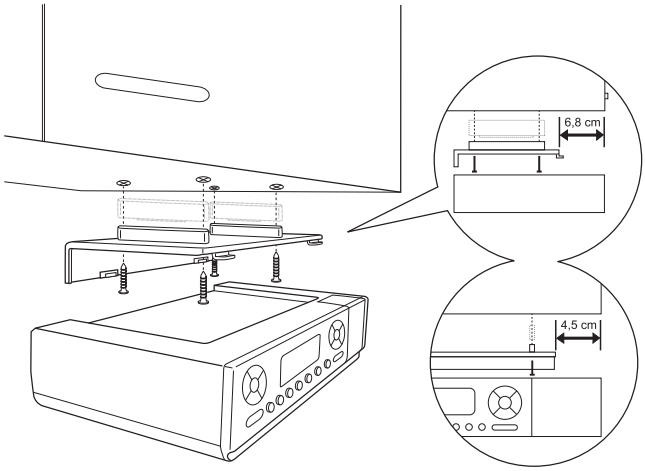
- Activate the battery by removing the isolation strip.

Changing the battery

- Using a fingernail press the recess (A) to the right and, at the same time, pull the battery compartment out.
- Insert a 3 V battery of type CR 2025 in the battery compartment. The side with the marking "+" must point upwards.
- Slide the battery compartment completely back into the remote control.



Installation under a wall cupboard



GB

With the supplied mounting plate ⑳ you can install the appliance under, for example, a wall cupboard. For the installation of the appliance proceed as follows:

- Slide the mounting plate ⑳ to the rear and remove the mounting plate ⑳ .
- Select a suitable installation location for the appliance (see also the section ***Set-up location requirements*** p. 117).
- Hold the mounting plate ⑳ under the installation location. Thereby the front edge of the mounting plate ⑳ should be approx. 6.8 cm behind the front of the cupboard so that, after the installation, the appliance is flush with the cupboard. The side edges of the mounting plate ⑳ must have a spacing of about 4.5 cm to adjacent cabinets or walls.

NOTICE

► If you wish to install the unit flush to the left on an adjacent cabinet or a wall, remove the safety clip ㉒ from the appliance beforehand.

- Mark the 4 securing points with a pencil.
- Using a spike or nail, make a small depression at the respective marking points.
- If wished, insert the supplied spacer ㉘ with the retaining lug into the respective depression on the mounting plate ⑳.
- Firmly screw the mounting plate ⑳ on with the supplied screws (see illustration).

- Place the appliance aslant, with the front recesses in the top face of the appliance, in the mounting plate 20. Press the rear part of the appliance upwards against the mounting plate 20 until the appliance audibly locks into place.
- Check to ensure that the appliance is securely seated.

Disinstallation

- Pull the appliance forwards and remove the appliance downwards.
- Unscrew the screws on the mounting plate 20 and remove the mounting plate 20.

GB

Setting the appliance up

As an alternative you can stand the appliance on a level surface. In order to avoid the ventilation slots and speaker 23 on the bottom of the appliance being covered, the two foot-pads 21 on the appliance must be hinged outwards:

- Reach into the recess on the side of the respective foot-pad and pull the hinged foot out as far as it will go.
- Select a suitable installation location for the appliance (see also the section ***Set-up location requirements*** p. 117).

Preparing the station for iPod/iPhone

You can connect your iPod/iPhone to the appliance. For this you must fold the station 29 down and install the locking clip 22:

- Fold the station 29 all the way down.
- Remove the locking clip 22 from the side of the appliance.
- On each side of the station 29 there is a recess. Slide the locking clip 22 from the front onto the station 29 so that the retaining lugs engage in the recesses.

Providing mains power

- Connect the connector plug of the power adapter 15 into the DC socket 25 on the rear panel of the appliance.
- Insert the power adapter 15 into a mains power socket.

VHF wire antenna

- Unwind the wire antenna 27 completely for VHF reception.

Handling and operation

In this section you receive important information for the handling and operation of the appliance.

Switching On and Off

After connecting the appliance to the mains power supply, it automatically starts the setting system. In the display ❶ the text „PLEASE WAIT FOR SETTING THANKS" appears for about 3 to 5 minutes. Should a signal be received during this period, the system is updated automatically.

GB

NOTICE

► To cancel this process, press any button.
The system then starts with the following default settings:

- Date/Time 01 01 2012 / 00:00
- Radio is switched off
- Clock mode/Standby operation is active
- Display dimmer is active

With connection to the mains power supply, the appliance switches to clock/standby operation. The appliance can be switched on or off via the button ⏻ Power ❻ or the ⏻-button ㉚ on the remote control.

Using the button Function / ST ❼ or the button Function / ST ㊳ on the remote control, you can switch back and forth between the modes radio, iPod and AUX.

NOTICE

► The button ⏻ Power ❻ or the ⏻-button ㉚ on the remote control do not completely disconnect the appliance from the mains power supply. The appliance also consumes power when in standby-mode. To completely disconnect the appliance from the mains power supply, the power adapter ⓯ must be removed from the mains power socket.

Basic settings

After the appliance has been connected to the mains power supply it shows the time of day and the day of the week in the display ❶. The appliance is in the operational mode clock/standby operation.

Activating the settings menu

To activate the settings menu, in the mode clock/standby operation press the button Mode / Lock 11 or the button Mode Lock 45 on the remote control. The time of day, shown in the display 1, begins to blink. Each further actuation of the button Mode / Lock 11 or 45 switches to the next setting potential. The menu item sequence is:

- Setting the time of day
- Setting the date
- Setting the memory function
- Set the Update Mode
- Switch display dimmer on/off
- Set display dimmer start time
- Setting the time of day format

NOTICE

► The setting menu ends automatically if you do not actuate any buttons for approx. 15 seconds. The executed setting(s) is/are saved.

Setting the time

Prerequisite: The appliance is in the operational mode clock/standby operation.

♦ Press the button Mode / Lock 11 or the Mode Lock button 45 on the remote control once. The time of day indicator begins to blink.

♦ Using the buttons i►►| / Up 17 and i|◄◄ / Down 19 or the ►►| / Up 42 and |◄◄ / Down buttons 32 on the remote control, set the current time. With each press on the button the time of day changes by one minute. Holding the respective button down for more than 2 seconds starts the speed setting.

♦ Press the button Mode / Lock 11, or the Mode Lock 45 button on the remote control, once again to save the current setting and move on to the next menu item.

NOTICE

► The time of day will revert back to 00:00 if the appliance is disconnected from the mains power supply and no battery is inserted or if the battery is too weak.

Setting the date

Prerequisite: The appliance is in the operational mode clock/standby operation.

- Press the button Mode / Lock 11, or the Mode Lock 45 button on the remote control, twice. The date indicator begins to blink.
- Using the buttons i⏭ / Up 17 and i⏮ / Down 19 or the ⏭ / Up 42 and ⏮ / Down buttons 32 on the remote control, set the current date. With each press of the button the date is changed by one day. The weekday indicator changes automatically. Holding the respective button down for more than 2 seconds starts the speed setting.
- Press the button Mode / Lock 11, or the Mode Lock 45 button on the remote control, once again to save the current setting and move on to the next menu item.

GB

NOTICE

► The date will revert back to 01 01 2012 if the appliance is disconnected from the mains power supply and no battery is inserted or if the battery is too weak.

Setting the memory function

You can set up to 6 dates on which an automatic reminder will be triggered. The function SDA (Special Day Alert) is useful as a reminder, for example, of birthdays or other recurring events. The reminder occurs every year on the same date. On these dates an alarm tone is sounded for 10 minutes, every hour on the hour, from 08:00 to 23:00.

Prerequisite: The appliance is in the operational mode clock/standby operation.

- Press the button Mode / Lock 11, or the Mode Lock 45 button on the remote control, three times. The current setting of the selected reminder dates is shown alternating with the indicator SDA. Next to the indicator SDA is the number of the memory slot for that date. Possible classifications are SDA1 to SDA6.
- Using the button i▶II / Memory Scan 14, or the Memory-Scan 36 button on the remote control, select storage slot of the date to be set.
- Using the buttons i⏭ / Up 17 and i⏮ / Down 19 or the ⏭ / Up 42 and ⏮ / Down 32 buttons on the remote control, set the current date for this memory slot. With each press of the button the date is changed by one day. Holding the respective button down for more than 2 seconds starts the speed setting.

NOTICE

► Press the button Timer ❽, or the Timer ㊲ button on the remote control, to ignore the year. In the display ❶ only the day and the month are indicated. The memory function will then be activated every year on this date.

♦ Press the button Mode / Lock ⓫, or the Mode Lock ㊺ button on the remote control, once again to save the current setting and move on to the next menu item.

GB

Set the Update Mode

Prerequisite: The appliance is in the operational mode clock/standby operation.

♦ Press the button Mode / Lock ⓫, or the Mode Lock ㊺ button on the remote control, four times. In the display ❶ appears UP DATE and a blinking clock symbol 🕒.

♦ Press the button i◄◄ / Down ⓳, or the button |◄◄ / Down ㉜ on the remote control, to switch the automatic RDS function off. The blinking clock symbol extinguishes.

♦ Press the button i►►| / Up ⓱, or the button ►►| / Up ㊷ on the remote control, to activate the automatic RDS function. The blinking clock symbol 🕒 appears.

♦ Press the button Mode / Lock ⓫, or the Mode Lock ㊺ button on the remote control, once again to save the current setting and move on to the next menu item.

Switching time controlled display dimming on/off

Prerequisite: The appliance is in the operational mode clock/standby operation.

This appliance has two options for display dimming.

1. Time conrtrolled display dimming

2. Setting the display dimming manually (see also chapter ***Switching the display dimmer on/off manually*** S. 138).

♦ Press the button Mode / Lock ⓫, or the Mode Lock ㊺ button on the remote control, five times. The current setting of the display dimmer appears (DT ON or DT OFF).

♦ Using the button i►►| / Up ⓱, or the ►►| / Up ㊷ button on the remote control, select "DT ON", the display light extinguishes after 15 seconds.

♦ Using the button i◄◄ / Down ⓳, or the |◄◄ / Down ㉜ button on the remote control, select "DT OFF", the display light now glows continuously.

- Press the button Mode / Lock 11, or the Mode Lock 45 button on the remote control, once again to save the current setting and move on to the next menu item.

Mode	Display Indicator	Display lighting	Control with the button AOT/Dimmer 10 or 46	
Time controlled Dimmer OFF	DT OFF	Is set by the AOT / Dimmer button	DIM OFF: Display lighting glows continuously DIM ON: Display lighting off; press any button and the display lighting switches on for 15 seconds.	
Time controlled Dimmer ON	DT ON	Off by default, from 23:00 to 05:59	23:00 pm - 05:59 am	Press any button and the display lighting switches on for 60 seconds.
			06:00 am - 22:59 pm	DIM OFF: Display lighting glows continuously DIM ON: Display lighting off; press any button and the display lighting switches on for 15 seconds.

GB

Setting the display dimmer start time

Prerequisite: The appliance is in the operational mode clock/standby operation.

- Press the button Mode / Lock 11, or the Mode Lock 45 button on the remote control, six times. The current start time of the display dimmer (23:00) is shown alternating with the indicator DT START.
- Using the buttons ⏭ / Up 17 and ⏮ / Down 19, or the ⏭ / Up 42 and ⏮ / Down 32 buttons on the remote control, set the desired start time. With each press on the button the start time changes by one minute. Holding the respective button down for more than 2 seconds starts the speed setting.
- Press the button Mode / Lock 11, or the Mode Lock 45 button on the remote control, once again to save the current setting and move on to the next menu item.

Setting the time of day format

Prerequisite: The appliance is in the operational mode clock/standby operation.

- Press the button Mode / Lock 11, or the Mode Lock 45 button on the remote control, seven times. The current setting for the time of day format is shown (24 HOUR = 24 hour format or 12 HOUR = 12 hour format).
- Using the button ⏭ / Up 17, or the button ⏭ / Up 42 on the remote control, change the time format to 12 HOUR if you want a clock display in 12-hour format.

- Using the button ⏮/Down 19, or the ⏮/Down 32 button on the remote control, change the time format to 24 HOUR, if you want a clock display in 24-hour format.
- Press the button Mode/Lock 11, or the Mode Lock 45 button on the remote control, once again to save the current setting and to return to the basic settings.

Programming the alarm

This appliance has two alarms available. All settings for both alarms can be carried out independently of each other. When programming the alarm times you can select whether at the programmed time an alarm tone should sound, the radio should start playing or the iPod/iPhone should switch on.

GB

NOTICE

► If, during alarm programming, a further button is not pressed within approx. 15 seconds, the alarm will activate with the current settings.

Setting alarm times

- Press the button Alarm Mode 9, or the button Alarm 47 on the remote control. The set alarm time of the respective alarm is shown blinking in the display 1 and the indicator ❶ resp. ❷ appears. The weekdays on which this alarm is activated are shown above the time indicator.
- Using the buttons ⏭/Up 17 and ⏮/Down 19, or the ⏭/Up 42 and ⏮/Down 32 buttons on the remote control, set the desired alarm time. With each press on the button the alarm time changes by one minute. Holding the respective button down for more than 2 seconds starts the speed setting.

Setting the weekdays

- In alarm-mode, press the button Function/ST 7, or the button Function/ST 38 on the remote control, to toggle between the weekday combinations Mon-Fri, Sat-Sun or Mon-Sun. The respective selected combination is indicated above the alarm time.
- Press and hold the button Function/ST 7 , or the Function/ST 38 button on the remote control, for at least 2 seconds, so as to switch between the weekday combinations and adjustment options for an individual weekday.

NOTICE

► With the adjustment options for an individual weekday, switch between the weekdays with the button Function/ST 7, or the button Function/ST 38 on the remote control.

Setting the alarm with an alarm tone

- To select an individual "alarm tone" option for the respective alarm, in alarm-mode press the button ▲/ Pr+ / AL1 18 or the button ▼/ Pr– / AL2 16 resp. the button ▲ Pr+ 40 or the button▼ Pr– 44 on the remote control, until in the display 1 the symbol appears.

Setting the alarm with radio

If it is intended that the radio switches on at the alarm time, carry out the following settings before activation of the alarm:

- Switch the radio on by pressing the button ⏻ Power 6, or the ⏻ button 30 on the remote control, and with the button Function / ST 7, or the button Function / ST 38 on the remote control, select the operating mode radio.
- Select the radio station with which you wish to be woken (see chapter ***Manual station selection*** p. 132 or ***Search for the next station*** p. 132).
- With the buttons Vol+ 3 and Vol– 5, or the buttons Vol+ 39 and Vol– 41 on the remote control, set the desired sound volume level (see chapter ***Adjusting the volume*** p. 132).
- Switch the radio off by pressing the button ⏻ Power 6, or the ⏻ button 30 on the remote control.
- To select the "radio" option for the respective alarm, in alarm-mode press the button ▲/ Pr+ / AL1 18 or the button ▼/ Pr– / AL2 16 resp. the button ▲ Pr+ 40 or the button ▼ Pr– 44 on the remote control, until in the display 1 the symbol appears.

Setting the alarm with iPod/iPhone

If it is intended that the iPod/iPhone switches on at the alarm time, carry out the following settings before activation of the alarm:

- Switch the appliance on by pressing the button ⏻ Power 6, or the ⏻ button 30 on the remote control, and with the button Function / ST 7, or the button Function / ST 38 on the remote control, select the operating mode IPOD.
- Insert your iPod and/or iPhone into the station 29.
- Select a title (or an album or playlist) on your iPod / iPhone.
- With the buttons Vol+ 3 and Vol– 5, or the Vol+ button 39 and the Vol– button 41 on the remote control, set the desired sound volume level (see chapter ***Adjusting the volume*** p. 132).
- Switch your iPod / iPhone in the pause mode, or switch the power off.

GB

- Switch the mode iPod off by pressing the button ⏻ Power 6 or the ⏻ button 30 on the remote control.
- To select the "iPod" option for the respective alarm, press the button i▲/ Pr+ / AL1 18, or the button i▼/ Pr– / AL2 16 resp. the ▲ Pr+ Taste 40 or the ▼ Pr– button 44 on the remote control, until in the display 1 the symbol 📱 appears.

Switching the alarm off

- To switch an individual alarm off, in alarm-mode press the button i▲/ Pr+ / AL1 18, or the button i▼/ Pr– / AL2 16 resp. the ▲ Pr+ button 40 or the i▼ Pr– button 44 on the remote control, until in display 1 a symbol no longer appears.

When the alarm time has arrived

NOTICE

► When the alarm time is reached, the switch off timer (if enabled) is immediately terminated.

With the setting "**Alarm with an alarm tone"**, a signal tone sounds. The volume of the signal tone will continually increase until the maximum sound volume level has been reached. The duration of the alarm signal is limited to 10 minutes. The radio is thereby switched to "mute".

With the setting "**Alarm with Radio"** the radio will be switched on. The previously selected station will be activated for a maximum of 60 minutes at the set volume.

With the setting "**Alarm with iPod/iPhone"** the iPod/iPhone will be switched on. Playback starts with the last selected title and is played at the set volume for a maximum of 60 minutes.

Press any button to end the currently sounding alarm.

NOTICE

► The alarm becomes active again when the next alarm time has arrived (i.e. on the next day).

Kitchen timer

The appliance has a convenient kitchen timer with which, for example, cooking and baking times can be monitored. The programmable time range of the kitchen timer lies between 1 minute and 23 hours, 59 minutes.

Setting the kitchen timer

- Press the button Timer 8, or the button Timer 37 on the remote control. The indicator shows 00:05. In the display the cooking pot symbol for the kitchen timer is faded in.
- Using the buttons i►►|/ Up 17 and i|◄◄/ Down 19, or the ►►|/ Up-button 42 and the |◄◄/ Down-button 32 on the remote control, set the desired running time for the kitchen timer. With each press on the button the start time changes by one minute. Holding the button down for more than 2 seconds starts the speed setting.

NOTICE

► If, during the setting, approx. 15 seconds passes without any changes taking place, the appliance reverts back to the previous operational mode.

Starting the kitchen timer

- After setting the time, press the button Timer 8, or the button Timer 37 on the remote control, once again. The displayed time begins to run backwards. In the display a backwards-running clock is blended in.

NOTICE

► If, during the operation of the kitchen timer, another function is selected, the indicator of the remaining time is faded out. The cooking pot symbol and the backwards-running clock continue to be indicated in the display 1. Press the button Timer 8 or the button Timer 37 on the remote control once again to display the remaining time for the kitchen timer for about 10 seconds.

30 seconds before the kitchen timer run time has expired the appliance begins to acoustically indicate, with individual signal tones, the arrival of the set time. The intervals between the individual tones will be ever shorter. When the set time has elapsed, the alarm signal of the kitchen timer sounds as a continuous tone for a maximum of 60 minutes.

- Press the button Timer 8, or the button Timer 37 on the remote control, to switch the alarm signal of the kitchen timer off.

GB

Interrupting the kitchen timer.

- When the kitchen timer is running, press the button Timer 8, or the button Timer 37 on the remote control. The kitchen timer is interrupted. The indicated remaining time begins to blink.

NOTICE

► After approx. 15 seconds the appliance reverts back to the previous operational mode. Press the button Timer 8, or the button Timer 37 on the remote control, once again to display the remaining time to elapse on the kitchen timer.

GB

- To restart the kitchen timer, press the button Timer 8, or the button Timer 37 on the remote control, once again. The kitchen timer restarts.
- To switch the kitchen timer off before the expiry of the set period, press and hold the the button Timer 8, or the button Timer 37 on the remote control, until in the display 1 the cooking pot symbol and the backwards running clock are no longer indicated.

NOTICE

► The kitchen timer is switched off immediately in the event of an alarm becoming active.

Programming the kitchen timer

So that it is no longer necessary to continually re-enter them, you can preprogramme the kitchen timer with the most frequently used time periods. Up to 6 time periods can be preprogrammed. By default, the six memory slots are preprogrammed with 5/10/15/20/25/30 minutes.

For the programming of the kitchen timer proceed as follows:

- Press the button Timer 8, or the button Timer 37 on the remote control, to activate the kitchen timer.
- Using the buttons i►►| / Up 17 and i|◄◄ / Down 19, or the ►►| / Up- button 42 and the |◄◄ / Down-button 32 on the remote control , set the desired running time for the kitchen timer. With each press on the button the start time changes by one minute. Holding the button down for more than 2 seconds starts the speed setting.
- Press the button Function / ST 7, or the button Function / ST 38 on the remote control, to activate the kitchen timer. Next to the time display a blinking T is indicated, next to it appears a number 1 for the first timer.
- Using the buttons i▲ / Pr+ / AL1 18 and i▼ / Pr– / AL2 16, resp. the ▲ Pr+ button 40 or the ▼ Pr– button 44 on the remote control, select the memory slot for the interval to be saved, between T 1 and T6.

- Press the button Function / ST 7, or the button Function / ST 38 on the remote control, once again to programme the set time onto the selected memory slot. The blinking T element is now indicated as a constant.
- Repeat the process for the other memory slots.

Accessing the kitchen timer

To access a programmed time for the kitchen timer proceed as follows:

- Press the button Timer 8, or the button Timer 37 on the remote control, to activate the kitchen timer.
- Using the buttons ▲ / Pr+ / AL1 18 and ▼ / Pr– / AL2 16 , resp. the ▲ Pr+ button 40 or the▼ Pr– button 44 on the remote control, select the memory slot between T 1 and T6 for the required timer interval.
- Press the button Timer 8, or the Timer button 37 on the remote control, once again to start the kitchen timer.

Radio operation

NOTICE

- For good radio reception the wire antenna 27 must be completely uncoiled. Adjust the antenna, whilst in radio operation, for the best reception.
- The technical realities of the appliance allow for tuning reception frequencies outside of the permitted VHF (FM) range of 87.5 to 108 MHz. Deviating national regulations may apply in various countries to the allocated radio frequency ranges. Please note that information received outside of the assigned radio frequency ranges may not be exploited, passed on to third parties or otherwise misused.

Switching the radio on/off

- Press the button ⏻ Power 6, or the ⏻ -Taste 30 on the remote control. The display 1 indicates the mode in which the appliance is currently in.
- Press the button Function / ST 7, or the button Function / ST 38 on the remote control, several times to select the radio function. The display shows the reception frequency of the selected radio station.
- Switch the radio off by pressing the button ⏻ Power 6, or the ⏻ -button 30 on the remote control, once again. The appliance switches back to the operational mode clock/standby operation. The current time of day is shown.

Adjusting the volume.

- Using the buttons Vol+ ❸ and Vol– ❺, or the Vol+ button ㊴ and Vol– button ㊶ on the remote control, set the desired sound volume level. The sound volume level will be indicated in the display ❶. You can select a sound volume level between VOL. 0 and VOL. 32.

Manual station selection

- Using single presses on the buttons i►►|/ Up ⓱ and i|◄◄/ Down ⓳, resp. the ►►|/ Up-button ㊷ and the |◄◄/ Down-button ㉜ on the remote control, select the desired radio station. The frequency of the station is shown in the display ❶. During the tuning the speaker is switched off.

GB

Search for the next station

The appliance can automatically search for the nearest station.

- Press and hold the buttons i►►|/ Up ⓱ and i|◄◄/ Down ⓳, resp. the ►►|/ Up-button ㊷ and the |◄◄/ Down-Taste ㉜ on the remote control, for at least two seconds. The appliance searches for the nearest station with sufficient reception quality.
- Repeat this process until you have found the station you are looking for.

Selecting the user

Prerequisite: The appliance is in the radio operational mode.

- Press the button User ❷, or the User button ㉛ on the remote control, to select the desired user. The current user, A to J, is indicated in the display ❶ for 10 seconds.
- Press the buttons i▲/ Pr+ / AL1 ⓲ and i▼/ Pr– / AL2 ⓰ resp. the ▲ Pr+ button ㊵ or the ▼ Pr– button ㊹ on the remote control, to choose a preselected memory slot between 01 and 15.

NOTICE

► Every user has 15 memory slots available. The first memory slot for user A is preset by the manufacturer.

Saving stations manually

Prerequisite: The appliance is in the radio operational mode.

The appliance provides 60 memory slots (4 users each with 15 memory locations) for transmitter frequencies. To save a station frequency proceed as follows:

- Tune, as described previously, the desired station.
- Press the button Mem 4, or the Mem button 35 on the remote control. The symbol MEM, the user A and the memory slot 01 appear in the display 1.
- Press the button User 2, or the User button 31 on the remote control, until the desired user (A - J) is indicated.
- Using the buttons ▲/ Pr+ / AL1 18 or ▼/ Pr– / AL2 16, resp. the ▲ Pr+ button 40 or the ▼ Pr– button 44 on the remote control, select the desired memory slot for the set transmitter between 01 and 15.
- Press the button Mem 4, or the Mem button 35 on the remote control. The reception frequency of the tuned station is saved on the selected memory slot.

GB

Access saved stations

Prerequisite: The appliance is in the radio operational mode.

- Press the button User 2, or the User button 31 on the remote control, until the desired user (A - J) is indicated.
- Using the buttons ▲/ Pr+ / AL1 18 or ▼/ Pr– / AL2 16 resp. the ▲ Pr+ button 40 or the ▼ Pr– button 44 on the remote control, select the memory slots for the saved radio transmitters between 01 and 15.

Automatic station search (AMS function)

Prerequisite: The appliance is in the radio operational mode.

To allocate the memory slots to the station frequencies with the strongest receivable signals, an automatic station search can be carried out.

NOTICE

► With the carrying out of the following described function all previously saved stations will be lost.

- Press and hold the button ⏯/Memory Scan 14, or the Memory-Scan button 36 on the remote control, for at least three seconds. The appliance begins the station search and allocates the stations found to the memory slots P01 to P15.
- On completion of the station search, by a single press on the button ⏯/Memory Scan 14, or Memory Scan button 36 on the remote control, you can playback all the saved radio stations between P01 and P15 for 10 seconds.

NOTICE

► If more than 60 stations are found, only the first 60 reception frequencies will be saved.

► If less than 60 radio stations are found, the last memory slots remain unchanged.

Playback of external audio appliances

- Connect an external audio appliance, for example, an MP3 player to the 3.5 mm jackplug socket AUX IN 26 on the rear panel of the appliance.
- Press the button ⏻ Power 6, or the ⏻ button 30 on the remote control. The display 1 indicates the mode in which the appliance is currently in.
- Press the button Function/ST 7, or the button Function/ST 38 on the remote control, several times to select the function AUX.
- Start playback of the external audio appliance and set the volume as required.

NOTICE

► Follow the operating instructions for the external audio appliance.

Connection of iPod/iPhone

With the station 29 you can use the appliance as a speaker for your iPod/iPhone. When you insert the iPod/iPhone in the station it will, in addition, be automatically charged.

iMenu

Prerequisite: The appliance is in the operational mode iPod.

- Press the button iMenu I Enter 13 to activate menu management for the iPod/iPhone.

With this, the following functions can be executed:

Button	Function
i▼ / Pr– / AL2 16	Next function
i▲ / Pr+ / AL1 18	Previous function
i-Time Sync Bass 12	Synchronise the date and time display of the appliance with the time on the iPod/iPhone
i▶II / Memory Scan 14	Stop/continue playback
i◀◀ / Down 19	Fast rewind
i▶▶I / Up 17	Fast forward
iMenu I Enter 13	brief press: back to menu long press: confirm selection

Playback of music

Prepare the docking station 29 as described in the chapter ***Preparing the station for iPod/iPhone*** on p. 120.

- Insert your iPod and/or iPhone into the station 29.
- Press the button ⏻ Power 6, or the ⏻ -button 30 on the remote control. The display 1 indicates the mode in which the appliance is currently in.
- Press the button Function / ST 7, or the button Function / ST 38 on the remote control, several times to select the function IPOD.
- Select a title (or an album or playlist) on your iPod / iPhone.
- Press the button i▶II / Memory Scan 14 or the ▶II -button 33 on the remote control to start or stop playback.

GB

Charging the iPod/iPhone

If your iPod/iPhone is inserted into the station 29 it will charge automatically until the battery is full.

NOTICE

► The iPod/iPhone will not charge via the back-up battery.

Setting the Time/i-Time Synchronisation

The iTime Sync function allows you to synchronize the time and date on the appliance with the time and date on your iPod or iPhone (iPod Touch, iPod Nano and iPod Classic); older iPod models such as iPod mini do not support this function).

- Insert your iPod and/or iPhone into the station 29.
- Press the button i-Time Sync Bass 12 or the button iTime Sync Bass 43 on the remote control. The time and date on the iPod or iPhone will be transferred to the appliance. After the synchronisation is completed, a signal tone sounds.

NOTICE

► The time on the iPhone will be updated continuously over the cell phone towers. The time on the iPod corresponds only to the time on your computer after the last synchronisation. It is possible to have a time difference of 59 seconds between the appliance and the synchronised iPod/iPhone.

Additional functions

Stereo function

The appliance supports stereo function. The standard setting is Stereo on. To change the stereo function, proceed as follows:

- Press and hold the button Function / ST 7, or the button Function / ST 38 on the remote control , until the current setting of the stereo function is indicated in the display 1 (ST ON or ST OFF).
- Press and once again hold the button Function / ST 7 , or the button Function / ST 38 on the remote control, to change the setting.

NOTICE

► With the stereo reception of a radio transmitter and an activated stereo feature, there appears in the display 1 for 3 seconds the indicator icon.

Button lock

You can lock the buttons of the appliance so that settings cannot be altered by unauthorised people.

- Press and hold the button Mode / Lock ⓫, or the Mode Lock button ㊺ on the remote control, for at least two seconds to switch the button lock either on or off. When the button lock is switched on, in the display ❶ the symbol ⚿ appears.
- To release the lock, press and hold the button Mode / Lock ⓫, or the Mode Lock button ㊺ on the remote control, for at least two seconds.

GB

Bass accentuation

With the bass accentuation you can switch on an enhanced playback of the low frequencies.

- For about 2 seconds press the button i-Time Sync Bass ⓬, or the button iTime Sync Bass ㊸ on the remote control, to switch the bass accentuation on or off. With bass accentuation switched on, the symbol **BASS** appears in the display.

Alternating display

Prerequisite: The appliance is in the operational mode clock/standby operation.

- Press the button i◄◄ / Down ⓳, or the ◄◄ / Down button ㉜ on the remote control, the date and time are indicated alternately.
- Press the button i◄◄ / Down ⓳, or the ◄◄ / Down button ㉜ on the remote control, once more and only the time is indicated.

Prerequisite: The appliance is in the radio operational mode.

- By pressing the button Mode / Lock ⓫ , or the Mode Lock button ㊺ on the remote control, the reception frequency resp. the station name (for RDS reception) and the time are displayed alternately.
- Press the button Mode / Lock ⓫, or the Mode Lock button ㊺ on the remote control, once more to only indicate the time.
- Press the button Mode / Lock ⓫ or the Mode Lock button ㊺ on the remote control, once more to indicate only the reception frequency resp. the station name (for RDS reception).

Automatic switch off (Sleep function)

With the sleep function the appliance switches itself off after a time lapse of between 5 and 90 minutes.

- Press the button AOT / Dimmer ⑩, or the AOT Dimmer button ㊻ on the remote control, to call the function up. The currently remaining time until the radio switches itself off is shown.
- Press the button AOT / Dimmer ⑩, or the AOT Dimmer button ㊻ on the remote control, repeatedly to set the desired time period. After about 15 seconds the appliance returns to an indication of the selected mode.

GB

NOTICE

- The setable time period ranges from 90 to 5 minutes. The setting takes place in stages of 5 minutes. Afterwards, the indicator OFF appears. With the indicator OFF the sleep function is switched off.
- Should the appliance be in the mode clock/standby operation, by pressing the button AOT / Dimmer ⑩ or the AOT Dimmer button ㊻ on the remote control, you switch the appliance into the last selected mode (radio / iPod / AUX).

Switching the display dimmer on/off manually

- Press and hold the button AOT / Dimmer ⑩ , or the AOT Dimmer button ㊻ on the remote control, until in the display ① the current setting of the display dimmer is indicated (DIM ON or DIM OFF).
- Press and hold the button AOT / Dimmer ⑩, or the AOT Dimmer button ㊻ on the remote control, once again to change the current setting (see also the chapter ***Switching time controlled display dimming on/off*** p. 124). After about 15 seconds, the last indicated screen display reappears.

Cleaning

Safety instructions

⚠ DANGER

Potentially fatal risk from electric shock!

► Remove the plug from the mains power socket before you start cleaning the appliance.

IMPORTANT

Damage to the appliance!

► To avoid irreparable damage, ensure that no moisture can get inside the appliance when you are cleaning it.

Cleaning the housing

■ Clean the surfaces of the appliance with a soft, dry cloth.

Troubleshooting

In this section you receive important information for the localisation and remedying of malfunctions. Observe these instructions to avoid risks and damage.

Safety instructions

⚠ WARNING

Pay heed to the following safety information to avoid risks and property damage:

► Repairs to electronic appliances may only be carried out by specialists who have been trained by the manufacturer. Considerable risk for the consumer and damage to the appliance can occur as a result of incompetent repairs.

Malfunction causes and remedies

The following table will help with the localising and remedying of minor malfunctions:

Defect	Possible cause	Solution
The display is showing nothing.	The power adapter ⓯ has not been connected.	Insert the power adapter ⓯ into a mains power socket.
	The mains power socket is not supplying any power.	Check the circuit fuse.
No sound	The volume is set to minimum.	Increase the sound volume with the button Vol+ ❸.
	The appliance is in the operational mode clock/ standby operation.	With the button ⏻ Power ❻ switch the appliance into the operating mode Radio/iPod/Aux.
	Playback of the external audio appliance has not started.	Start playback of the external audio appliance.
	Playback of the iPod/iPhone has not started.	Start playback of the iPod/iPhone.
	The iPod/iPhone is not properly inserted into the station ㉙	Insert the iPod/iPhone correctly into the station ㉙.
Noisy radio reception	The radio station is not properly tuned in.	Using the buttons ⏭ / Up ⓱ and ⏮ / Down ⓳, tune the radio station in to the ideal reception.
	Reception is too weak.	Try to improve reception by moving the wire antenna ㉗.
iPod/iPhone is not being charged	The iPod/iPhone is not properly inserted into the station ㉙.	Insert the iPod/iPhone correctly into the station ㉙.
The alarm with iPod/iPhone has not functioned	The selected playlist on your iPod/iPhone is empty.	Ensure that the playlist contains music.

NOTICE

► If you cannot solve the problem with the aforementioned methods, please contact the Customer Service Department.

Storage / Disposal

Storage

If you do not intend to use the appliance for an extended period of time, disconnect it from the mains power supply, remove the battery and store it at a clean, dry location that is not subjected to direct sunlight.

Disposal of the appliance

Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

GB

Disposing of the batteries

Batteries must not be disposed of in your household waste. Every consumer is statutorily obliged to dispose of batteries at a collection centre in his/her community/district or a at a dealer. This obligation is intended to ensure that batteries are disposed of in an environmentally friendly manner. Dispose of batteries only when they are fully discharged.

Appendix

Information regarding the EG Declaration of Conformity

This appliance complies with, in regard to conformance to the basic requirements and other relevent regulations, the European Directive for Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC, the Low Voltage Directive 2006/95/EC as well as the Eco-Design Directive 2009/125/EC (Supplement 1275/2008 Appendix II, Nr.1).

CE

The complete original Declaration of Conformity can be obtained from the importer.

Technical data

Mains plug

Manufacturer	Fai Shing Industries Ltd.
Model	JVSW0702000
Input voltage, current	100-240 V~ 50/60 Hz, 350 mA
Output voltage, current	7 V ⎓, 2 A
Protection class	II / ⧈

GB

Appliance

Input voltage, current	7 V ⎓, 2 A	
Battery for data retention	1 x 3 V Type CR2032 (supplied)	
Battery for remote control	1 x 3 V Type CR2025 (supplied)	
Power consumption		
Operation	approx. 5	W
Standby	approx. 1.8	W
Speaker power output:	approx. 2 x 1 W (with 10 % harmonic distortion)	
Radio frequency range (VHF)	87.5 - 108 MHz	
Operating temperature	+5 - +40	°C
Humidity (no condensation)	5 - 90	%
Measurements (W x H x D) (without stand)	approx. 30 x 15.7 x 8.4	cm
Weight	approx. 1070	g

Warranty

With this appliance you receive a 3 year warranty from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the case of a warranty claim, please make contact with our service department by telephone. Only in this way can a post-free dispatch for your goods be assured.

NOTICE

- The warranty is valid only for material or manufacturing defects not, however, for transport damage, wear and tear or for damage to breakable parts, i.e. switches or batteries.

This appliance is intended solely for private, non-commercial use. If this product has been subjected to improper or inappropriate handling, abuse, or modifications not carried out by one of our authorised sales and service outlets, the warranty becomes void.

Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty. The warranty period will not be extended as a result of warranty adjustments. This applies also to replacement and repaired parts.

Possible damage and/or faults present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking or, at the very latest, within two days after the purchase date.

After expiry of the warranty period incidental repairs are subject to payment.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk
IAN 63920

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY
www.kompernass.com

KOMPERNASS GMBH
Burgstraße 21
D-44867 Bochum
www.kompernass.com

Version des informations · Stand van de informatie
Stand der Informationen · Last Information Update:
01 / 2012 · Ident.-No.: SKRI2000A1092011-3